



TÜRKİYE BİLİMSEL VE  
TEKNİK ARAŞTIRMA KURUMU

THE SCIENTIFIC AND TECHNICAL  
RESEARCH COUNCIL OF TURKEY

**KARADENİZ'DE STOK TAYİNİ  
PROJESİ**

**PROJE NO: DEBÇAG-40/G (1988)**

*2001-231*

Yer Deniz Atmosfer Bilimleri ve  
Çevre Araştırma Grubu

Earth Marine Atmospherical Sciences and  
Environmental Researches Grant Group

**KARADENİZ'DE STOK TAYİNİ  
PROJESİ**

**PROJE NO: DEBÇAG-40/G (1988)**

*2001-231*

FERİT BİNGEL  
TEMEL OĞUZ  
AYŞEN YILMAZ  
CEMAL SAYDAM  
İLKAY SALİHOĞLU  
ÜMİT ÜNLÜATA

MART-1989  
İÇEL

K A R A D E N I Z ' D E S T O K  
T A Y İ N İ P R O J E S İ

Project No: DEBÇAG 40/5 (cilt: 1)  
(KESİN RAPOR)

Ferit Bingel  
Temeł Oğuz  
Ayşen Yiimaz  
Cemal Saydam  
İlkay Salihoglu  
Ümit Ünlüata

ORTA DOĞU TEKNİK ÜNİVERSİTESİ  
DENİZ BİLİMLERİ ENSTİTÜSÜ  
P. K. 28; 33734 Erdemli - İçel

Mart 1989

## İÇİNDEKİLER

İçindekiler	ii
Təşəkkür	iii
I- Sunus	1
II- Materyal ve metod	3
1. Arastırma gemisi BİLİM	3
2. Arazi malzemesi ve yöntemler	4
i. Navigasyon sistemi	4
ii. Seabird model (SB 9) sistemi	4
iii. Nansen kapıları	4
iv. Technicon otóanalizör II	5
III- Laboratuvar aletleri ve yöntemler	6
i. Deniz suyundaki çözünmüş ve süspansiyon halindeki petrol hidrokarbonları (DDPH)	6
ii. Deniz suyunda toplam askı yük (TSS)	6
iii. Deniz suyunda klorofil Bİlgümleri	7
iv. Deniz suyunda humik maddie Bİlgümleri	8
v. Toplam organik karbon Bİlgümleri	8
vi. Hidrojen sulfür Bİlgümleri	8
IV- Veri saklama program paketi	9
V- Sonuçlar	9
VI- Kaynaklar	10
Seçilmiş bazi istasyonlardaki veriler Kısaltmalar	11 12
Eklər Veri saklama ve işləme program paketi ana menu program kopyası	24

## TEŞEKKÜR

Bu proje çerçevesinde denizlerimizin bilimsel yönünden incelenmesi Devlet Planlama Teşkilatı-DPT ve Türkiye Bilimsel ve Teknik Araştırma Kurumu TÜBİTAK ve TÜBİTAK Deniz Bilimleri ve Çevre Araştırma Orubu,ının (DEB ÇAO) katkıları ile sağlanmıştır. Projeyin yürütülmesinde TÜBİTAK tarafından sağlanan maddi ve manevi destek çalışmalarımızı yönlendirmiş ve projenin başarısına önemli katkılar sağlamıştır. Önümüzdeki yıllarda, Karadeniz'in genel verimlilik ve biyolojik özellikle balıkçılık ağlarından incelenmesi ve balık stoklarının durumunun saptanması yönleriyle sürdürülecek olan bu proje sunucusunu kaynaklarımızın en büyük kısmının avlandığı bu denizimizdeki stokların daha iyi işletilmesi doğrultusunda önemli katkılar sağlayacaktır.

Sunulan araştırmaya değerli katkıları bulunan tüm araştırmacı, teknik, gemici ve idareci personelle teşekkür ederiz.

## I- SUNUŞ

1 Mayıs 1988'de kabul edilerek başlayan "Karadeniz'de Stok Tayini" projesi çerçevesinde geliştirilen aktivite ve gerçekleştirilen çalışmalar aşağıda özetlenmektedir:

Karadenizde ekonomik öneme taşıyan balık stoklarının tespiti, oseanografik veri toplama, saklama ve yeniden elde etme gibi işlerden oluşan bu proje, uygulayıcı organların kararlarının alınmasında yardımcı ve milli bir balıkçılık uygulamasının temeli olan izleme ve değerlendirme araştırmalarının yerlesmesine katkı amaçlarını taşımaktadır. Özet olarak verilen bu amaca ulaşmak için proje dönemlerinin ilk sekiz aylık safhasında geliştirilen aktivite ve çalışmalar şöyle sıralanabilir:

- 24 Ağustos - 16 Eylül 1988 tarihleri arasında Karadenizde yürütülen oseanografik veri toplama seferi,
- Tarım Orman ve Koyişleri Bakanlığı Trabzon ve Bodrum elemanlarının eğitimi çalışmaları,
- Trabzon Su Ürünleri Enstitüsünün geliştirilmesine yönelik çabalar ve araştırma gemilerinin tamamlanması için yürütülen işler ile,
- Biyolojik verilerin saklanması, yeniden elde edilip işlenmesine yönelik paket program çalışmaları.

24 Agustos - 16 Eylül arasında yaklaşık 20 günlük Karadeniz seferinde balıkçılık biyolojisine yönelik oseanografik ön

verilerin toplanması için bir sefer gerçekleştirilmiştir. Bu seferde ülkemizin Bulgaristan sınırından Rize vilayeti doğu sınırına kadar olan kıyıları munhasır ekonomik bölge derinliği içerisinde tuzluluk, sıcaklık, çözünlmiş oksijen, toplam organik karbon, hidrojen sulfür, toplam askı yük, klorofil-a, fosfat, nitrat, silikat ve dip organizmalarına ilişkin veriler toplanmıştır. Verilerin bir kısmı bilgisayara aktarılmıştır.

Seferde ziyaret edilen istasyonlar ekli haritada gösterilmektedir.

Tarım Orman ve Köyişleri Bakanlığı-Trabzon Su Ürünleri Araştırma Enstitüsünden 5 elemendan ikisi deniz kimyası ve kirlilik, diğer ikisi plankton ve bentos araştırmalarında ve bir diğeri ise balıkçılıktaki bilgisayar uygulamaları konularında tatbiki ve nazari yönden bilgilendirilmişlerdir. Ayrıca Bodrum elemanları yerinde bilgisayar uygulamaları konusunda eğitilmişlerdir.

Yurtdışı malzeme alım giderlerinin önemli bir kısmını karşılayan NATO İstikrar için Bilim Programı çerçevesinde projenin gerçekleştirilmesi için gerekli olabilecek malzemelerden balıkçılık akustiği aletleri, tel ve ağı vinçleri ile orta-su ve dip trolu ağları ismarlanmış bulunmaktadır. Bu malzemelerden akustik aletlerin önlüğündeki bir ay içerisinde diğerlerinin ise yine önlüğündeki üç ay içerisinde gümrükten çekilebileceği tahmin edilmektedir. Malzemelerin gelmesiyle

birlikte deneme uygulamalarına geçilecektir. Yine bu proje amaçlarına ulaşma doğrultusunda veri saklama ve yeniden elde etme çalışmaları için Erdemli Deniz Bilimleri Enstitüsü ihtiyacılı bilgisayar alımlarının bir kısmı halihazırda gerçekleştirilmiş bulunmaktadır.

Yukarıda anılan amaç çerçevesinde gelecek altı ay içerisinde

- Satın alınan yeni malzemelerin montesi,
- Bilim araştırma gemisindeki değişiklikler,
- Veri saklama ve yeniden elde etme sistemi çalışmalarının sürdürülmesi,
- Trabzon enstitüsü personelinin eğitimi,
- Yeni malzemelerin denizde deneme çalışmaları,

gibi aktivitelerin yürütülmesi planlanmakta ve Mayıs-Haziran, Eylül-Ekim ve Kasım-Aralık 1989 dönemlerinde üç seferin gerçekleştirilmesi düşünülmektedir.

## II- MATERİYAL VE METOD

### 1. ARAŞTIRMA GEMİSİ "BİLİM"

Gros tonajı 433 ve net tonajı 159 olan "Bilim" araştırma gemisinin boyu 40.4 ve güverte genişliği 9.5 m dir. Gemi 820 HP'lik bir ana makineyle donatılmış olup elektrik ihtiyacı 170 HP'lik iki jeneratörle karşılanmaktadır. Gemide 12 si mürettebat olmak üzere toplam 28 kişi görev yapabilmektedir.

## 2- ARAZİ MALZEMESİ VE YÖNTEMLER

### i. Navigasyon sistemi

Uydu aracılığı ile istasyon konumunun bulunması ve seyrinin seferin gerçekleştirilebilmesinde kullanılmaktadır.

### ii. Seabird Model (SB 9) Sistemi

Seabird CTD sistem algılayıcıları, örneklemeye kodlama devreleri ile buna bağlı sualtı biriminden oluşan bu sistem ile su kolonundaki elektrik geçirgenliği, sıcaklık ve çözünlük oksijen değerleri ölçülebilmektedir.

1/24 saniyede bir örneklemeye yapabilen aygıt doğrudan bilgisayara bağlanmıştır ve aygıtın duyarlığı ile ayrışım yeteneği şöyle sıralanabilir:

Parametre	Aralık	Duyarlık	Ayrışım
Sıcaklık °C	-5 - +35	0.004/Yıl	0.0003
Konduktivite (mmho/cm)	0-70	0.003/Ay	0.0004
Derinlik (m)	0-2000	%0.5'i	%0.004
Oksijen (ml/l)	0.10	0.1	0.01

### iii. Nansen Kapları

Çeşitli derinliklerden su örneklerinin alınmasında kullanılmaktadır. Değişik hacimlerdeki bu kaplardan genellikle ve daha çok 1.5 ile 5 litrelilik olanları kullanılmaktadır.

#### iv. Technicon otoanalizör II

Deniz suyundaki temel besin tuzlarının ölçülmesinde kullanılmaktadır. Besin tuzlarından Amonyak, Nitrit, Nitrat, Fosfat ve reaktif Silikat ölçülmektedir.

- Nitrat: Örnek bakır-kadmium kolondan geçirilip Nitrite indirgendikten sonra Nitrit yöntemiyle analiz edilmektedir.
- Nitrit: Asidik ortamda nitrik iyonu Sulfonamidle reaksiyona girerek diazo bileşigi vermektedir ve bu bileşikte N-naphthalinethilen diaminhidroklorur ile birleşerek pembe azo bileşigine dönüşmektedir.
- Orta fosfat: Mavi fosfomolibdenyum kompleksinin oluşmasına dayanan bu yöntemde deniz suyuna asidik amonyum molibdat, askorbik asit ve az miktarda antimoni çözeltisi katılmaktadır.

Reaktif silikat: Asidik molibdat çözeltisi ile silikomolibdik aside dönüştürülükten sonra asidik sodyum sulfümetol çözeltisi ile mavi molibdenyum kompleksine indirgenmektedir.

Birim zamanda yapılabilen ölçütler ve duyarlılıklarını aşağıda verilmektedir:

Parametre	Duyarlık		Saatte analiz yapılabilen örnek sayısı
	Min	Max	
Amonyak	1.4 ug N/l	250 ug N/l	50
Nitrit	1.4 "	100 "	40
Nitrat	1.4 "	100 "	40
O-fosfat	5.0 ug P/l	100 ug P/l	50
Silikat	0.2 mg Si/l	10 mg Si/l	50

### 3. LABORATUVAR ALETLERİ VE YÖNTEMLER

#### i. Deniz Suyundaki Çözünlümüş ve Süspansiyon halindeki Petrol Hidrokarbonları (DDPH)

Deniz suyundaki DDPH miktarı IOC (1976) tarafından en önerilen yöntemle yapılmıştır.

Gemi etkisinden uzak noktalardan 2.5 litrelilik kahverengi sıçelere alınan örnekler ikiye ayrıldıktan sonra 50 ml karbontetraklorur ilave edilmiş ve önce 1-2 dakika ve bilahare gazi çıkarıldıktan sonra 15-20 dakika çalkalanmıştır. Çalkalama işleminden sonra karbontetraklorürlü faz pipetle 250 ml'lik balonlara alınıp saklanmış, rotary evaporatörde karbontetraklorür uçurularak çökelti heksan ile çözülerek 20 ml'lik tüplere alınmıştır. DDPH miktarı Turner model 430 spektrofluorimetre ile 15 nm band aralığında (ekstinsiyon 310 nm ve emisyon 360 nm) ölçülmüştür.

Spektrofluorimetrik ölçümler 10 ya da 10x10 skalasına göre yapılmaktadır. Dolayısıyle en düşük ölçme limiti 10 ng ve standard sapması kullanılan skalaya bağlı olarak + 1 ng/l ya da 10 ng/l olmaktadır.

#### ii. Deniz Suyunda Toplam Askeri Yük (TSS)

İstenen derinlikten alınan örnekler iyice çalkalandıktan sonra 105 °C de kurutulmuş ve tartılmış filtre kağıdından süzülür. Bir petri kabına konan filtreler fırında 12 saat

105 °C de kurutulduktan sonra tartılır. Litredeki toplam askı yük

$$TSS \text{ (mg/l)} = \frac{\frac{W_f - W_m}{V_s}}{s} \times 1000 \text{ (mg/l)}$$

formülü ile hesaplanır. Burada

$W_f$  = Filtre kağıdı ve süzülen askı yük ağırlığı (mg)

$W_m$  = Süzme işleminden önceki滤tre kağıdı ağırlığı (mg)

$V_s$  = Süzülen örnek miktarı  
s

### iii. Deniz Suyunda Klorofil Ölçümleri

Klorofil-a'nın spektrofluorimetrik ölçümünde membran filtreden geçirilmiş suyun aseton ekstraktı kullanılmıştır. Floresans miktarı 660 nm emisyonunda ve 425 nm extinksiyon dalga boyu ise 60 nm bant aralığında Turner model 430 spektrofluorimetre ile ölçülmüştür. Alet kalibrasyonu deniz suyu örneklerinde konsantrasyon aseton ekstraktesi ile gerçekleştirilmüştür.

Deniz suyunda klorofil ölçümleri için Q 200 model bir fluorimetre kullanılmıştır. Bu aygit bir su altı ve bir güverte kısmından oluşmaktadır. Derinlik ölçerini de bulunan su altı kısmının Xenon lambası ve duyarlı dedektör ve renkli cam filtrelerden teşekkül ederken su üstündede kablo ile bilgisayara bağlı bulunmaktadır.

#### iv. Deniz Suyunda Humik Madde Ölçümleri

Deniz suyu örnekleri doğrudan doğruya Turner model 430 spektrofluorimetre ile ölçülmektedir. Sabit floresan değeri elde edilene kadar ölçümler tekrarlanmaktadır.

Aletin kalibrasyonu toprak kaynaklı humik asitlerle yapılmaktadır.

#### v. Toplam Organik Karbon Ölçümleri

Otomatik analizle sudaki toplam organik karbon ölçülmektedir. Bu yolla saatte 30 ölçüm yapılabilmektedir. Yöntemin hassasiyet sınırı 0.1 mg C/l'dir.

Ölçüm için örneklerden anorganik karbon asitlenmiş akım ve/ya da yüksek hızda karbonsuz hava geçirilerek uzaklaştırılır. Anorganik karbonsuz örnekler potasyum per sulfat ile muamele edilir ve UV ışığına konur. Bu yolla organik karbon CO<sub>2</sub>'e dönüştürülür ve bir membran yardımıyla dialize edilerek H<sub>2</sub>CO<sub>3</sub> oluşturulur. Bazik fenolfitalein ile titre edilir. Renk azalması otomatik olarak gözetlenir ki bu da orijinal organik karbon konsantrasyonu ile orantılıdır.

#### vi. Hidrojen Sulfür Ölçümleri

Winkler metodu ile çözünmüş oksijen tayininde olduğu gibi su örnekleri mangan klorit ve bazik potasyum iyodid çözeltisi ile muamele edilir. Ortamin asitlendirilmesi ve standart thiosulfat ile geriye titrasyonundan önce örnek iyotlandırı-

lir. Hidrojen sulfid'in oksitlenmesi için kullanılan iyot miktarından toplam sulfid miktarı belirlenir.

#### 4. VERİ SAKLAMA PROGRAM PAKETİ

Genelde kimyasal ve fiziksel verilerin saklanması ve yeniden elde edilmesine yönelik bilgisayar uygulamaları kullanılırken, özelde deniz biyolojisi ve balıkçılık çalışmalarında kullanılan toplu bir paket program henüz ülkemizde yerlesmiş sayılamaz. Bu proje uygulamasına geçilmeden önce deniz biyolojisi ve balıkçılık verilerinin saklanması ve yeniden eldesi ile işlenmeleri bireysel olarak geliştirilen parça halindeki programlarla yürütülmekte idi. BINGEL (1985)'ten yararlanılarak proje amaç ve çalışmaları çerçevesinde parça halinde geliştirilmiş bulunan programların bir bütün haline getirilmesi ve bir paket programın oluşturulması çalışmaları başlatılmış bulunmaktadır. Yalnız bu rapor kapsamında sonuçta oluşturulacak olan bilgisayar program paketinin giriş kısmı örnek olarak ekte sunulmaktadır.

#### 5. SONUCLAR

Bu rapor döneminde elde edilen bulgular yorumsuz sunulmaktadır. Bulguların işlenmesi ve sonuçların mevsimsel değişiklikleri verecek aşamaya getirilmesi halinde sonuçlar yorumları ile birlikte ayrıca sunulacaktır.

## 6. KAYNAKLAR

BİNGEL, F., 1985: Balık Populasyonlarının İncelenmesi. İ.U. Rektörlüğü, Su Ür. Yük. Ok. Sapanca Balık Ür. ve İslah Merkezi. ve GTZ No 10: 133 p.

IOC, 1976: IOC Manual and Guide No 7. Guide to Operational Procedures for the IGOSS Pilot Project on Marine Pollution (Petroleum Monitoring). IOC for UNESCO, Paris.

S E Ç İ L M İ S B A Z I  
İ S T A S Y O N L A R D A K İ  
Y E R İ L E R

## K I S A L T M A L A R

- D = Derinlik (m)  
HM = Humik madde (mg/l)  
PO<sub>4</sub>-P = Orto fosfat (ug-at P/l)  
NO<sub>3</sub>-N = Nitrat (ug-at N/l)  
NO<sub>2</sub>-N = Nitrit (ug-at N/l)  
Si = Reaktif silikat (ug-at Si/l)  
TOC = Toplam Organik Karbon (mg/l)  
TSS = Toplam Aska Yükl (mg/l)  
PAH = Poliaromatik hidrokarbonlar (ug/l)

(\*) Klorofil değerleri derinlikle tam uyumlu olmayıp en yakın derinlige denk düşen ölçümler verilmiştir.

Tarih	İstas- yon No	Derin- lik (m)	HM	PO4 NO2	NOS	Si	TOC	Chl	TSS mg/l	PAH	H2S
26.8.88	K1	0	1.00	BDL	0.11	0.47	2.75	0.82	-	1.85	
		10	1.05	"	0.49	0.37	2.77	0.92			
		20	1.00	"	0.14	0.68	2.65	1.37			
		30	-	"	0.22	1.32	2.30	1.60			
		50	0.94	"	2.54	5.53	1.83	-			
26.8.88	K2	0	0.76	BDL	0.37	0.17	2.45		1.02	2.83	
		10	0.45	"	0.09	0.43	2.45				
		25	0.80	"	0.23	0.37	2.17				
		50	0.68	0.09	0.11	1.92	2.01				
		75	0.65	0.49	4.44	14.73	1.76				
26.8.88	K3	0	0.77	BDL	0.12	ND	2.32		0.72	0.48	
		10	0.26	"	0.45	0.24	2.33				
		25	0.55	"	0.15	0.43	2.19	0.91			
		50	0.38	"	0.07	3.07	1.88	0.79			
		75	0.82	0.73	5.73	23.12	1.69				
		100	0.52	0.59	5.60	51.65	1.48				
		125	0.65	1.18	4.83	44.06	1.52				
		150	0.81	1.16	5.54	38.58	1.51				0.74
		200	0.65	2.27	5.29	44.34	1.47				0.75
		250	1.14	3.16	2.10	66.74	1.41				3.54
		300	1.24	4.58	0.42	63.08	1.40				3.58
		500	1.42	5.99	-	1165.50	1.38				8.22
		750	1.08	7.26	-	1214.42	1.36				110.33
		1000	1.54	7.90	-	1241.61	1.48				
26.8.88	K4	0	0.64	0.17	0.37	0.17	2.32		0.76	2.96	
		10	0.64	BDL	0.10	0.17	2.31				
		25	0.78	0.12	0.10	0.43	2.20				
		50	0.62	0.09	0.14	2.53	1.96				
		75	0.82	0.63	4.90	18.47	1.72				
		100	0.91	1.00	8.40	37.48	1.75				
		125	0.77	0.62	3.96	55.77	1.41				0.60
		150	0.78	4.27	0.19	66.74	1.43				1.15
		200	0.55	5.37	-	84.30	1.41				2.40
		300	1.08	4.99	-	1114.66	1.36				4.56
		500	1.57	5.87	-	162.76	1.43				
26.8.88	K5	0	0.62	0.10	0.08	0.01	2.37	0.20	0.97	2.18	
		10	0.51	0.10	0.13	0.37	2.33	-			
		25	0.66	0.11	0.08	0.36	2.27	*0.93			
		50	1.00	0.09	0.09	2.28	2.10	*0.70			
		100	0.65	1.20	8.28	37.48	1.56				

Tarih	İstas-	Derin-	Hm	Po4	N03	Si	TOC	Chl	TSS	PAH	H2S
		yon No'llik (m)			N02				mg/l		
		150	0.76	6.39	0.10	73.14	1.40				
		200	1.25	5.24	-	93.72	1.37				0.82
		300	1.17	5.33	-	130.30	1.33				2.34
		500	1.94	6.11	-	175.10	1.44				5.31
		750	2.00	7.43	-	223.11	1.39				8.79
		1000	2.03	5.57	-	241.61	1.41				10.48
26.8.88	K6	0	0.60	BDL	0.12	ND	2.35		0.54	2.90	
		10	0.44	"	0.12	2.30	2.38				
		25	0.82	0.10	0.22	0.11	2.30				
		50	0.61	0.11	0.75	0.75	2.03				
		75	1.05	0.20	2.39	5.49	1.91				
		100	0.62	0.76	6.41	24.78	1.72				
		125	0.53	1.12	6.91	47.72	1.50				
		150	0.65	0.11	0.34	60.80	1.42				0.23
		200	0.88	2.43	75.02	49.09	1.49				0.30
		300	0.97	4.07	-	96.00	1.38				1.29
		500	0.74	6.33	-	181.50	1.31				4.76
26.8.88	K7	0	0.46	0.09	0.18	0.30	2.41		0.58	2.53	
		10	0.68	0.11	0.08	0.43	2.40				
		25	0.85	0.13	0.07	0.90	2.26				
		50	0.74	0.11	1.60	2.15	1.97				
		75	1.00	0.46	2.80	5.72	1.83				
		100	0.60	1.25	5.21	17.36	1.76				
		125	0.43	0.24	8.04	38.21	1.54				
26.8.88	K8	0	1.34	0.14	0.05	0.24	2.72		1.13	3.68	
		10	0.94	0.12	0.09	0.17	2.72				
		25	0.68	0.14	0.22	0.77	2.48				
		50	0.77	0.17	3.25	5.91	2.04				
26.8.88	K9	0	1.02	0.11	0.10	0.49	2.63	0.30	1.09	2.93	
		10	0.92	0.10	0.09	0.30	2.68	0.66			
		25	0.62	BDL	0.22	0.56	-	1.40			
		50	0.85	"	0.85	0.17	2.11				
		75	0.56	0.63	2.80	5.66	1.92				
28.8.88	K10	0	0.97	0.10	0.06	0.75	2.68	0.57	1.57	1.52	
		25	0.82	0.14	0.09	0.30	2.48	1.49			
		50	0.56	0.10	0.60	0.26	2.02	0.39			
		75	0.71	0.15	2.00	3.39	1.95	0.27			
		100	0.62	0.28	4.27	11.58	1.84				
		125	1.05	2.24	3.50	50.28	1.50				
		150	0.85	5.52	0.13	80.92	1.34				
28.8.88	K11	0	0.56	0.12	0.06	0.30	2.70	0.59		1.90	
		10	0.72	0.11	0.10	0.11	2.72	1.20			

Tarih	İstas- yon No/lik	Derin- lik (m)	HM	P04	N03	Si	TOC	Chl	TSS	PAH	H2S
					N02				mg/l		
		25	0.85	0.11	0.08	0.11	2.64	*1.55			
		50	0.91	0.10	0.76	1.32	1.96	0.37			
		75	-	0.20	-	6.55	1.85				
		100	0.85	0.23	2.73	5.59	1.91				
		125	0.85	0.49	5.09	15.18	1.79				
		150	0.60	1.09	6.82	32.91	1.62				
		200	0.91	0.69	3.29	57.14	1.49			0.71	
		300	0.94	4.95	0.00	97.56	1.38			1.74	
		500	1.43	5.79	0.00	163.95	-			4.76	
28.8.88	K12	0	0.88	BDL	0.13	0.24	2.75	-	2.37	1.56	
		10	0.80	"	0.07	0.20	2.72				
		25	0.68	"	0.07	0.13	2.75				
		50	0.82	"	0.86	1.07	1.95				
		75	0.85	0.18	2.41	5.04	1.89				
		100	0.79	0.56	5.45	15.09	1.67				
		125	0.88	1.22	8.12	36.57	1.55				
		150	0.65	1.19	7.49	43.42	1.48				
		300	1.14	4.92	0.00	109.72	1.34				
		500	1.35	5.97	0.00	169.16	1.35				
28.8.88	K13	0	0.82	0.10	0.08	0.43	2.58		1.95	2.21	
		10	0.85	0.11	0.09	0.43	2.57				
		25	0.56	0.12	0.06	0.05	2.16				
		50	0.58	0.12	1.54	2.37	1.89				
		75	0.71	0.25	3.08	7.63	1.94				
		100	0.68	0.63	5.17	19.32	1.65				
		125	1.08	1.19	7.83	36.11	1.52				
		150	1.00	1.30	5.82	49.83	1.43				
		200	0.46	6.14	0.08	73.60	1.35				
		250	0.97	5.20	0.00	93.72	1.33				
		300	1.31	5.22	0.00	117.59	1.33				
		400	1.40	5.01	0.00	150.41	1.30				
		500	1.18	6.21	0.00	178.30	1.31				
		750	2.92	6.47	0.00	219.64	1.38				
		1000	2.16	7.90	0.00	245.30	1.40				
8.8.88	K14	0	0.64	BDL	0.08	0.11	2.36		0.60	1.77	
		10	-	"	0.16	-	2.47				
		25	-	0.10	0.11	-	2.25				
		50	-	0.10	1.46	-	1.97				
		75	-	0.23	2.60	-	1.86				
		100	0.68	0.68	6.10	20.82	1.71				
		125	0.68	1.25	7.74	39.68	1.52				
		150	0.68	1.14	5.02	53.21	1.45				
		200	0.92	5.65	0.11	79.09	1.39			0.78	
		300	0.82	5.29	0.00	124.81	1.30			2.46	
		500	1.34	6.17	0.00	174.19	1.33			5.28	

Tarih	İstas-	Derin-	HM	P04	N03	Si	TOC	Chi	TSS	PAH	H2S
	yon No	lik (m)			N02				mg/l		
28.8.88	K15	0	0.32	BDL	0.05	0.11	2.28	-	0.12	2.11	
		10	0.80	"	0.08	0.17	2.36				
		25	0.43	"	0.25	0.15	2.30				
		50	0.74	"	0.21	1.54	2.06				
		75	0.55	0.26	1.56	10.40	1.80				
		100	1.00	1.29	8.55	37.66	1.69				
		125	0.58	0.70	0.94	60.34	1.50				
		150	0.88	5.96	0.10	76.98	1.47				
		200	0.77	5.24	0.00	96.92	1.36			1.00	
		300	1.25	5.49	0.00	134.14	1.37			2.94	
		500	1.31	6.46	0.00	184.43	1.38			6.01	
28.8.88	K16	0	0.40	BDL	0.06	0.05	-		0.52	3.17	
		10	0.41	"	0.10	0.05	2.29				
		25	0.92	"	0.09	0.56	2.24				
		50	1.14	"	0.09	4.45	1.92				
		75	0.87	1.06	6.48	31.08	1.67				
		100	0.74	1.16	7.93	32.91	1.59				
		125	0.62	1.06	5.95	51.01	1.46				
		150	0.74	2.38	-	64.18	1.38				
		200	0.62	5.00	0.13	85.03	1.42			1.24	
		300	0.85	5.50	0.00	138.53	1.35			3.40	
		500	-	-	-	179.22	1.36			5.83	
29.8.88	K17	0	0.64	BDL	0.09	0.21	2.38	-	0.25	1.16	-
		10	0.82	"	0.13	0.19	2.36				
		25	0.74	"	0.09	0.67	2.20				
		50	0.56	"	0.21	4.80	1.93				
		75	0.85	0.62	4.72	16.45	1.73				
		100	0.44	1.25	7.18	45.71	1.51				
		125	0.80	3.92	0.14	65.65	1.41				
		150	1.17	5.63	0.00	80.46	1.39				
		200	1.31	5.02	0.00	100.94	1.40			1.43	
		300	0.94	5.36	0.00	134.14	1.36			3.00	
		500	1.37	5.74	0.00	154.99	1.34			4.07	
		750	1.64	6.68	0.00	193.39	1.38			6.35	
		1000	3.04	7.53	0.00	223.11	1.40			8.93	
29.8.88	K18	0	0.40	BDL	0.07	0.40	2.36		0.66	1.93	
		10	0.60	"	0.07	0.43	2.36				
		25	0.70	"	0.08	0.72	-				
		50	0.65	"	1.20	6.87	1.90				
		75	0.88	0.07	7.97	33.55	1.59				
		100	0.91	1.00	3.30	56.87	1.82				
		125	0.76	5.04	0.08	74.24	1.42				
		150	0.91	4.86	0.00	81.83	1.35				
		200	1.25	5.15	0.00	101.67	1.40				
		250	1.22	5.27	0.00	119.32	1.35				
		300	1.25	4.83	0.00	133.50	1.35				

Tarih	Istas- yon No/lik	Derin- lik (m)	HM	PO4	N03	Si	TOC	Chl	TSS	PAH	H2S
					N02				mg/l		
		400	1.22	5.88	0.00	160.02	1.34				
		500	1.34	5.11	0.00	180.77	1.35				
		750	1.77	7.30	0.00	218.91	1.42				
		1000	1.77	7.85	0.00	241.61	1.41				
28.8.88	K19	0	0.15	BDL	0.07	0.30	2.34	0.20	0.21	-	
		10	0.20	"	0.13	0.05	-	-	-		
		25	0.53	"	0.13	0.56	2.22	-	-		
		50	0.40	0.12	0.16	3.77	1.95	0.90			
		75	0.82	0.92	6.72	27.42	1.61				
		100	0.53	1.20	6.15	50.28	1.49				
		125	0.65	5.71	0.12	70.86	1.43				
		150	0.48	5.83	-	79.00	1.37				
		200	1.17	5.16	0.00	99.39	1.35			0.74	
		300	1.35	5.34	0.00	132.50	1.36			2.96	
		500	0.68	6.36	0.00	178.12	1.35			5.73	
		750	1.11	7.37	0.00	219.45	1.39			10.04	
		1000	1.92	7.93	0.00	244.07	1.48			10.76	
29.8.88	K20	0	0.20	BDL	0.05	0.65	2.34	0.25	0.74	2.31	
		10	0.39	"	0.06	0.35	2.36	0.44			
		25	0.82	"	0.04	1.24	2.20	0.56			
		50	0.91	"	0.21	5.26	1.99	-			
		75	1.34	0.71	7.27	32.91	1.58	0.16			
		100	0.82	1.09	5.75	67.66	1.43				
		125	1.11	3.86	0.10	51.20	-				
		150	1.01	4.15	0.00	81.37	1.32				
		200	2.03	4.09	0.00	102.59	1.38				
		250	1.51	5.24	0.00	119.78	1.36				
		300	1.34	4.79	0.00	118.87	1.33				
		400	1.94	5.38	0.00	161.84	1.32				
		500	2.00	6.32	0.00	183.79	1.33				
		750	2.17	7.37	0.00	219.09	1.37				
		1000	2.17	7.77	0.00	244.68	1.40				
29.8.88	K21	0	0.24	BDL	0.08	0.56	2.33		0.58	1.90	
		10	0.36	"	0.07	0.83	2.37		0.74		
		25	0.61	"	0.07	1.12	2.20				
		50	0.82	"	0.43	6.40	1.89				
		75	0.88	0.90	7.49	28.79	1.64				
		100	1.00	0.22	4.53	53.94	1.49		0.49		
		125	1.11	4.91	0.10	67.66	1.39				
		150	1.35	5.90	0.00	72.69	1.45				
		200	1.37	3.96	0.00	83.39	1.38			2.02	
		300	1.57	4.51	0.00	113.84	1.35			2.12	
		500	2.00	6.48	0.00	181.05	1.37			5.97	
		750	2.28	7.37	0.00	221.74	1.40			8.76	
		1000	2.51	7.87	0.00	245.05	1.45			10.70	

Tarih	İstas-	Derin-	HM	P04	N03	Si	TOC	Chl	TSS	PAH	H2S
		yon No:lik (m)			N02				mg/l		
29.8.88	K22	0	0.74	BDL	0.06	0.29	-	-	0.76	1.48	
		10	0.64	"	0.09	0.37	-	-			
		25	1.14	"	0.09	1.14	-	-			
		50	0.91	0.11	2.47	5.31	-	-			
		75	0.85	0.22	3.73	10.71	-	-			
29.8.88	K23	0	0.71	BDL	0.08	0.54	2.53	0.63	0.80	2.16	
		10	1.14	"	0.10	0.33	2.53	-	0.69		
		25	0.68	"	0.09	0.65	2.42	-			
		50	0.82	"	1.45	3.70	2.00	-			
		75	0.87	0.59	6.46	20.20	1.75	-			
		100	1.11	1.05	4.95	41.14	1.59	-	1.69		
		125	0.74	4.12	1.83	65.37	1.44	-			
		150	1.24	4.88	0.00	71.59	1.45	-			
		200	1.31	4.90	0.00	90.52	1.41	-			1.17
		300	1.63	5.30		128.10	1.39	-			2.75
		500	2.80	6.41		186.53	1.39	-			6.02
29.8.88	K24	0	0.56	BDL	0.11	0.48	2.46	-	0.78	2.68	
		10	0.71	"	0.12	1.03	2.50	-	0.78		
		25	0.82	"	0.24	1.10	2.22	-			
		50	1.20	"	1.38	2.76	2.07	-			
		75	0.71	0.20	2.40	8.23	1.88	-	0.85		
		100	0.77	0.64	-	19.19	1.73	-			
29.8.88	K25	0	0.47	BDL	0.07	0.96	2.38	-	2.89	0.64	
		10	0.44	"	0.09	1.23	2.46	-	0.98		
		25	0.64	"	0.08	0.46	2.29	-			
		50	0.71	0.13	2.28	5.45	1.94	-			
		75	0.68	0.31	3.82	12.20	1.85	-	1.54		
		100	1.00	0.97	6.12	34.55	1.63	-			
		125	0.81	0.95	5.45	42.05	1.59	-			
		150	0.82	3.34	2.59	55.77	1.52	-			
		200	1.35	5.07	0.09	94.45	1.43	-			1.29
		300	1.36	5.42	0.00	130.66	1.44	-			2.86
		500	1.56	6.31	0.00	179.68	1.46	-			5.45
29.8.88	K26	0	0.75	BDL	0.59	0.29	2.46	0.32	0.62	1.11	
		10	0.59	"	0.12	0.35	2.43	0.71	0.42		
		25	0.82	"	0.06	0.67	2.24	*0.55			
		50	0.88	0.14	2.53	6.46	2.06	*0.29			
		75	0.87	0.28	3.95	11.23	2.09	*0.20	0.38		
		100	-	1.01	7.46	40.22	1.88	-			
		150	1.14	5.23	0.07	68.11	1.88	-			
		200	1.28	4.63	0.00	86.86	1.86	-			0.85
		300	1.68	4.89	0.00	119.23	1.75	-			2.44
		500	1.89	5.25	0.00	180.13	1.63	-			5.60
		750	2.35	7.04	0.00	221.74	1.61	-			9.10
		1000	2.52	7.58	0.00	245.30	1.57	-			10.90

Tarih	İstas-	Derin-	HM	P04	N03	Si	TOC	Chl	TSS	PAH	H2S
	yon Nollik (m)				N02				mg/l		
29.8.88	K27	0	0.80	BDL	0.06	0.59	2.40	1	0.84	2.20	
		10	0.81	"	0.09	0.48	2.40	1	0.58		
		25	0.90	"	0.07	0.33	2.08	1			
		50	1.02	0.14	3.69	0.76	1.82	1			
		75	1.00	0.55	5.68	16.45	1.67	1	0.24		
		100	0.97	0.74	5.99	23.49	1.58	1			
		125	1.08	1.08	5.29	48.09	1.42	1			
		150	1.25	3.77	1.69	64.46	1.34	1			
		200	1.57	3.66	0.09	83.93	1.34	1		0.61	
		300	1.77	4.97	0.00	125.72	1.31	1		2.54	
		500	2.46	5.99	0.00	179.86	1.31	1		5.73	
		750	2.63	7.15	0.00	222.66	1.37	1		9.10	
		1000	3.24	7.61	0.00	248.00	1.41	1		10.96	
29.8.88	K28	0	1.05	BDL	0.06	0.35	2.37	0.41	0.58	1.66	
		10	0.65	"	0.06	0.29	2.38	0.43	0.66		
		25	1.14	"	0.06	0.35	2.15	*0.57			
		50	0.51	"	0.46	2.92	1.93	0.66			
		75	0.56	0.41	4.65	12.79	1.69	1	0.35		
		100	0.71	1.04	7.28	37.76	1.47	1			
		125	0.80	1.43	3.59	54.86	1.39	1			
		150	0.85	4.77	0.11	75.89	1.36	1			
		200	1.22	4.63	0.00	97.38	1.31	1		0.98	
		300	1.57	5.00	0.00	130.30	1.35	1		2.72	
		500	1.74	6.01	0.00	180.13	1.35	1		5.59	
		750	2.63	7.33	0.00	222.65	1.31	1		9.57	
		1000	2.17	7.64	0.00	247.14	1.36	1		11.32	
29.8.88	K29	0	0.33	BDL	0.06	0.35	2.37	1	1.92	1.86	
		10	0.26	"	0.08	0.51	2.35	1	1.98		
		25	0.65	"	0.06	0.59	2.09	1			
		50	0.66	"	1.01	4.05	1.89	1			
		75	0.60	0.64	-	20.75	1.65	1	2.97		
		100	0.87	0.96	4.88	52.57	1.39	1			
		125	0.94	1.77	2.18	56.87	1.42	1			
		150	0.82	2.99	4.20	52.57	1.45	1			
		200	1.05	4.52	0.12	80.18	1.34	1		-	
		250	1.25	4.69	0.00	111.28	1.33	1		1.82	
		300	1.25	4.93	0.00	128.47	1.30	1		2.58	
		500	1.51	5.99	0.00	183.33	1.35	1		5.87	
29.8.88	K30	0	0.50	BDL	0.11	0.54	2.41	1	0.64	1.94	
		10	0.68	0.48	5.47	17.47	1.72	1	1.32		
		25	0.66	0.06	2.37	3.39	1.92	1			
		50	0.85	BDL	0.13	0.49	2.05	1			
		75	0.71	"	0.09	0.49	2.39	1	0.35		
		100	0.88	0.96	6.77	36.11	1.53	1			
		125	0.90	1.18	1.06	60.16	1.37	1			

Tarih	Istas-Derinlik (m)	HM	PO4	NOS	NO2	Si	TOC	Chl	TSS	PAH	H2S
									mg/l		
	150	0.91	4.05	2.72	64.73	1.39					
	200	1.08	4.44	0.29	88.23	1.33					
	300	1.21	4.75	0.00	123.16	1.34					
	500	1.81	5.70	0.00	175.56	1.35					
	750	1.74	6.50	0.00	-	1.41					
	1000	2.03	6.83	0.00	-	1.48					
29.8.88	K31	0	0.47	BDL	0.07		2.31		0.60	3.48	
	10	0.61	"	0.05		2.33			0.40		
	25	0.60	"	0.06		2.23					
	50	0.82	"	0.23		1.91					
	75	0.95	0.94	7.30		1.60			0.52		
	100	0.94	1.03	5.42		1.44					
	125	0.65	3.87	0.10		1.37					
	150	1.14	5.19	0.13		1.35					0.51
	200	1.05	4.76	5.39		1.34					2.63
	300	1.05	5.04	-		1.35					5.60
	500	1.60	5.97	-		1.34					8.69
	750	1.71	6.96	-		1.38					10.62
	1000	1.94	7.46	-		1.39					
29.8.88	K32	0	1.57	BDL	0.05		2.54		0.89	2.13	
	10	0.82	"	0.07		2.46			0.87		
	25	0.88	"	0.05		2.17					
	50	0.88	"	0.17		1.94					
	75	0.80	0.85	7.08		1.63			1.15		
	100	0.68	0.28	3.24		1.40					
	125	0.80	5.34	1.53		1.43					
	150	1.22	4.81	0.10		1.37					
	200	1.00	5.10	0.00		1.34					
	300	1.08	5.54			1.33					
	500	1.63	6.55			1.33					
	750	1.94	7.40			1.38					
	1000	1.83	7.83			1.41					
29.8.88	K33	0	0.47	BDL	0.05	0.35	2.35		0.64	1.88	
	10	1.28	"	0.05	0.35	2.42					
	25	0.42	"	0.09	0.81	2.17					
	50	0.65	0.06	0.27	7.64	1.84					
	75	0.91	1.18	7.36	-	1.53					
	100	0.88	2.25	0.40	62.81	1.44					
	125	1.00	5.89	0.00	72.77	1.41					
	150	1.00	5.21	0.00	89.60	1.42					

Tarih	İstas-	Derin-	HM	PO4	NO3	Si	TOC	Chl	TSS	PAH	H2S
	yon	No:lik (m)		NO2					mg/l		
29.8.88	K34	0	0.65	BDL	0.06	0.49	2.38	0.26	0.54	1.35	
		10	0.41	"	0.06	0.27	2.38				
		25	0.71	"	0.06	0.94	2.22				
		50	0.62	"	0.09	-	1.92				
		75	0.82	1.15	8.63	36.75	1.55				
		100	0.76	0.12	0.12	60.80	1.44				
		125	1.02	5.81	0.07	76.80	1.35				
		150	1.24	5.35	0.00	89.15	1.37				
		200	0.97	5.29	0.00	110.18	1.33				1.32
		300	1.20	5.54		141.09	1.31				3.09
		500	1.08	6.48		186.53	1.33				5.97
		750	1.54	7.59		222.84	1.37				8.83
		1000	1.25	8.00		244.31	1.41				10.76
29.8.88	K35	0	0.42	BDL	0.05	0.16	2.11	0.34	0.22	2.03	
		10	0.51	"	0.08	1.18	2.31				
		50	0.65	"	0.05	1.14	2.12				
		75	0.74	"	0.07	3.89	1.90				
		100	0.78	1.08	0.10	31.99	1.56				
		125	0.41	1.11	7.47	58.97	1.40				
		150	0.98	6.92	1.82	74.06	1.37				
		200	0.42	5.47	0.06	107.89	-				1.60
		300	1.05	5.99		140.36	1.64				2.96
		400	1.05	6.54		165.50	1.33				4.48
31.8.88	K36	0	0.43	BDL	0.06	0.22	2.35	0.28	0.35	1.74	
		10	0.65	"	0.06	0.20	2.39				
		25	1.43	"	0.05	0.62	-	*0.55			
		50	0.48	0.14	1.68	105.33	1.91	*0.19			
		75	0.80	0.88	6.39	26.69	1.93				
		100	0.41	1.07	4.78	53.03	1.43				
		125	0.60	4.92	0.09	69.03	1.38				
		150	1.14	4.90	0.00	72.23	1.39				
		200	0.85	5.08	0.00	87.32	1.40				0.40
		300	0.71	5.62		121.61	1.32				2.17
		500	1.28	6.84		180.13	1.32				5.41
		750	1.48	8.11		220.37	1.36				8.79
		1000	1.48	8.77		245.05	1.41				10.73
31.8.88	K37	0	0.79	BDL	0.05	0.32	-	0.68	4.49	0.72	
		10	0.41	0.75	6.42	22.92	1.69				
		25	1.00	0.15	2.23	-	1.80	*0.42			
		50	0.94	BDL	0.16	1.07	2.08	*0.11			
		100	0.92	1.23	6.96	47.08	1.48				
		150	1.10	6.22	0.09	79.54	1.36				
		200	0.87	5.61	0.00	102.41	1.34				
		300	1.08	5.76		-	-				
		500	1.83	6.35		155.90	1.35				
		750	1.48	8.10		221.74	-				

Tarih	İstas-	Derin-	HM	P04	N03	Si	TOC	Chl	TSS	PAH	H2S
	yon Nölliğ	(m)			N02				mg/l		
31.8.88	K38	0	0.95	BDL	0.07	0.29	2.59	-	1.86	2.03	-
		10	1.14	"	0.08	0.32	2.59	-	-	-	-
		25	0.97	"	0.35	0.78	2.08	-	-	-	-
		50	0.91	"	1.75	3.64	1.98	-	-	-	-
		75	0.91	1.11	6.78	42.51	1.57	-	-	-	-
31.8.88	K39	0	1.08	BDL	0.06	0.27	2.55	-	0.52	1.64	-
		10	0.71	"	0.07	0.22	2.53	-	-	-	-
		25	0.59	"	0.06	0.43	2.15	-	-	-	-
		50	0.62	0.12	2.39	4.49	1.84	-	-	-	-
		75	0.59	0.61	5.71	17.82	1.66	-	-	-	-
		100	0.56	0.72	5.94	20.56	1.61	-	-	-	-
		125	0.91	0.64	0.12	61.71	-	-	-	-	-
		150	0.37	5.69	0.11	85.95	1.31	-	-	-	-
		200	0.88	5.57	0.00	106.98	1.31	-	-	-	-
		300	1.31	5.90	-	135.51	1.31	-	-	-	2.64
		500	1.37	6.89	-	185.62	1.32	-	-	-	5.80
31.8.88	K40	750	2.17	8.15	-	222.38	1.36	-	-	-	8.93
		1000	2.43	8.69	-	244.31	1.39	-	-	-	10.24
		0	1.11	BDL	0.08	0.27	2.54	-	2.33	-	-
		10	0.56	"	0.07	0.06	2.55	-	-	-	-
		25	0.91	"	0.07	1.10	2.22	-	-	-	-
		50	0.88	"	0.21	3.90	1.98	-	-	-	-
31.8.88	K41	75	1.22	0.95	7.15	29.25	1.67	-	-	-	-
		100	1.08	1.12	3.55	55.77	1.51	-	-	-	-
		125	1.43	6.67	0.08	71.96	1.45	-	-	-	-
		150	1.20	5.95	0.00	84.30	1.42	-	-	-	-
		200	0.94	5.49	0.00	105.61	1.41	-	-	-	-
		300	1.17	5.76	-	128.47	1.41	-	-	-	2.21
		500	1.20	7.00	-	181.50	1.43	-	-	-	5.08
		750	1.40	7.98	-	218.81	1.45	-	-	-	8.36
		1000	1.63	8.49	-	241.61	1.45	-	-	-	10.31

Tarih	İstas-	Derin-	HM	P04	NO3	Si	TOC	Chl	TSS	PAH	H2S
		yon Nölliğ (m)			NO2				mg/l		
31.8.88	K42	0	0.82	BDL	0.13	0.11	2.53	0.38	1.24	1.87	
		10	0.48	"	0.07	0.72	2.50	0.45			
		25	1.18	"	0.08	0.66	2.20	0.70			
		50	1.20	0.16	2.75	6.52	1.88	0.22			
		75	1.53	0.64	6.00	18.73	1.72				
		100	0.77	1.10	6.43	45.44	1.49				
		125	0.72	5.15	2.71	66.29	1.41				
		150	-	5.81	0.07	83.20	1.42				
		200	0.97	5.52	0.00	103.50	1.36				
		300	1.08	5.88	0.00	136.24	1.39				
		500	1.34	7.07		186.53	1.32				
		750	1.80	8.16		219.18	1.66				
		1000	1.63	8.70		246.53	1.41				
31.8.88	K43	0	1.34	BDL	0.15	0.32	2.57		1.44	0.95	
		10	1.01	"	0.06	0.16	2.58				
		25	0.85	"	0.06	0.40	2.24				
		50	0.54	"	1.60	3.52	1.89				
		75	0.72	0.67	5.83	19.65	1.64				
		100	0.79	1.25	4.94	50.28	1.44				
		125	0.77	3.55	2.05	63.08	1.40				
		150	0.79	5.73	0.08	85.03	1.33				
		200	0.81	5.55	0.00	104.69	1.33				
		300	1.00	5.84	0.00	134.23	1.31				
		500	1.08	7.04		185.62	1.30				
		750	2.03	7.80		224.03	1.35				
		1000	1.42	8.61		245.30	1.39				
31.8.88	K44	0	0.74	BDL	0.03	0.08	2.46		1.42	2.05	
		10	0.61	"	0.03	0.08	2.50				
		25	0.53	"	0.03	0.21	2.19				
		50	0.65	"	0.72	2.13	2.18				
		75	0.59	0.17	2.85	7.48	1.81				
31.8.88	K45	0	0.44	BDL	0.03	0.13	2.59	0.55	0.96	1.79	
		10	0.53	"	0.02	0.03	2.60	*0.57			
		25	0.74	"	0.04	0.43	2.11	0.74			
		50	0.82	"	0.11	0.47	1.98				
		75	-	"	0.54	1.04	1.93				
		100	0.60	"	1.58	3.03	1.87				
		125	0.51	0.53	4.83	15.72	1.70				
31.8.88	K46	0	0.70	BDL	0.05	0.27	2.57		1.44	1.33	
		10	0.53	"	0.06	0.13	2.61				
		25	0.79	"	0.05	0.48	2.14				
		50	0.62	"	0.11	2.61	1.95				
		75	0.62	0.71	5.91	20.56	1.68				
		100	0.59	1.11	6.54	43.61	1.52				
		125	0.61	6.81	0.15	69.94	1.38				0.24

Tarih	İstas-	Derin-	HM	P04	N03	Si	TOC	Chl	TSS	PAH	H2S
		yon Nollik (m)			N02				mg/l		
		150	0.71	5.51	0.05	84.12	1.37			0.68	
		200	0.64	5.26	0.00	103.32	1.35			1.50	
		300	-	5.62		80.92	1.36			2.64	
		500	1.31	6.75		184.25	1.34			5.95	
31.8.88	K47	0	0.71	BDL	0.07	0.31	2.45		1.16	1.29	
		10	0.71	"	0.07	0.19	2.46				
		25	0.71	"	0.20	0.80	2.15				
		50	0.66	"	0.09	4.42	1.93				
		75	1.11	1.16	8.35	35.65	1.60				
		100	1.05	0.58	2.06	53.67	1.41				
		125	0.91	6.10	0.14	72.69	1.39				
		150	0.75	5.35	0.07	84.39	1.36				
		200	1.22	4.96	0.00	101.03	1.32			1.89	
		300	0.95	5.38		136.51	1.33			2.91	
31.8.88	K48	0		BDL	0.02	0.29	2.52		0.50	1.81	
		10		"	0.02	0.08	2.52				
		25		"	0.02	0.22	2.12				
		50		"	1.40	2.81	1.96				
		75		0.19	3.40	7.41	1.85				
		100		0.44	4.30	3.99	1.80				
		125		1.12	5.57	47.54	1.46				
		150		6.72	0.09	73.33	1.38				
		200		5.32	0.00	100.39	1.32				
31.8.88	K49	0	0.72	BDL	0.04	0.08	2.52		2.16	1.01	
		10	0.47	"	0.14	0.37	2.57				
		25	0.60	"	0.03	1.71	2.04				
		50	0.47	0.14	2.01	4.90	1.91				
		75	0.47	0.24	3.20	7.04	1.83				
		100	0.51	0.91	6.86	28.15	1.63				
		125	0.71	1.17	7.14	39.95	1.55				
		150	0.47	2.88	0.34	65.65	1.43				
		200	-	5.23	0.09	91.71	1.35			1.15	
		300	1.17	5.67	0.00	139.62	1.32			3.15	
31.8.88	K50	0	0.80	BDL	0.03	0.16	2.57	0.37	0.85	1.32	
		10	0.58	"	0.03	0.08	2.52	0.61			
		25	0.77	"	0.08	0.13	2.00	*0.44			
		50	0.82	0.13	2.57	5.96	1.86	0.32			
		75	0.71	0.42	4.51	0.96	1.76				
		100	0.74	0.86	6.83	26.96	1.59				
		150	0.77	3.35	1.08	64.46	1.39				
		200	1.17	5.26	0.00	90.24	1.33			0.92	
		300	1.22	5.51		128.92	1.32			2.30	
		500	1.54	5.95		180.13	1.34			5.50	
		750	1.63	7.78		222.20	1.38			9.18	
		1000	1.86	8.20		244.68	1.37			10.51	

Tarih	İstas-	Derin-	HM	PO4	NO3	Si	TOC	Chl	TSS	PAH	H2S
	yon	Nollik	(m)		NO2				mg/l		
31.8.88	K51	0	0.59	BDL	0.051	0.16	2.52		0.97	1.49	
		10	0.65	"	0.03	0.05	2.53				
		25	0.65	"	0.23	0.67	2.03				
		50	0.62	"	1.56	3.48	1.89				
		75	0.71	0.12	2.88	6.86	1.83				
		100	0.76	0.58	5.30	16.91	1.71				
		125	0.85	0.84	6.53	28.34	1.61				
		150	0.90	0.72	3.04	56.68	1.45				
		200	1.11	5.32	0.14	89.60	1.39				1.08
		300	1.20	5.46	0.00	123.16	1.41				2.35
		500	1.66	6.04		176.29	1.36				5.21
		750	1.86	7.59		216.71	1.36				8.36
31.9.88	K52	0		BDL	0.121	0.27	2.47		1.20	1.32	
		10		"	0.05	0.16	2.45				
		25		"	0.03	0.75	2.05				
		50		"	1.60	4.45	1.89				
		75		0.56	5.11	17.18	1.74				
		100		1.12	7.15	35.83	1.52				
		125		BDL	0.04	39.31	2.45				
		150		"	0.13	64.91	2.02				
		200		5.14	0.06	95.09	1.33				
		300		5.51	0.00	133.50	1.31				
		500		6.21		183.79	1.30				
		750		7.62		223.11	1.36				
		1000		8.22		225.86	1.37				
31.8.88	K53	0		BDL	0.041	0.21	2.53		0.56	1.06	
		10		"	0.04	0.11	2.54				
		25		"	0.08	0.70	2.14				
		50		"	0.82	3.23	2.04				
		75		0.32	3.70	11.55	1.91				
		100		1.24	8.23	36.57	1.67				
		125		0.88	3.61	55.31	1.56				
		150		2.45	0.12	78.17	1.47				
		200		5.17	0.12	98.29	1.44				
		300		5.34		135.78	1.42				
31.8.88	K54	0	0.45	BDL	0.051	0.28	2.55		1.11	0.92	
		10	0.44	"	0.37	0.31	2.57				
		25	0.71	"	0.09	0.46	2.30				
		50	0.55	0.13	1.76	5.42	2.03				
		75	0.50	1.14	7.89	35.65	1.72				
31.8.88	K55	0	0.61	BDL	0.041	0.33	2.38	0.66	0.74	0.62	
		10	0.91	"	0.05	0.19	2.36				
		25	0.87	"	0.07	0.37	2.26	*0.82			

Tarih	Istas- yon No	Derin- lik (m)	HM	P04	NO3 NO2	Si	TOC	Chl	TSS	PAH	H2S
									mg/l		
		50	0.94	"	0.11	1.34	2.00	*0.65			
		75	0.80	"	1.06	3.27	1.90				
		100	0.75	0.47	4.70	8.22	1.72				
		125	1.05	1.16	6.31	45.25	1.45				
		150	1.02	1.20	6.72	44.34	1.47				0.37
		200	1.37	5.08	0.12	95.00	1.33				1.08
		300	1.43	5.15	0.00	112.01	1.32				2.40
		400	1.60	5.47		140.36	1.32				3.65
31.8.88	K56	0	0.78	BDL	0.05	0.40	2.45		1.03	0.54	
		10	0.60	"	0.03	33.06	2.44				
		25	0.65	"	0.04	-	2.39				
		50	0.91	"	1.50	4.90	1.90				
		75	0.78	0.56	5.52	18.28	1.74				
		100	1.05	1.25	7.72	41.78	1.56				
		125	-	2.13	0.48	64.46	1.14				
		150	1.20	5.67	0.06	79.27	1.41				0.37
		200	-	5.05	0.00	100.30	1.39				1.28
		300	-	5.41		132.13	1.38				3.11
		400	1.74	5.85		152.88	1.39				4.42
31.8.88	K57	0		BDL	0.04	0.19	2.46		0.68	0.75	
		10		"	0.04	0.29	2.44				
		25		"	0.04	1.04	2.10				
		50		"	0.38	4.64	1.89				
		100		1.14	5.97	50.10	1.40				
		125		4.86	0.11	69.57	1.34				
		150		5.45	0.06	81.56	1.32				
		200		5.03	0.00	103.32	1.29				
		300		5.29	0.00	135.78	1.31				
		500		6.33		184.25	1.32				
		750		7.51		223.11	1.26				
		1000		8.03		244.31	1.43				
31.8.88	K58	0	0.91	BDL	0.04	0.03	2.48		1.30	0.49	
		10	0.80	"	0.04	0.08	2.48				
		25	0.85	"	0.03	0.48	2.14				
		50	0.88	"	0.75	3.47	1.94				
		75	0.77	0.77	5.86	23.76	1.64				
		100	0.94	1.04	5.92	46.63	1.48				
		125	-	5.00	0.07	69.94	1.39				
		150	1.34	5.38	0.06	85.03	1.33				
		200	-	5.09	0.00	104.87	1.31				
		300	-	5.02		137.16	1.29				
		500	2.00	6.28		185.62	1.32				

Tarih	Istas- yon No	Derin- lik (m)	HM	P04	N03 N02	Si	TOC	Chl	TSS mg/l	PAH	H2S
31.8.88	K59	0	0.74	BDL	0.04	0.16	2.44	0.50	0.23		
		10	0.68	"	0.04	0.19	2.44				
		25	0.78	"	0.04	0.54	2.07				
		50	0.65	0.15	1.97	6.00	1.84				
		75	1.05	0.96	7.22	29.71	1.55				
		100	1.01	1.05	5.37	51.38	1.43				
		125	-	7.67	0.07	72.23	1.48				
		150	1.31	5.50	0.05	83.66	1.36				
		200	-	5.20	0.00	98.75	1.32			1.08	
		300	-	5.45		129.38	1.30			2.64	
		500	2.17	6.45		178.30	1.31			5.54	
31.8.88	K60	0	0.47			0.55	2.32	0.82	1.32		
		10				0.59	2.33				
		25				0.76	2.04				
		50				4.39	1.75				
		75				33.37	1.54				
		100				55.77	1.39				
		125				72.23	1.34				
		150				82.29	1.34				
		200				101.49	1.27			1.03	
		300				135.97	1.28			2.77	
		500				183.33	1.29			6.03	
		750				220.37	1.32			8.92	
		1000				244.06	1.33			10.51	
31.8.88	K61	0	1.66	BDL	0.03	-	2.43	0.60	1.24	0.70	
		10	-	"	0.03	0.11	2.36	*0.92			
		25	0.68	"	0.03	0.05	2.40	*0.79			
		50	0.71	"	0.04	2.01	1.94	0.90			
		75	0.91	0.13	1.92	6.15	1.81	0.37			
		100	0.71	0.66	5.90	19.65	1.65				
		125	0.97	1.30	6.99	42.33	1.50				
		150	1.34	0.16	1.09	60.71	1.41				
		200	1.35	5.15	0.07	89.15	1.38			0.81	
		300	1.46	5.23	0.00	120.42	1.32			2.26	
		500	1.94	6.27		175.10	1.33			5.45	
31.8.88	K62	0	0.71	BDL	0.07	0.24	2.39	0.88	0.66		
		10	0.54	"	0.03	0.05	2.40				
		25	0.58	"	0.03	0.19	2.31				
		50	0.88	"	0.42	2.01	1.96		1.26		
		75	0.82	0.17	2.52	7.02	1.83				
		100	0.85	0.69	6.21	20.11	1.69				
		150	0.88	1.22	6.66	38.40	1.57		0.92		
		200	1.45	5.22	0.10	85.40	1.36			0.76	
		300	1.35	5.08	0.00	101.68	1.39			1.74	
		500	2.03	5.99		166.60	1.34			4.87	
		750	2.46	7.27		208.94	1.39			8.09	

Tarih	İstas- yon Nölliğ (m)	Derin- lik (m)	HM	PO4	N03	Si	TOC	Chl	TSS	PAH	H2S
					N02				mg/l		
1.8.88	K63	0	0.71	0.17	0.04	0.37	2.43		0.98	0.27	
		10	0.54	BDL	0.03	0.24	2.30				
		25	0.60	"	0.04	0.21	2.38				
		50	0.77	"	0.53	2.44	2.90				
		75	0.45	0.29	3.04	10.29	1.75				
		100	0.72	1.20	7.23	37.02	1.48				
		125	1.20	2.86	0.09	62.63	1.34				
		150	1.00	5.54	0.00	81.37	1.28				
		200	1.14	5.13	0.00	102.86	1.27				
		300	1.37	5.45		133.04	1.26				
		500	1.43	6.53		182.88	1.30				
1.8.88	K65	0	0.77	BDL	0.04	-	2.44		0.99	0.62	
		10	0.56	"	0.06	0.06	2.46				
		25	0.76	"	0.04	0.11	2.35				
		50	0.85	0.27	2.97	5.66	1.81				
		75	1.08	1.28	7.16	46.17	1.47				
		100	1.28	2.01	0.16	65.37	1.39				
		125	1.17	5.84	0.04	71.59	1.37				
		150	1.01	5.98	0.00	78.63	1.38				
		200	1.28	5.24	0.00	97.38	1.35				
		300	1.34	5.45		131.21	-				
		500	1.74	6.46		178.94	1.36				
		700	1.92	7.42		212.32	1.32				
1.8.88	K66	0	1.48	BDL	0.04	0.91	2.35		0.68	0.66	
		10	0.68	"	0.03	0.67	2.33				
		25	0.74	"	0.03	0.62	2.13				
		50	0.80	"	0.04	2.52	1.94				
		75	0.77	0.53	5.23	16.27	1.74				
		100	1.02	1.25	7.87	39.04	1.50				
		125	-	0.78	4.19	53.48	1.41				
		150	1.11	6.63	0.05	72.23	1.38				
		200	-	5.19	0.00	91.16	1.33			0.94	
		300	-	5.39		130.30	1.35			2.49	
		500	1.89	6.42		177.12	1.37			5.53	
		700	2.52	7.45		208.48	1.39			*8.50	
1.8.88	K67	0	0.71	BDL	0.05	0.83	2.35		1.40	0.74	
		10	0.65	"	0.03	0.67	2.32				
		25	0.65	"	0.03	0.72	2.07				
		50	0.53	"	0.24	2.30	1.91				
		100	1.05	0.90	6.78	27.88	1.52				
		150	1.17	1.24	6.47	48.64	1.39				
		200	-	6.88	0.10	73.14	1.29			0.35	
		300	-	5.03	0.00	104.69	1.24			1.70	
		500	1.63	5.79		157.27	1.27			4.62	
		700	2.46	6.61		189.73	1.27				

Tarih	İstas-	Derin-	HM	P04	N03	Si	TOC	CHI	TSS	PAH	H2S
		yon Nollik (m)			N02				mg/l		
31.8.88	K68	0	0.71	BDL	0.04	-	2.43	0.70	1.01	0.37	
		10	0.47	"	0.04	-	2.45				
		25	0.74	"	0.03	0.27	2.35				
		50	0.68	0.25	2.73	8.64	1.86				
		75	1.08	0.77	6.28	21.94	1.68				
		100	0.80	1.47	7.56	42.51	1.52				
		125	1.05	0.82	2.75	57.60	1.44				
		150	1.02	6.77	0.06	71.77	1.39				
31.8.88	K69	0	0.53	BDL	0.03	0.67	2.42		0.58	0.60	
		10	0.50	"	0.11	0.56	2.43				
		25	0.85	"	0.03	0.37	2.13				
		50	0.80	"	0.52	8.56	1.96				
		75	1.02	0.84	6.30	25.32	1.65				
		100	1.14	1.46	6.90	46.62	1.47				
		125	1.42	0.76	2.54	57.60	1.40				
31.8.88	K70	0	0.65	BDL	0.02	0.35	2.41	0.45	2.06	0.46	
		10	0.53	"	0.02	0.21	2.42	0.56			
		25	0.88	"	0.02	0.48	2.28	*0.77			
		50	0.88	0.13	1.72	5.36	1.91	0.31			
		75	1.05	0.70	5.42	21.66	1.70	*0.20			
		100	1.14	1.22	7.78	35.19	1.55				
		125	-	0.67	4.09	54.86	1.57				
		150	1.20	3.62	0.11	66.74	1.46				
		200	-	5.03	0.00	106.80	1.37				
		300	-	5.22		1128.01	1.35				
		500	1.83	6.04		1168.52	1.34				
		750	-	7.12		1208.48	1.41				
		1000	2.23	7.76		1242.22	1.43				
31.8.88	K71	0	0.41	BDL	0.03	0.59			0.64	0.67	
		10	0.80	"	0.03	0.62					
		25	0.24	"	0.02	0.47					
		50	0.27	"	0.03	2.49					
		75	0.54	0.50	3.80	14.35					
		100	1.61	1.25	6.80	43.42					
		125	-	1.82	3.24	53.94					
		150	0.74	6.48	0.09	72.60					
		200	-	5.07	0.00	94.18					
		300	-	5.06		1108.08					
		500	0.66	5.80		1158.64					
31.8.88	K72	0	0.94	BDL	0.03	0.08	2.43		0.78	0.63	
		10	0.56	"	0.04	0.03	2.38				
		25	0.32	"	0.05	1.23	2.02				
		50	0.71	"	0.06	2.19	2.04				

Tarih	İstas-	Derin-	HM	P04	N03	Si	TOC	Chl	TSS	PAH	H2S
	yon	No lik (m)			N02				mg/1		
		75	0.65	0.19	1.85	9.19	1.80				
		100	0.76	0.53	4.82	52.84	1.40				
		125	-	1.88	0.12	64.46	1.40				
		150	0.91	6.90	0.06	74.97	1.37				
		200	0.80	3.91	0.00	94.63	1.33				
		300	0.97	5.23	0.00	128.47	1.37				
		500	1.43	6.28	0.00	178.03	1.36				
31.8.88	K73	0	0.68	BDL	0.07	0.11	2.41			0.65	
		10	0.37	"	0.03	0.06	2.43				
		25	0.43	"	0.03	1.04	2.05				
		50	0.42	"	0.95	3.27	1.92				
		75	0.68	0.18	2.92	9.38	1.83				
		100	0.62	0.51	4.54	19.37	1.68				
		125	-	0.93	6.42	48.45	1.45				
		150	0.91	5.33	0.32	70.13	1.37				
		200	-	4.63	0.04	83.02	1.36				
		300	-	5.07	0.00	120.24	1.33				
		500	1.31	5.36		171.90	1.35				
		750	1.77	7.22		1211.96	1.37				
31.8.88	K74	0	0.46	BDL	0.03	0.13	2.48		1.73	0.49	
31.8.88	K75	0	0.72	BDL	0.03	0.19	2.38		2.60	0.60	
		10	0.68	"	0.02	0.11	2.36				
		25	0.51	"	0.01	0.28	2.36				
		50	0.65	"	0.22	0.86	2.10				
		75	0.76	0.23	1.73	9.62	1.79				
		100	0.44	0.62	5.35	18.28	1.63				
		125	-	0.93	5.28	46.17	1.43				
		150	0.91	1.61	3.46	54.86	1.41				
		200	0.80	5.31	0.10	77.26	1.31				
31.8.88	K76	0	0.38	BDL	0.03	-	2.40	0.57	2.27	0.67	
		10	0.52	"	0.02	0.13	2.37				
		25	0.74	"	0.02	0.08	2.34				
		50	0.68	"	0.16	1.07	2.06				
		75	0.71	0.16	1.98	6.99	1.81				
		100	0.74	0.48	4.57	16.91	1.65				
		125	-	0.81	5.56	29.06	1.62				
		150	0.86	1.43	5.46	44.80	1.51				
		200	0.97	5.26	0.05	82.93	1.36			0.51	
		300	1.17	4.96		118.41	1.33			2.07	
		400	1.31	5.19		144.20	1.36			3.55	
31.8.88	K77	0	0.48	BDL	0.03	0.21	2.35		0.60	0.52	
		10	0.65	"	0.03	0.11	2.34				
		25	0.71	"	0.02	2.17	2.65				
		50	-	"	0.35	10.51	1.96				

Tarih	Istas- yon Nölliğ (m)	HM	F04	N03	N02	Si	TOC	Chl	TSS	PAH	H2S
									mg/l		
	75	0.65	0.23	2.92	9.13	1.87					
	100	0.82	0.76	6.37	31.54	1.74					
	125	-	1.17	7.48	42.78	-					
	150	0.94	2.73	0.36	66.29	1.39					
	200	-	3.56	0.00	83.66	1.35					
	300	-	5.16		1124.35	1.28					
	500	-	6.06		1165.23	1.34					
31.8.88	K78	0	0.62	BDL	0.14	0.06	2.40	0.55	1.05	0.37	
	10	0.47	"	0.66	0.13	2.39	0.64				
	25	0.61	"	0.06	0.83	2.04	0.69				
	50	0.88	0.08	1.29	3.82	1.89	0.56				
	75	0.51	0.29	3.35	10.88	1.77					
	100	0.77	0.57	5.89	20.56	1.65					
	125	-	1.02	7.37	34.28	1.53					
	150	0.71	1.20	4.18	55.31	1.41					
	200	-	5.58	0.07	77.72	1.35					
	300	-	5.09	0.00	120.69	1.28					
	500	1.34	6.05	0.00	170.99	1.28					
31.8.88	K79	0	0.54	BDL	0.02	0.35	2.32		2.78	0.22	
	10	0.80	"	0.03	0.16	2.26					
	25	0.23	"	0.04	0.19	2.24					
	50	-	"	0.12	2.97	1.97					
	75	1.20	0.63	4.60	21.02	2.28					
	100	0.74	1.11	6.44	48.45	1.42					
	125	-	1.03	5.10	53.03	1.40					
	150	0.85	1.00	1.63	61.71	1.39					
	200	-	5.22	0.05	82.93	1.35					
	300	-	4.99	0.00	115.21	1.32					
	500	1.48	5.91		1168.87	1.32					
31.8.88	K80	0	0.60	BDL	0.02	0.16	-		0.72	0.55	
	10	0.39	"	0.08	0.08	2.34					
	25	0.74	"	0.03	0.43	2.18					
	50	0.74	0.17	2.16	8.42	1.78					
	75	-	0.80	6.84	25.59	1.62					
	100	1.00	1.29	7.44	43.61	1.46					
	125	-	1.20	4.09	56.50	1.38					
	150	0.88	1.10	3.09	59.43	1.37					
	200	-	5.24	0.06	69.21	1.34					
	300	-	5.07	0.00	117.31	1.28					
	500	1.51	6.03		1169.16	1.30					
	750	1.43	7.01		1209.40	1.35					
31.8.88	K81	0	0.48	BDL	0.03	-	2.42		0.90	0.42	
	10	0.40	"	0.10	-	2.43					
	25	0.65	"	0.04	0.11	2.29					
	50	0.28	"	1.33	1.97	1.95					

Tarih	İstas-	Derin-	HH	P04	N03	S4	TOC	Chl	TSS	PAH	H2S
		yon No(litk (m))			N02				mg/l		
		75	1.11	0.14	3.15	7.10	1.01				
		100	0.60	0.37	5.30	18.28	1.70				
		125	-	1.22	6.78	47.54	1.47				
		150	1.11	0.30	0.40	62.91	1.41				
		200	-	5.11	0.00	82.11	1.35			0.37	
		300	-	4.95		112.01	1.34			1.82	
		500	1.57	5.99		168.25	1.33			4.90	
		750	1.60	5.45		210.04	1.35			8.10	
31.8.88	KB2	0	0.54	BDL	0.03	-	2.30		0.72	0.57	
		10	0.37	"	0.03	-	2.31				
		25	0.41	"	0.03	-	2.29				
		50	0.61	"	0.21	0.96	1.94				
		75	0.41	0.13	2.49	5.31	1.83				
		100	0.62	0.41	4.36	11.42	1.72				
		125	-	0.97	5.15	32.45	1.52				
		150	0.71	1.12	3.52	57.14	1.35				
		200	-	5.18	0.06	84.12	1.32			0.53	
		300	-	5.13	0.00	126.64	1.28			2.10	
		500	1.71	6.06		175.56	1.28			5.40	
		750	1.74	7.22		211.69	1.32			8.36	
31.8.88	KB3	0	0.85	BDL	0.03	-	2.36	1.10	0.78	0.54	
		10	0.80	"	0.03	-	2.32	1.09			
		25	0.65	1.27	0.03	-	2.35	*1.00			
		50	0.66	0.06	0.83	1.13	1.93	*1.05			
		75	0.71	0.15	1.76	5.57	1.83				
		100	0.71	0.26	3.56	8.88	1.76				
		125	-	0.76	7.40	29.71	1.55				
		150	0.80	1.20	4.69	54.21	1.38				
		200	-	4.99	0.07	84.30	1.28				
		300	-	4.77	0.00	118.13	1.28				
		500	-	5.80		-	-				
		750	0.62	-		211.68	1.35				
31.8.88	K84	0	0.74			0.13	2.30	0.68	0.97	0.67	
		10	1.08			0.08	2.28				
		30	-			1.24	1.90				
		50	0.39			3.32	1.85				
		70	-			7.56	1.76				
		100	1.08			26.23	1.61				
		130	-			48.00	1.46				
		150	1.08			62.63	1.36				
		200	-			87.96	1.30			0.37	
		300	-			125.45	1.27			2.24	
		500	1.66			173.91	1.30			4.98	
		750	5.16			209.58	1.38			8.44	
		1000	2.00			244.07	1.49			10.11	

Tarih	Istas-	Derin-	HM	PO4	NO3	Si	TOC	Chl	TSS	PAH	H2S
		yon Nölliğ (m)			ND2				mg/l		
31.8.88	K85	0	0.65	BDL	0.03	0.99	2.26		1.17	0.52	
		10	0.36	"	0.03	0.06	2.28				
		25	0.80	"	0.03	0.40	2.03				
		50	0.91	"	1.30	1.29	1.88				
		100	0.75	0.50	4.84	13.71	1.62				
		150	0.80	1.20	7.98	35.65	1.50				
		200	-	5.00	0.06	123.26	1.23				2.03
		300	-	5.80	0.00	159.56	1.23				3.90
		500	1.54	6.92		1200.25	1.27				7.49
		750	1.66	7.81		1238.90	1.32				10.31
31.8.88	K86	0	0.78	BDL	0.03	-	2.32		0.16	0.44	
		10	0.62	"	0.02	-	2.37				
		25	0.60	"	0.02	-	2.31				
		50	0.82	"	0.21	0.56	1.98				
		75	0.53	"	1.38	3.03	1.82				
		100	0.65	0.28	3.66	10.68	1.72				
		125	-	1.05	7.91	32.45	1.54				
		150	0.94	1.22	4.84	50.74	1.44				
		200	-	5.75		77.26	1.35				0.38
		300	-	5.07	0.00	120.69	1.30				2.03
		500	1.71	6.07		173.27	1.32				5.31
		750	2.00	7.34		213.97	1.38				8.62

E K L E R

④

⑥

```

10 CLS: REM THIS PGM IS SAVED AS "FISHSTAT"
20 PRINT "-----"
30 PRINT "PLEASE READ THE EXPLAINATIONS CAREFULLY !"
40 PRINT "-----"
50 PRINT "THIS PGM PACKAGE CONSIST OF TWO PARTS"
60 PRINT
70 PRINT "PART I - ENTERDATA FOR DIFFERENT EVALUATIONS"
80 PRINT "PART II- EVALUATIONS-CALCULATIONS"
90 PRINT
100 PRINT "THIS PGM PACKAGE UTILIZES A MAIN MENU"
110 PRINT
120 PRINT "PRESS ANY KEY TO CONTINUE"
130 C$=INKEY$: IF C$="" THEN 130
140 CLS:LOCATE 3,15:PRINT"          MAIN MENU"
150 LOCATE 5,15:PRINT"PRESS (1) TO ENTER DATA SETS"
160 LOCATE 6,15:PRINT" (2) TO CALCULATE AND EVALUATE"
170 LOCATE 8,15:PRINT" (3) TO EXIT"
180 C$=INKEY$: IF C$="" THEN 180
190 IF C$="1" THEN 220
200 IF C$="2" THEN 560
210 IF C$="3" THEN END ELSE 180
220 CLS
230 LOCATE 2,15:PRINT"      MENU FOR ENTERDATA"
240 LOCATE 4,15:PRINT"PRESS (1) TOTAL CATCH"
250 LOCATE 5,15:PRINT" (2) REAGINAL CATCH OF A GEAR"
260 LOCATE 6,15:PRINT" (3) ESTIMATION OF LEN-FREQ. DIST."
270 LOCATE 7,15:PRINT" (4) AGE LENGTH DISTR., OF FISH LANDED"
280 LOCATE 8,15:PRINT" (5) CATCH PER UNIT EFFORT"
290 LOCATE 9,15:PRINT" (6) STANDARD DEV., VAR AND THE MEAN"
300 LOCATE 10,15:PRINT" (7) FULTON WEIGHT-LENGTH"
310 LOCATE 11,15:PRINT" (8) BERTALANFFY AGE GROUP-LENGTH"
320 LOCATE 12,15:PRINT" (9) ELECBERTA (LENGTH AND FREQ) "
330 LOCATE 13,15:PRINT" (10) MORTALITIES"
340 LOCATE 14,15:PRINT" (11) BIOMASS"
350 LOCATE 15,15:PRINT" (12) SELECTION"
360 LOCATE 16,15:PRINT" (13) VPA"
370 LOCATE 17,15:PRINT" (14) STOCK DIFFERENTIATION-MAHALANOBIS"
380 LOCATE 18,15:PRINT" (15) MARKING"
390 PRINT
400 INPUT "YOUR CHOICE"; BB
410 IF BB=1 THEN RUN "ENDAEXP1"
420 IF BB=2 THEN RUN "ENDAEXP1"
430 IF BB=3 THEN RUN "ENDAEXP3"
440 IF BB=4 THEN RUN "ENDAEXP4"
450 IF BB=5 THEN RUN "ENDAEXP2"
460 IF BB=6 THEN RUN "ENDAEXP1"
470 IF BB=7 THEN RUN "ENDAEXP4"
480 IF BB=8 THEN RUN "ENDAEXP4"
490 IF BB=9 THEN RUN "ENDAEXP3"
500 IF BB=10 THEN RUN "ENDAEXP4"
510 IF BB=11 THEN RUN "ENDAEXP2"
520 IF BB=12 THEN RUN "ENDAEXP3"
530 IF BB=13 THEN RUN "ENDAEXP2"
540 IF BB=14 THEN RUN "ENTERMAH"
550 IF BB=15 THEN RUN "MARKEXP"
560 CLS:LOCATE 3,15:PRINT"      MENU FOR CALCULATIONS"
570 LOCATE 5,15:PRINT"PRESS (1) FOR CATCH ANALYSIS"
580 LOCATE 6,15:PRINT" (2) FOR CPUE"
590 LOCATE 7,15:PRINT" (3) FOR GROWTH"
600 LOCATE 8,15:PRINT" (4) FOR MORTALITIES"
610 LOCATE 9,15:PRINT" (5) FOR SELECTIVITY" 35
620 LOCATE 10,15:PRINT" (6) FOR BIOMASS"

```

```

640 LOCATE 12,15:PRINT" (8) FOR YIELD PER RECRUIT"
650 LOCATE 13,15:PRINT" (9) STOCK DIFFERENTIATION-MAHALANOBIS"
660 LOCATE 14,15:PRINT" (0) FOR GRAPHICS"
670 LOCATE 15,15:PRINT" (R) TO RETURN ENTERDATA OR (Q) TO EXIT"
680 C$=INKEY$: IF C$="" THEN 680
690 IF C$="1" THEN 810
700 IF C$="2" THEN RUN "CPUE"
710 IF C$="3" THEN 910
720 IF C$="4" THEN 1030
730 IF C$="5" THEN 1450
740 IF C$="6" THEN 1630
750 IF C$="7" THEN 1530
760 IF C$="8" THEN 1130
770 IF C$="9" THEN RUN "LMADIFUN"
780 IF C$="0" THEN 1310
790 IF C$="R" OR C$="r" THEN 140
800 IF C$="Q" OR C$="q" THEN END ELSE 680
810 CLS:LOCATE 3,15:PRINT" MENU FOR TOTAL CATCH"
820 LOCATE 5,15:PRINT"PRESS (1) TO CALCULATE TOTAL CATCH OF A FLEET"
830 LOCATE 6,15:PRINT" (2) TO CALCULATE CATCH OF DIFFERENT GEARS"
840 LOCATE 7,15:PRINT" (3) TO CALCULATE CATCH FROM REGISTERED VESSELS"
850 LOCATE 9,15:PRINT" (4) TO RETURN MAIN MENU"
860 C$=INKEY$: IF C$="" THEN 860
870 IF C$="1" THEN RUN "TOCAFLT1"
880 IF C$="2" THEN RUN "TOCAFLLDG"
890 IF C$="3" THEN RUN "TOCAFLLRV"
900 IF C$="4" THEN 560 ELSE 860
910 CLS:LOCATE 3,15:PRINT" MENU FOR GROWTH"
920 LOCATE 5,15:PRINT"PRESS (1) TO CALCULATE FULTON's CONDITION FACTOR"
930 LOCATE 6,15:PRINT" (2) TO CALCULATE WEIGHT-LENGTH RELATION"
940 LOCATE 7,15:PRINT" (3) TO USE FORD-WALFORD METHOD"
950 LOCATE 8,15:PRINT" (4) TO USE PETERSEN LENGTH DISTRIBUTION METHOD"
960 LOCATE 10,15:PRINT" (5) TO RETURN MAIN MENU"
970 C$=INKEY$: IF C$="" THEN 970
980 IF C$="1" THEN RUN "REGANALY"
990 IF C$="2" THEN RUN "W-L"
1000 IF C$="3" THEN RUN "BERTAREG"
1010 IF C$="4" THEN RUN "PETERSEN"
1020 IF C$="5" THEN 560 ELSE 970
1030 CLS:LOCATE 3,15:PRINT" MENU FOR MORTALITIES"
1040 LOCATE 5,15:PRINT"PRESS (1) TO ESTIMATE NATURAL MORTALITY COEFFICIENT"
1050 LOCATE 6,15:PRINT" (2) TO CALCULATE TOTAL MORTALITY COEFFICIENT"
1060 LOCATE 7,15:PRINT" (3) TO CALCULATE FISHING MORTALITY"
1070 LOCATE 9,15:PRINT" (4) TO RETURN MAIN MENU"
1080 C$=INKEY$: IF C$="" THEN 1080
1090 IF C$="1" THEN 1230
1100 IF C$="2" THEN RUN "TOTMORT"
1110 IF C$="3" THEN RUN "FISHMORT"
1120 IF C$="4" THEN 560 ELSE 1080
1130 CLS:LOCATE 3,15:PRINT" MENU FOR YIELD PER RECRUITS"
1140 LOCATE 5,15:PRINT"PRESS (1) TO USE RICKER's YIELD EQUATION"
1150 LOCATE 6,15:PRINT" (2) TO USE RICKER's YIELD PER RECRUIT EQUATION"
1160 LOCATE 7,15:PRINT" (3) TO USE BEVERTON & HOLT'S YIELD EQUATION"
1170 LOCATE 9,15:PRINT" (4) TO RETURN MAIN MENU"
1180 C$=INKEY$: IF C$="" THEN 1180
1190 IF C$="1" THEN RUN "YPERRIC1"
1200 IF C$="2" THEN RUN "YPERRIC2"
1210 IF C$="3" THEN RUN "YPERHOLT"
1220 IF C$="4" THEN 560 ELSE 1180
1230 CLS:LOCATE 3,15:PRINT" MENU FOR NATURAL MORTALITY"
1240 LOCATE 5,15:PRINT"PRESS (1) TO USE URGIN's METHOD"
1250 LOCATE 6,15:PRINT" (2) TO USE PAULY's EQUATION"
1260 LOCATE 8,15:PRINT" (3) TO RETURN MAIN MENU"
1270 C$=INKEY$: IF C$="" THEN 1270
1280 IF C$="1" THEN RUN "MURSTN"

```

```

1300 IF C$= " " THEN 560 ELSE 1310
1310 CLS:LOCATE 3,15:PRINT" MENU FOR GRAPHICS"
1320 LOCATE 5,15:PRINT"PRESS (1) TO DRAW LENGTH-FREQUENCY DISTRIBUTION"
1330 LOCATE 6,15:PRINT" (2) TO DRAW LENGTH VERSUS WEIGHT "
1340 LOCATE 7,15:PRINT" (3) TO DRAW WEIGHT VERSUS TIME"
1350 LOCATE 8,15:PRINT" (4) TO DRAW LENGTH VERSUS TIME"
1360 LOCATE 9,15:PRINT" (5) TO DRAW LENGTH DISTRIBUTION"
1370 LOCATE 11,15:PRINT" (6) TO RETURN MAIN MENU"
1380 C$=INKEY$: IF C$="" THEN 1380
1390 IF C$="1" THEN RUN"BARCHART"
1400 IF C$="2" THEN RUN"WLPLT"
1410 IF C$="3" THEN RUN "WTPLOT"
1420 IF C$="4" THEN RUN"LTPLT"
1430 IF C$="5" THEN RUN"DRAW"
1440 IF C$="6" THEN 560 ELSE 1380
1450 CLS:LOCATE 3,15:PRINT" MENU FOR SELECTIVITY"
1460 LOCATE 5,15:PRINT"PRESS (1) FOR TRAWL NET SELECTIVITY"
1470 LOCATE 6,15:PRINT" (2) FOR STATIONARY NET SELECTIVITY"
1480 LOCATE 8,15:PRINT" (3) TO RETURN MAIN MENU"
1490 C$=INKEY$: IF C$="" THEN 1490
1500 IF C$="1" THEN RUN "SELECTRL"
1510 IF C$="2" THEN RUN "SELEOGIL"
1520 IF C$="3" THEN 560 ELSE 1490
1530 CLS:LOCATE 3,15:PRINT" MENU FOR STOCK ASSESSMENT"
1540 LOCATE 5,15:PRINT"PRESS (1) FOR STANDARD VPA"
1550 LOCATE 6,15:PRINT" (2) FOR AGE COHORT ANALYSIS"
1560 LOCATE 7,15:PRINT" (3) FOR LENGTH COHORT ANALYSIS"
1570 LOCATE 9,15:PRINT" (4) TO RETURN MAIN MENU"
1580 C$=INKEY$: IF C$="" THEN 1580
1590 IF C$="1" THEN RUN "STDVPA"
1600 IF C$="2" THEN RUN "AGECOHOR"
1610 IF C$="3" THEN RUN "LENCOHOR"
1620 IF C$="4" THEN 560 ELSE 1580
1630 CLS:LOCATE 3,15:PRINT" MENU FOR BIOMASS"
1640 LOCATE 5,15:PRINT"PRESS (1) FOR STRATIFIED SAMPLES"
1650 LOCATE 6,15:PRINT" (2) FOR UNSTRATIFIED SAMPLES"
1660 LOCATE 8,15:PRINT" (3) TO RETURN MAIN MENU"
1670 C$=INKEY$: IF C$="" THEN 1670
1680 IF C$="1" THEN RUN "SWEPSTFD"
1690 IF C$="2" THEN RUN "SWEFUNST"
1700 IF C$="3" THEN 560 ELSE 1670
1710 END

```

DEBAG-40/G (2 CİLT)

M. S. Y

(Maximum Sustainable Yield)

“KARADENİZde STOK TAYİNİ PROJESİ”

S E ' Y U

(Surekli En Yuksek Urun)

MIKTARLARININ GECICI ON TAHMINI

Hamsi

*Engraulis encrasicolus*

Istavrit

*Trachurus trachurus*

*Trachurus mediterraneus*

(KESİN RAPOR)

Hazırlayanlar

Ferit Bingöl

Ali Cemal Güçü

ve

Dursun Avsar

Orta Dogu Teknik Üniversitesi  
Erdemli Deniz Bilimleri Enstitüsü  
P. K. 26  
33731 Erdemli-İCEL

Şubat

1989

**ICINDEKILER**

Icindekiler .....	2
Tablolar listesi .....	3
Sekiller listesi .....	4
1. Giris .....	5
2. Materyal - Veri tabaninin olusturulmasi .....	6
3. Surekli En Yuksek Urun .....	14
3. 1. Hamsi ( <i>Engraulis encrasiculus</i> ) .....	14
3. 2. Istavrit ( <i>Trachurus trachurus</i> ).....	15
3. 3. Karagoz Istavrit ( <i>Trachurus mediterraneus</i> )	16
4. Hamsi - Toplam olumler ... .....	17
5. Gelecege bakis ve oneriler .....	18
6. Yararlanilan kaynaklar .....	26
Ek A Kullanilan formuller .....	27

**TABLALAR LISTESİ**

Tablo	Sayfa
1 Hamsi ve İstavrit balıklarının 1968-1986 yılları Karadenizdeki av (urun) miktarları ....	7
2 Karadeniz kıyımız Balıkçılık filosunu oluşturan teknelerin tahmini ortalama beygir gücü değerleri ..... . . . . .	8
3 DIE (1986 a, b, 1988) verilerine dayalı olarak DIE'nun vermiş olduğu tekne sayılarının geriye doğru tekne tipi sayılarına dönüştürülmesi değerleri .....	9
4 1965-1988 yılları ortalama asgari ücret miktarları ..... . . . . .	10
5 Mersin bölgesi Motorin fiyatları .....	10
6 Asgari giderlerin hesaplanmasıında kullanılan değerler ..... . . . . .	11
7 Şerbest piyasa ekonomisinde kar haddi ile asgari ve azami hamsi satış fiyatları ve giderler üzerinden hesaplanan tahmini av (urun) miktarları ve hamsi avcılığında etken girgir teknelerinin tahmini toplam motor güçleri .....	12
8 1968-1986 yılları istavrit balığı avında etken olan Trol, Girgir ve motorlu kayıkların toplam sayı ve beygir güçleri .....	13

## SEKİLLER LISTESİ

Sekil	Sayfa
1 Tablo 7, ikinci ve ucuncu Kolonlardaki değerlerin verdiği harcanan güç ve harcanan güç başına düşen av'ın değişim eğilimi .....	19
2 Tablo 7, ucuncu ve altıncı Kolonlardaki değerlerin verdiği harcanan güç ve harcanan güç başına düşen av'ın değişim eğilimi .....	20
3 Tablo 7, ucuncu ve altıncı kolonun 1980 .sonrası için hesaplanan av miktarlarının yüzine ölçülen av miktarları konularak bulunan değerlerin verdiği harcanan güç ve harcanan güç başına düşen ürün'un değişim eğilimi .....	21
4 Tablo 7, ucuncu ve yedinci kolonlardaki değerlerin verdiği harcanan güç ve harcanan güç başına düşen ürün'un değişim eğilimi .....	22
5 <i>T. trachurus</i> (İstavrit); harcanan güç ve harcanan güç başına düşen ürün'un değişim eğilimi .....	23
6 <i>T. mediterraneus</i> (Karagöz İstavrit); harcanan güç ve harcanan güç başına düşen ürün'un değişim eğilimi .....	24

## 1. GIRIS

Surekli en yuksek urunun tahmininde kullanilan ~~modellerden~~ <sup>metodlardan</sup> biri SCHAEFER'in (1954) Maksimum Sustainable Yield (MSY) ~~modellenmesidir.. metodda~~ modelidir. Bu modelde guvenilirligi yüksek av (urun) degerleri ile bu urunun karaya cikartilmasi icin filonun harcadigi guc (effort) degerleri kullanilmakta ve harcanan guc birimi basina dusen av ile harcanan guc degerleri yillara gore yerlestirilip regresyon teknigiyle  $MSY = a / b + \frac{2}{2}$ , optimal guc  $a/2b$  ve harcanacak belirli guc icin urun ise  $a - bf$  iliskisinden hesaplanmaktadır.

Cok kisa olarak ozetlenen bu modelin uygulanmasi sonucu elde edilen sonuclara asagida yer verilmektedir.

## 2. MATERİYAL - VERİ TABANININ OLUSTURULMASI

Modelin uygulanmasi icin gerekli olan av degerleri DIE'nun (1968, 1969, 1974, 1979, 1981a, 1981b, 1982, 1984, 1985, 1986a, 1986b, 1988) yazarindan cikartilmis ve Tablo 1'de ozetlenmistir.

Filonun degisik balikcilik icin harcadigi yillik toplam gucon belirlenebilmesi icin DIE yazarindan yer alan beygir gucon siniflandirmalarinin cok genis tutulmus olmasi nedeniyle yeterince yararlanilamamistir. Bu nedenle filoyu olusturan teknelerin ortalama beygir gucu degerleri kabule dayali olarak belirlenmistir (Tablo 2). Ayrıca DIE'nun son yillarda (1986 a, b, 1988) tekne tiplerine gore verdiği arac sayilarinin geriye dogru yansitilması sonucu elde edilen tekne tipi dagilimlari ise Tablo 3'te sunulmaktadır. Ozetlenen bu veri tabanina ek olarak filonun asgari ve azami ekonomik girdileri ile yine asgari ve azami ciktiları yardımıyla ozellikle Hamsi baliginin yillik avlanma miktarları tahmin edilmeye calisilmistir. Bunun icin saglanabilen gecmise ait gider tablolari ile asil girdileri etkileyen Hamsi satis fiyatları arastirilmistir. Elde edilen veri tabani Tablo 4 ve 5'te sunulmaktadır.

Kayitli verilerin bulunamadigi yillara ait motorin ve hamsi fiyatları degisik kisilerin hatirlayabildigi degerler temel alınarak tahmin edilmiş ve olusturulan veriler Tablo 6'da ozetlenmistir.

Tablo 1: Hamsi ve Istavrit balıklarının 1968-1986 yılları  
Karadenizdeki av (urun) miktarları.

Yıllar	U r u n M i k t a r l a r i		
	Engraulis (Hamsi Kg)	T. trachurus (Istavrit Kg)	T. mediterran. (Karagoz Kg)
1968	32.827.600	9.389.135	5.773.089
1969	39.888.350	7.535.095	9.227.005
1970	67.109.300	4.968.750	14.411.100
1971	65.352.700	4.822.300	3.899.215
1972	85.905.860	4.442.710	10.855.170
1973	84.215.875	2.123.785	16.593.625
1974	70.801.100	718.535	10.244.780
1975	58.216.208	9.293.425	11.897.775
1976	67.991.860	4.704.617	14.077.895
1977	71.366.159	4.459.186	14.674.290
1978	105.183.350	10.960.052	23.528.990
1979	133.677.564	17.129.630	59.771.974
1980	239.289.000	8.669.000	42.349.000
1981	259.767.000	8.345.000	40.543.000
1982	266.523.000	9.436.000	48.918.000
1983	289.860.000	6.886.000	54.548.000
1984	318.917.000	14.626.000	69.980.000
1985	273.274.000	6.128.000	104.417.000
1986	274.740.000	5.286.000	100.943.000

Tablo 2: Karadeniz kıyımız Balıkçılık filosunu oluşturan teknelerin tahmini ortalama beygir gücü değerleri

Yıllar	Trol HP	T e k n e Girgir HP	T i p l e r i Tasiyici HP	Kayık HP
1968	50	50	35	4,5
1969	50	50	35	4,5
1970	75	75	50	4,5
1971	75	75	75	4,5
1972	90	90	75	5
1973	90	90	75	5
1974	90	110	110	5
1975	120	120	110	5
1976	120	120	120	5
1977	140	140	120	9
1978	140	140	120	9
1979	160	160	140	9
1980	180	180	140	9
1981	240	240	140	9
1982	240	240	180	20
1983	250	250	180	20
1984	250	250	220	20
1985	250	450	220	20
1986	250	450	220	20

Table 3: DIE (1986 a, b, 1988) verilerine dayali olarak

DIE'nun vermis oldugu tekne sayilarinin geriye dogru  
tekne tipi sayilarina donusturulmus degerleri.

Yillar	T E K N E S A Y I S I			
	Trol	Girgir	Tasiyici	Kayik
1968	48	71	111	1688
1969	64	94	148	2240
1970	64	95	148	2251
1971	60	89	140	2127
1972	62	91	143	2166
1973	48	72	112	1703
1974	53	78	122	1987
1975	51	75	118	1793
1976	52	77	120	1821
1977	57	84	131	1994
1978	67	100	157	2375
1979	71	105	164	2485
1980	66	98	153	2320
1981	66	98	153	2327
1982	65	97	152	2302
1983	68	101	158	2397
1984	83	98	113	2551
1985	68	126	211	2825
1986	85	132	234	3022

Tablo 4: 1965-1988 yillari ortalama asgari ucret miktarlari

\*\*) SSK; 1980: Isveren muamelati el kitabı. SSK Genel Hud. Yay. No 252, 282-285 : 396 p.

\* ) SSK Genel Mudurlugu Geneigeleri

DONEM	ASGARI AYLIK UCRET ORTALAMASI
1965-1969	240
1969-1971	240-360
1971-1975	360-540
1977-1978	1600-3000
1979-1980	3700-5100
1981-1982	10000-12600
1983-1984	16320-24525
1985-1987	26700-41400
1988-	126000-

Tablo 5: Mersin bolgesi Motorin fiyatatlari

Mersin Il Sanayi Mudurlugu Kayitlari

MOTORIN FIYATLARI	
1984	129. 9
1985	196. 1
1987	269. 0

Tablo 6: Asgari giderlerin hesaplanmasından kullanan degerlerdir.

Yillar	Asgari Ucret TL/AY	Ucret Tekne Sahiba TL/AY	Ucret Reis TL/AY	Kucuk Onarim Gideri TL/Yil	Buyuk Onarim Gideri TL/Yil	AG Onarim Gideri TL/Yil	Hazet TL/1	Yiyecel Gideri TL/Gun
		Port	Port					
1968	240	750	500	750	3000	750	1,0	2,5
1969	240	750	500	750	3000	750	1,1	2,5
1970	300	900	600	900	3600	900	1,2	3,3
1971	360	1100	750	1100	4500	1100	1,3	4,0
1972	405	1250	800	1250	5000	1250	1,4	4,5
1973	450	1350	900	1350	5500	1350	1,5	5,0
1974	495	1500	1000	1500	6000	1500	1,6	5,5
1975	540	1650	1100	1650	6500	1650	1,7	6,0
1976	1070	3250	2150	3250	13000	3250	1,8	12,0
1977	1600	5000	3250	5000	20000	5000	2,0	18,0
1978	3000	9000	6000	9000	40000	9000	5,0	33,0
1979	3700	11250	7500	11250	45000	11250	10,0	41,0
1980	5100	15500	10250	15500	60000	15500	20,0	57,0
1981	10000	30000	20000	30000	120000	30000	40,0	111,0
1982	12600	38000	25000	38000	130000	38000	60,0	140,0
1983	16320	50000	33000	50000	200000	50000	80,0	180,0
1984	24525	75000	50000	75000	290000	75000	120,0	275,0
1985	26700	80000	55000	80000	350000	80000	200,0	295,0
1986	34050	110000	70000	110000	500000	110000	269,0	400,0

Tablo 7: Serbest piyasa ekonomisinde kar haddi ile asgari ve azami Hamsi satis fiyatları üzerinden hesaplanan tahmini arz (urun) miktarları ve hamsi avcılığında etken girgir teknelerinin tahmini toplam motor gücü.

\*) Tahmin edilen değerler.

Yillar	Olculen Av miktari Ton	Girgir Toplam HP *)	Hamsi satis fiyatı TL Min*) Max*)	Hesaplanan		
				Av miktari Ton Min	Max	
1968	32.828	3550	0.5	1.00	107.059	214.117
1969	39.888	4700	0.5	1.00	142.337	284.673
1970	67.109	7125	0.6	1.32	135.325	297.716
1971	65.353	6675	0.8	1.60	126.443	252.886
1972	85.906	8190	0.9	1.80	129.042	258.084
1973	84.216	6480	1.0	2.00	101.475	202.950
1974	70.801	8580	1.5	2.20	110.319	151.802
1975	58.216	9000	1.5	2.40	105.466	170.346
1976	67.992	9240	2.5	4.80	107.677	205.634
1977	71.366	11760	4.0	7.20	117.149	210.869
1978	105.183	14000	8.0	13.20	143.144	236.188
1979	133.678	16800	10.0	16.40	148.670	243.819
1980	239.289	17640	15.0	22.80	137.510	209.015
1981	259.767	23520	22.0	44.40	138.445	279.406
1982	266.523	23280	26.0	56.00	140.486	302.586
1983	289.860	25250	30.0	72.00	143.829	345.189
1984	318.917	24500	40.0	110.00	115.314	317.113
1985	273.274	56700	50.0	118.00	187.116	441.593
1986	274.740	59400	60.0	160.00	191.725	511.267

\*

\*

Tablo 8: 1968-1984 yillari Istavrit baligi avinda otken olan  
Trol, Girgir ve motorlu Kayaklarin toplam sayi ve  
beygir gucleri .

\*) Tasiyici tekneler haric.

Yillar	T r o l , G i r g i r v e K a y a k l a r i n Toplam motor gucu (HP) *)	Sayisi *)
1968	13546	1807
1969	17980	2398
1970	22054,5	2410
1971	20746,5	2276
1972	24600	2319
1973	19315	1823
1974	23285	1987
1975	24085	1919
1976	24585	1950
1977	37686	2135
1978	44755	2542
1979	50525	2661
1980	50400	2484
1981	60303	2491
1982	84920	2464
1983	90190	2566
1984	96270	2732
1985	130200	3019
1986	141090	3272

### 3. SUREKLİ EN YUKSEK URUN

Istavrit balıkları av, değerleri ile kabule dayalı olarak yalnız Hamsi için oluşturulan tahmini toplam av değerleri kullanılarak yapılan model hesaplama sonuçları önce hamsi daha sonra istavrit için aşağıda sıralanmaktadır.

#### 3.1. HAMSI (*Engraulis encrasicolus*)

Tablo 7 deki ikinci ve üçüncü kolonlara SCHAEFER modelinin uygulanması sonucu elde edilen değerler sunlardır (Şekil 1).

$$\begin{aligned} a &= 10.242 & b &= -6.11E-05 \\ r &= -0.360 & f &= 83836 \\ \underline{\text{MSY}} &= \underline{429316 \text{ Ton}} & \text{opt} & \end{aligned}$$

Yine Tablo 7 deki üçüncü ve altıncı kolonlara ilişkin sonuçlar ise sunlardır (Şekil 2).

$$\begin{aligned} a &= 18.358 & b &= -3.48E-04 \\ r &= -0.692 & f &= 26391 \\ \underline{\text{MSY}} &= \underline{242252 \text{ Ton}} & \text{opt} & \end{aligned}$$

Altıncı kolonun 1980 sonrası için hesaplanan ürün değerlerinin yerine ölçülen av miktarları konularak MSY hesaplanması tekrar edildiğinde elde edilen sonuçlar ise sunlardır (Şekil 3).

$$\begin{aligned} a &= 10.029 & b &= -2.87E-04 \\ r &= -0.663 & f &= 33205 \\ \underline{\text{MSY}} &= \underline{315932 \text{ Ton}} & \text{opt} & \end{aligned}$$

Tablo 7 kolon uc ile kolon 7'de, siralanan degerlerle yapılan analizde elde edilen sonuclar ise sunlardır (Şekil 4).

$$a = 35.123$$

$$b = -6.33E-04$$

$$r = -0.627$$

$$f = 27739$$

$$\cancel{X} \text{ MSY} = 487144 \text{ Ton}$$

opt

Kullanicı veri tabanı çerçevesinde varılan sonuclardan görülebildiği kadariyla Karadeniz kıyımızda avlanan Hamzi balığının En Yüksek Surekli Ürün verebileceği av miktarının 450-500 bin ton arasında degisebilecegi ileri sunulabilir. Bu miktarın Kısa sürecli de olsa asilmasi halinde ürün degerlerinde dusmelerin beklenmesi söz konusudur.

Ekonominik girdi ve ciktilar temel alınarak yapılan av tahminleri (Tablo 7) filomuzun hesaplanan ve kabul edilen MSY düzeyinde ve bununda bir olasılıkla üzerinde olabileceğini ima etmektedir.

Bu arada tüm hesaplamalar için modelin verdiği korelasyon katsayısı degerlerinin bir hayli dusuk olduguna ( $r = -0.6$ ) dikkatlerin cekilmesinde yarar görülmektedir.

### 3. 2. ISTAVRIT (*Trachurus trachurus*)

Bu tur'e ait ölçulen av miktarları Tablo 1 de ve istavrit'in avcılığında etken olan Girgir, Trol ve motorlu kayıkların sayıları (Tablo 2 ve 3) ile toplam güçleri Tablo 8'de verilmektedir.

Ekonomin temele dayali av tahminlери yapılmadan uygulanan model sonucları sunlardır (Şekil 5).

$$\begin{array}{ll} a = 0.319 & b = 2.21E-06 \\ r = 0.533 & f = 72285 \\ \text{MSY} = \underline{11530 \text{ Ton}} & \text{opt} \end{array}$$

### 3.3. KARAGOZ İSTAVRIT (*Trachurus mediterraneus*)

Bu tur için bulunan sonuclar sunlardır (Şekil 6).

$$\begin{array}{ll} a = 0.501 & b = 2.15E-06 \\ r = 0.384 & f = 116582 \\ \text{MSY} = \underline{29219 \text{ Ton}} & \text{opt} \end{array}$$

Sürekli artan ürün şeklinde gözükken de değerlerinden 1985 ve 1986 yıllarına ait olanlar dışında tutuldugunda varılan sonuclar bir öncekine göre fazla bir değişiklik göstermemekte ve tablo değişimmemektedir.

$$\begin{array}{ll} a = 0.480 & b = 2.75E-06 \\ r = 0.330 & f = 87280 \\ \text{MSY} = \underline{20947 \text{ Ton}} & \text{opt} \end{array}$$

Istavrit balıkları için bulunan sonuclar irdelendiğinde onçelikle *T. trachurus'un* artan değerlerini, bir azalmanın izlediği görülmektedir (Tablo 1; 1968-69 ile 1978-79 ve 1984 yılları). Bu yıllarda hesaplanan MSY ve bir olasılıkla da bunun üzerinde avcılığın yapıldığı düşünü-

lebilir. Yinede urun ile harcanan guc arasında sezik konusu olan ters iliski oldukça zayıftır ( $r = -0.53$ ).

Karagöz istavritte (*T. mediterraneus*) durum daha farklıdır ve ölçulen urun değerleri ele alınan yıllarda sürekli bir artış göstermektedir. Model her ne kadar bir HSY sonucu vermektede bulunan Korelasyon Katsayısı çok düşüktür ( $r = 0.38$ ) ve burada urun ile kullanılan guc (effort) birimi arasında bir ilişkinin bulunduğuunu söylemek oldukça zordur.

#### 4. HAMSI - TOPLAM OLUMLER

Tarım-Orman ve Koyisleri Bakanlığı Trabzon Su Ürünleri Enstitüsü'ün Kasım-Aralık 1988 döneminde toplamı olduğu Hamsi balığı örneklerinin geçici ön değerlendirmeleri ortalama yaş ve ortalama boy çerçevesinde yapıldığında aşağıdaki yorum ve sonuçlara ulaşmaktadır.

FORD (1933) ve WALFORD (1946) grafik yöntemiyile naptanan v. BERTALANFFY (1938) büyümeye sabitleri kullanılarak GULLAND (1969) formulu yardımıyla \*) toplam olumlar hesaplandığında  $Z = 1.255$  ( $Z = \% 72$ ) ve av'ın yaş kompozisyonundan hareket edilerek yaşam oranı (Survival Rate) hesaplanıp toplam olumlere çevrildiğinde  $Z = 0.006$  ( $Z = \% 30$ ) elde edilmektedir.

Bu değereler Hamsi balığının Doğu Karadenizde her yaş grubundan olan yıllık kayıplarının  $\% 30$  ile  $\% 72$  arasında

\*) Kullanılan formüller için EK A'ya bakınız.

degisebilecegini ima etmektedirler.

Toplam olumlerin hesaplanmasinda kullanilan her iki yontemde orneklemeden kaynaklanan hata paylarinin bulundugu ve ozellille O ve III yas grubunun az reprezentasyonu ile daha once hesaplanan MSY=487144 ton ile en son 1986 yilinin ekonomik temele dayali av tahmini (yuvarlak olarak 510 bin ton) dikkate alindiginda toplam olum paylarinin 1988 yili Kasim Aralik aylari itibariyle % 50'nin ustunde ve % 70'e yakin seyredebileceginin dusunulmesinin gerekliligine inanilmaktadir.

#### 5. GELECEGE BAKIS VE ONERILER

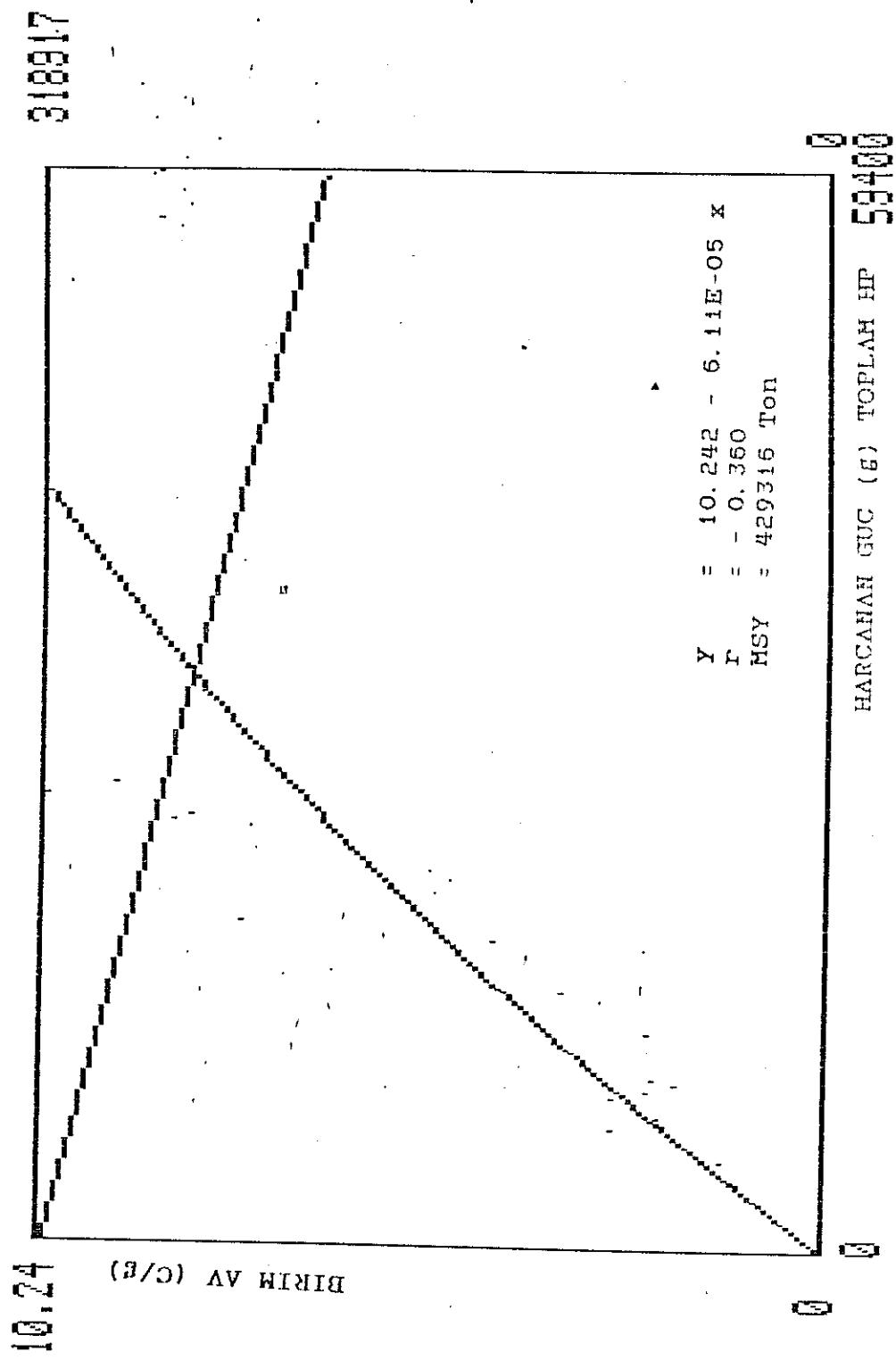
Avlanan balik miktarlarinin izlenmesine dayali SCHAEFER Modelinin ekonomik onemi yüksek deniz urunlerimiz icin uygulama calismalari ozellikle Karadeniz kiyimiz icin planlanmis bulupmaktadır. Sunulan bu rapor daha çok eksik verilerin bazi kabullerle tamamlanmasi esasina dayanan bir on calisma niteligidir. Soz konusu kabullerin azaltılması icin Karadeniz<sup>2</sup> kiyimiz boyunca uslenmis bulunan tum balikci teknelerinin envanterinin Liman Baskanliklari Kayitlarindan bireysel tekne bazinda cikartilmasi calismalarina baslanmis bulunmaktadır. Yine mevcut av istatistiklerinin kontrolu icin asgari ve azami ekonomik girdiler ve ciktilar üzerinde önemle durulmakta ve gecmis yillara ait istatistiklerin (su urunlerinde asgari ücret, baligin tekne cikis fiyati, bakim ve onarim giderleri ve benzerine iliskin verilerin)

cikartilmasi ele alınmış bulunmaktadır. Yakın gelecekte toplanıp derlenmesinin tamamianacagina inanılan bu ham veriler yardımıyla daha sağlam dayanaga sahip talmintlerin yapılabileceğine inanılmaktadır.

Bir yandan geçmiş verilerin değerlendirilmesi anılan yönde ele alınırken diğer yandan gelecege yönelik olarak tur bazında av ve bu turu avlayan tekne tipleri (Trol, Gırgır, Motorlu Kayık vb) ile bunların motor güçlerinin kaba sınıflandırmalarından arındırılmış olarak belirlenmesinin sağlanması önem arz etmektedir.

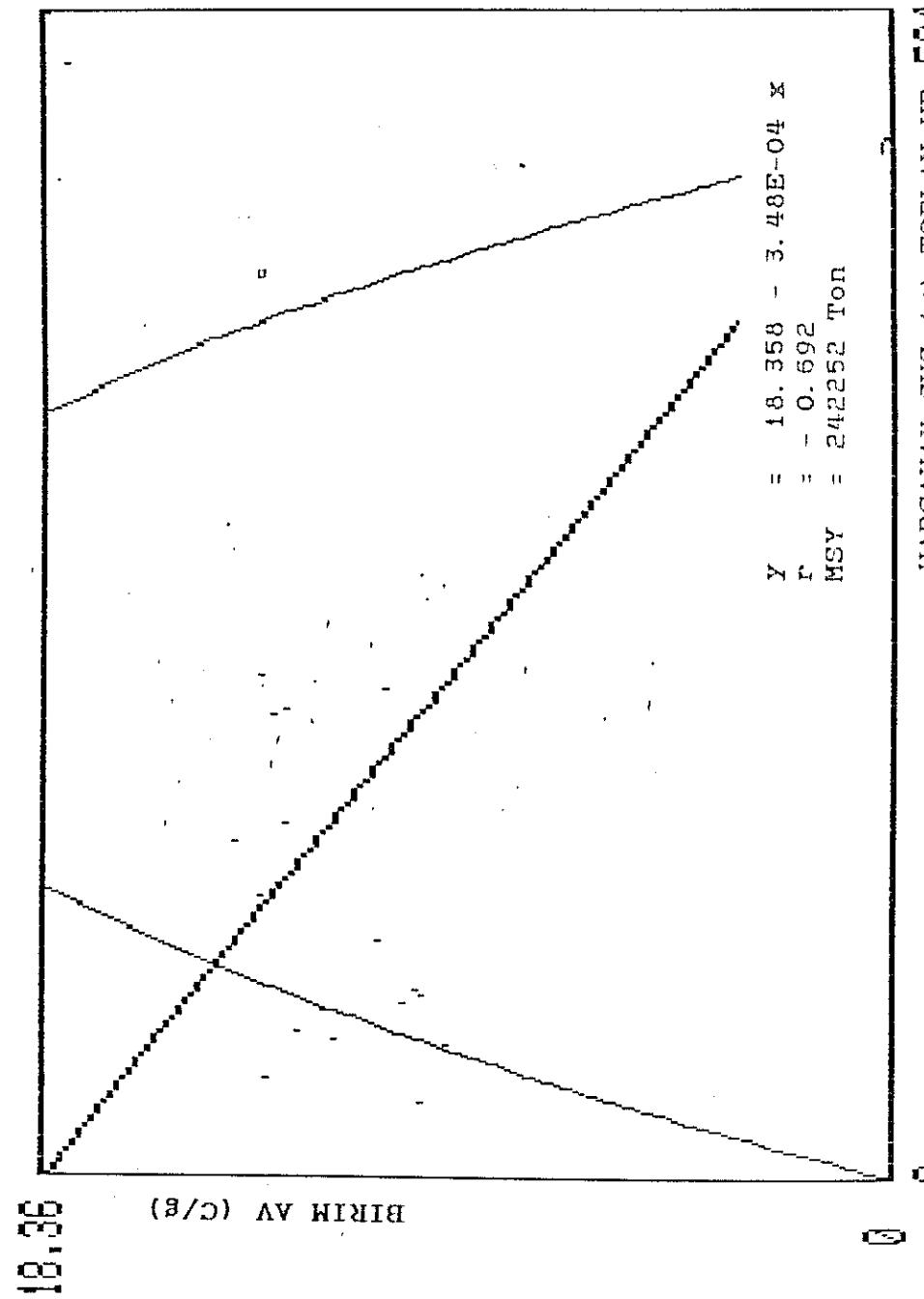
Devlet İstatistik Enstitusunun son yıllarda (1984 sonrası) yayınlanan Su Ürünleri Anket Sonuçları bultenlerinde yer alan tekne tipi verileri önemli bir gelişme olarak görülmekte ve konuya iliskin istatistiklerde daha hassas güç verilerine de yer verilmesinin yüksek yararlarına inanılmaktadır.

Bunlara ek olarak klasik stok tespiti ve izleme yöntemlerinin oturtulması için Trabzon Enstitusunun faaliyetlerini daha çok ve özellikle balıkçılık yoğun sürdürmesinin gerekliliğinin bir kez daha altının cizilmesinde yarar görülmektedir.



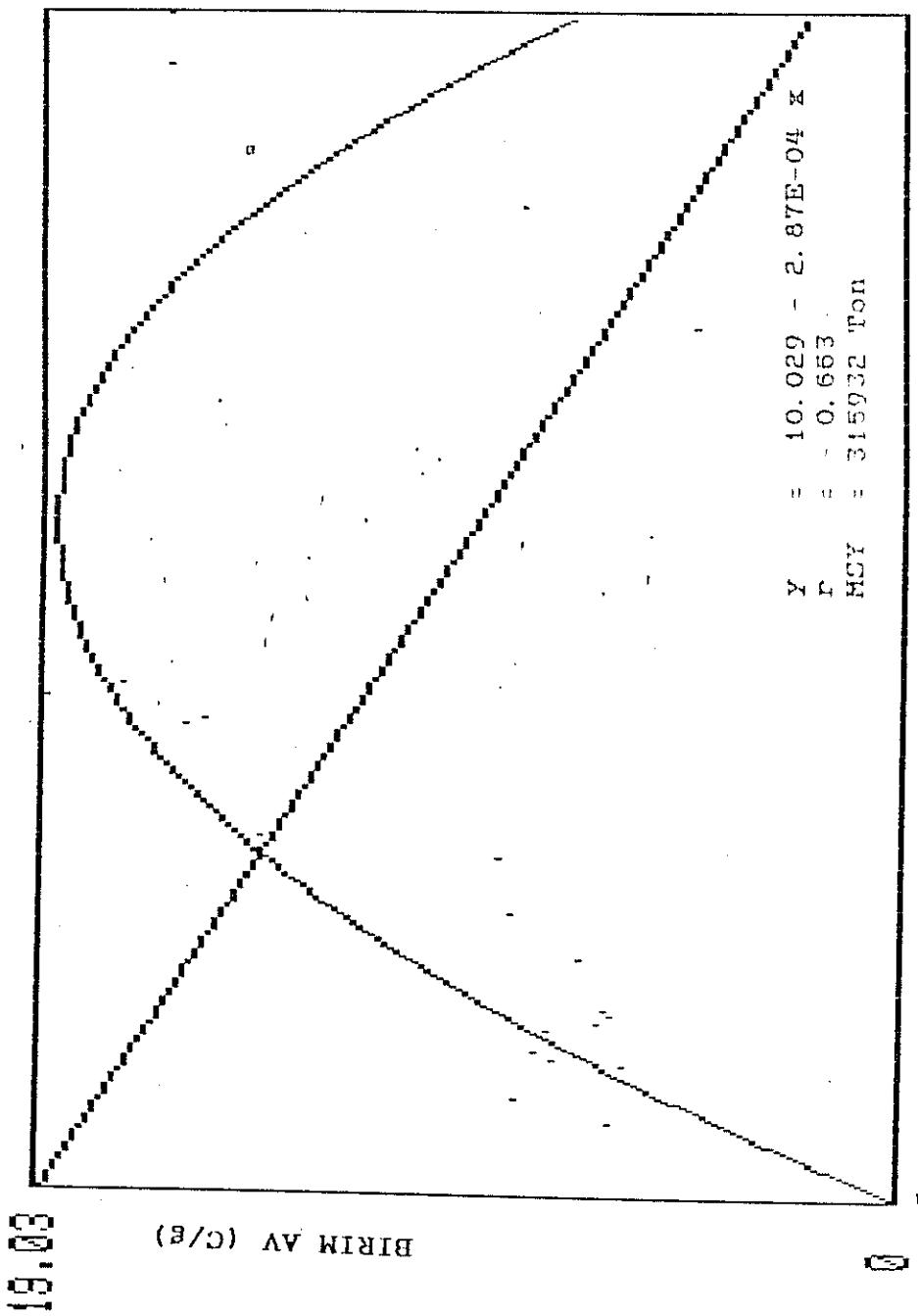
Sectil 1: Tablo 7, ikinci ve ucuncu kolonlardaki degerlerin verdigi harcinan guc ve harcanan guc basina dusen av'in degisime egilimi

181725



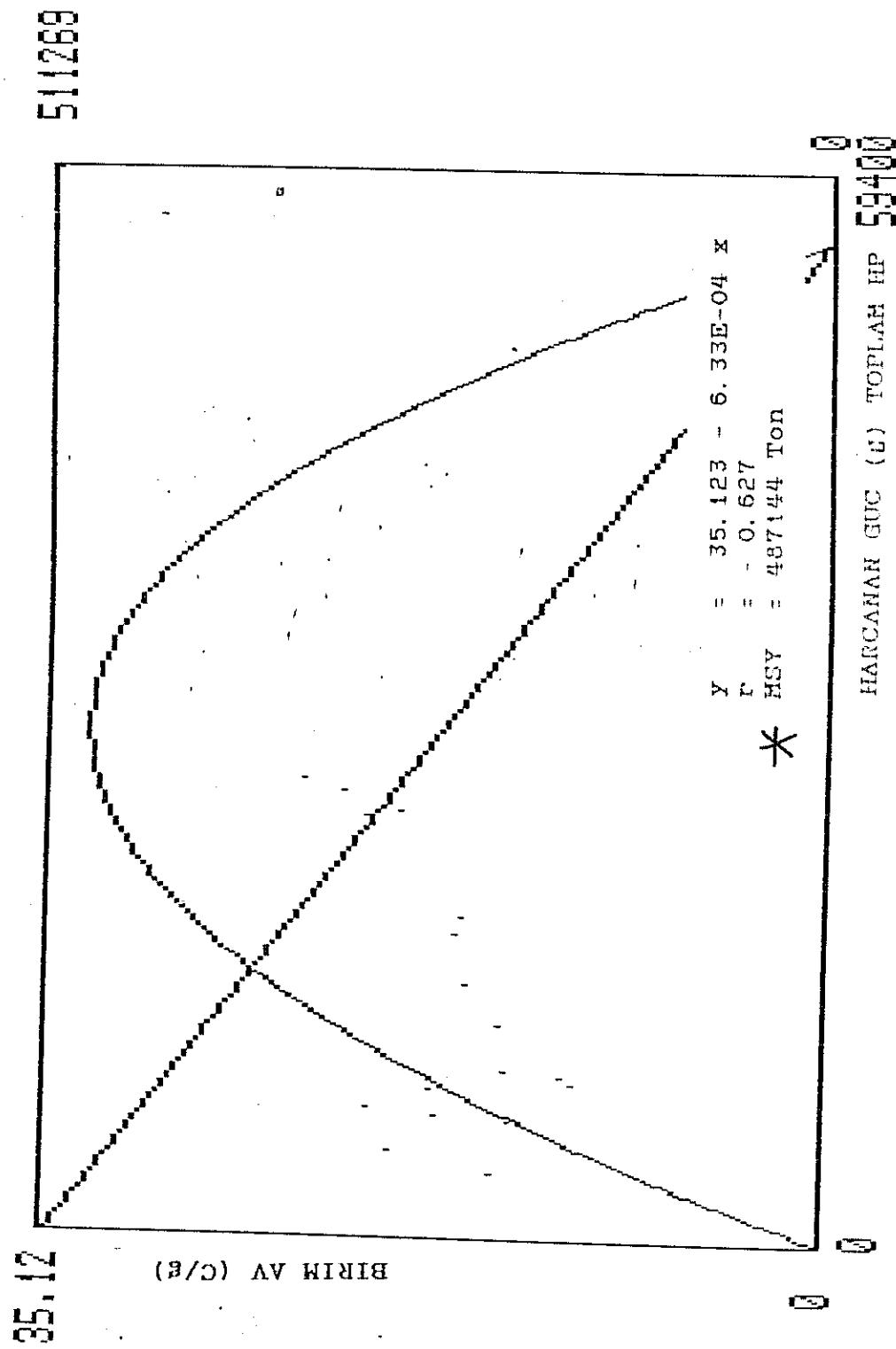
Sekil 2: Tablo 7, ucunu ve altinci kolonlardaki degerlerin  
verdigi harcanan guc ve harcanan guc basina dusen  
av' in degisme segimi

318917

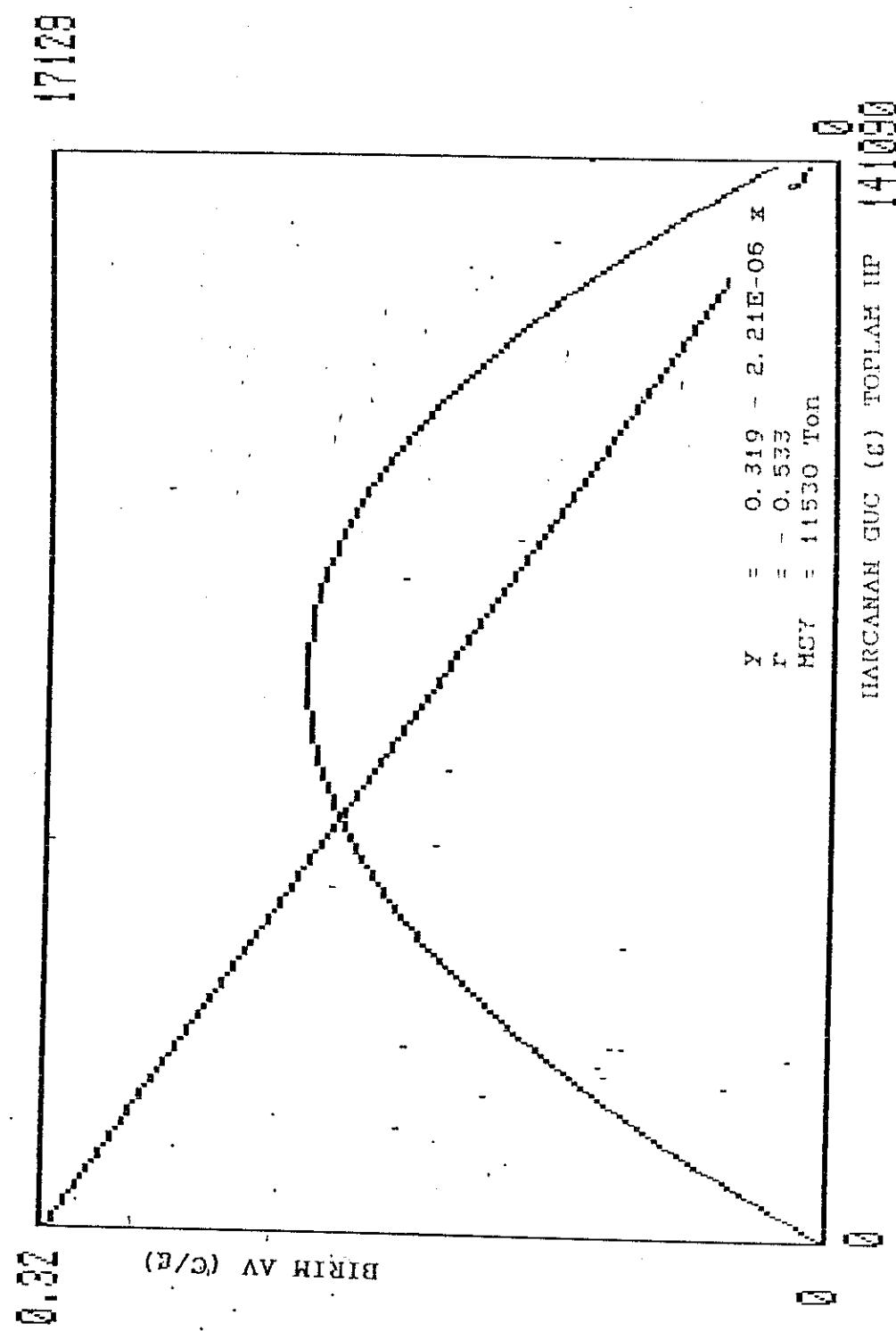


HARCAHAN GÜC (G) TOPLAM HP 59400

Şekil 3: Table 7, üçüncü ve altıncı Nisanın 1980 sonrası için hesaplanan ay maliyetlerin yerine ölçulen ay maliyetleri karşılaştırılmıştır. Üçüncü ve altıncı gün başına düşen üçüncü degişime göre 19.03

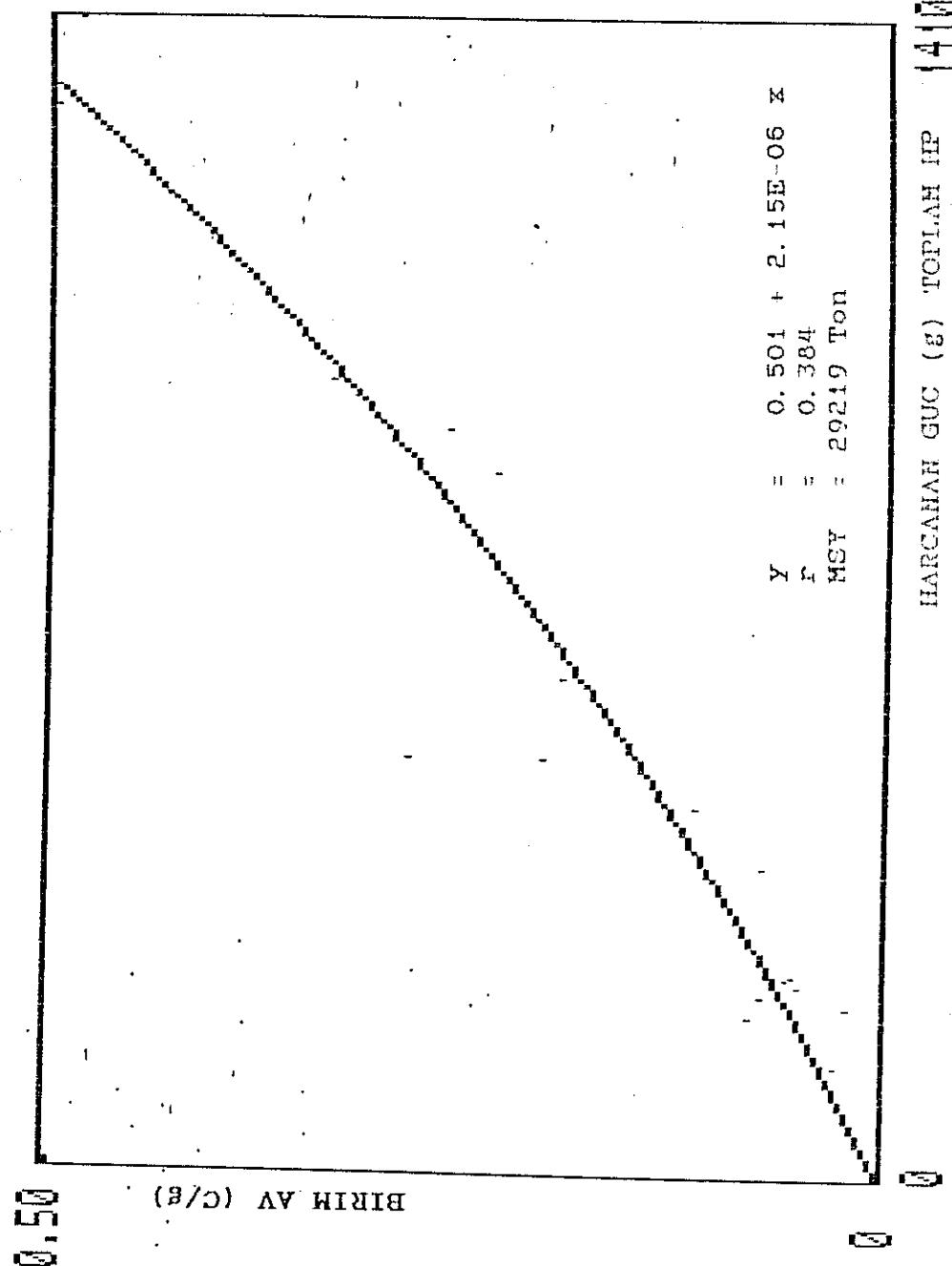


Sekil 4: Tablo 7, ucuncu ve yedinci kolonlardaki degerlerin verdigi harcanan guc ve harcanan guc basina dusen urun'un degisme egilimi



Sekil 5: *T. trachurus* (İstavrit); harcanan guc ve harcanan guc basına dusen urun'un degerine egilimi

104417



Sekil 6: *T. mediterraneus* (Karagöz İstavrit); Harekanan  
güc ve harekanan güc basına düşen turun'un değişim  
egitimi

## 6. YARARLANILAN KAYNAKLAR

- v. BERTALANFFY, L., 1938: A quantitative theory of organic growth. *Hum. Biol.* 10: 181-213.
- DIE., 1968 : Su urunleri anket sonuclari 1968; (597): 24p.
- DIE., 1969 : Su urunleri anket sonuclari 1969; (626): 19p.
- DIE., 1974 : Su urunleri anket sonuclari 1970-71; (713): 19p.
- DIE., 1979 : Su urunleri anket sonuclari 1972-75; (874): 21p.
- DIE., 1981a: Su urunleri anket sonuclari 1976-79; (947): 21p.
- DIE., 1981b: Su urunleri anket sonuclari 1980; (956): 21p.
- DIE., 1982 : Su urunleri anket sonuclari 1981; (1007): 26p.
- DIE., 1984 : Su urunleri anket sonuclari 1982; (1066): 18p.
- DIE., 1985 : Su urunleri anket sonuclari 1983; (1129): 18p.
- DIE., 1986a: Su urunleri anket sonuclari 1984; (1166): 20p.
- DIE., 1986b: Su urunleri anket sonuclari 1985; (1221): 20p.
- DIE., 1988 : Su urunleri istatistikleri 1986; (1265): 22p.
- FORD, E., 1933: An account of the herring investigations conducted at Plymouth during the years from 1924-1933. *J. Mar. Biol. Assoc. U. K.* 19: 305-384.
- GULLAND, J. A., 1969: Manual of methods for fish stock assessment. Part I. Fish population analysis. FAO Manuals in Fish, Sci., 4: 154p.
- MERSIN II Sanayi Mudurlugu Kayitlari.
- SCHAEFER, M. B., 1954: Some aspects of the dynamics of populations important to the management of the commercial marine fisheries. *Bull. Inter-Am. Trop. Tuna Comm.* 1(2): 27-56.
- SSK., 1980: Isveren muamelati el kitabı. SSK Genel Mudl. Yay. No: 252; 396 p.
- SSK., SSK Genel Mudl., Genelgeleri.
- WALFORD, L. A., 1946: A new method of describing the growth of animals. *Biol. Bull.*, 90: 141-147.

- E K A -

KULLANILAN FORMULLER

$$Z = \frac{K (L_\infty - \bar{l})}{\bar{l} - \bar{l}'}$$

$\bar{l}$  = avdaki ortalama boy

$\bar{l}'$  = avda gozuken en kucuk boylu baliklarin ortalama uzunlugu

$$\bar{l}' \equiv l_c$$

$$S = \frac{N_{t+1}}{N_t}$$
 ve  $S = e^{-Z}$

$S$  = Survival rate (Yasam Payi)

$Z$  = Toplam olumlerin ussi Katsayisi

$N_t$  =  $t$  yilindaki balik sayisi

$N_{t+1}$  =  $t+1$  yilindaki (bir yil sonraki) balik sayisi

DERÇAG-40/G (CILT:3)

KARADENİZ

BALIK STOKLARININ TESPİTİ

PROJESİ

1989-1994

AVCILIK SEZONLARI ARAŞTIRMA ALT PROGRAMI

Aralık 1989-Nisan 1994

(KESİN RAPOR)

Yürütecek Kuruluş

Tarım Orman ve Köyişleri Bakanlığı

Yomra-Trabzon Su Ürünleri Araştırma Enstitüsü

Öneren

Orta Doğu Teknik Üniversitesi

Erdemli Deniz Bilimleri Araştırma Enstitüsü

Şubat 1989

İÇİNDEKİLER

İçindekiler	2
1. Giriş	3
2. Pazar örnekleri ve biyometrik çalışmalar	3
3. Elde edilenek sonuçlar	10
4. Genel öneriler	13
5. Gökhan teknisi ile yürütülecek program	14
5.1. Sistemik örnekleme çalışmaları	14
Yararlanılabilen kaynaklar	15
5.2. Taranan alan (swept area) yöntemiyle troille avlanabilir toplam biyokitle tahminleri	16
6. Çalışmaların izlenme şekli	18
Ek 1: Örnek sefer ön planı	19
Ek 2: Örnek sefer sonu raporu	27
Ek 3: Araştırma yöntemiyle ilgili özet bilgiler	30
- Araştırma yöntemi	34
- Biyokitle tahmini	36
- Yaş-boy araştırmaları	37
- Örnekleme programı	40
- Yürütlilecek programın süresi	40
Ek 4: Otolit gövme kabı	42

## 1. GİRİŞ

Hamsinin büyük bir kısmının avlandığı doğu Karadeniz kıyılarında her başlayan avcılık sezonuyla birlikte NATO-Karadeniz Balıkları Stok Tespiti Projesi içeriğinde pazar örneklemeleri ve banzeri yolla avlanan balıkların avlandığı bölge, süre, ve miktarlarına belirleneceğini ve bunlara ilişkin diğer ölçütlerin (boy, yaş, cinsiyet, berrin, parazit vb) gerçekleştirilemesi, yürütülecek deniz çalışmalarını tamamlayıcı ve stoktan alınan balık miktarlarını ve bunların bölgesel dağılımı ile mesleki balıkçının avladığı su ürünlerinin yaş/boy ilişkisinin belirlenmesi bakımından önem arzettmektedir ve dolayısı ile de tatlıkata konulması gerekmektedir.

Bu yönde bir çalışma, bir toraftan anılan projenin komuta olduğu stokların çıktıısının belirlenmesinde kullanılırken diğer yandan da Trabzon Eskişehirli personelinin konuya ilişkin örnek toplama değerlendirme ve yorumlama uygulamalı eğitimi ve tecrübelermesine katkıda bulunabilir.

Belirtilen özet nedenler çerçevesinde aşağıda anılan örneklem ve biyometrik çalışmaların yürütülmesi önerilmektedir.

## 2. PAZAR ÖRNEKLEMELERİ VE BIYOMETRİK ÇALIŞMALAR

Yukarıda özetle anıldığı gibi pazar örneklemeli balıkçılık biyolojisi uygulamalarının daha doğrusu stok tespiti çalışmalarının önemli bir parçasını oluşturmaktadır. Burada pazar-

lanan balıkların pazarlanması şekli, miktarı, boy dağılımı ve benzeri veriler, stoktan alınan ürünün hem alındığı av alanları ve miktarının belirlenmesinde ve hemde avlanan balık uzunlukları ve buntarın yaş dağılımlarının denizde yürütülen araştırmacı çalışmalarının yanında resmi pazar istatistikleri ile kıyaslanması açısından önem arzettmektedirler. Deniz araştırmacı çalışmaları ile elde edilen veriler hariç tutulacak olursa önerilen yolla toplanacak verilerin sahlik derecesi anket ve benzeri yollarla elde edilen istatistiklerden daha yüksek olduğu kabul edilecek olursa gerçekleştirilecek veri toplama çalışmalarının önemi bir kat daha artmaktadır.

Herhangi bir şekilde örnek almak yerel koşullar ile veri toplayıcının olanaklarına bağlı ve buntarla doğru orantılıdır. Bu nedenle konunun statik değil değişken ve belirli bir seneklikle ele alınması gerekmektedir. Örneğin kötü havanın hakim olduğu bölge ve dönemlerde örneklemenin uygun alanlara kaydırılması ve benzeri gibi konular doğaldırki önemlidir. Diğer taraftan filonun avcılık sezonunda karaya çıkardığı av için harcadığı gücün kostirimi ya da belirlenmesinde kötü hava koşullarının hükmü sürdüğü dönemlerin tespitinin ise ayrıcalıklı bir önemi vardır ve belirlenmesi önemlidir.

Su ürünlerini örneklemeye çalışmaları ve alınan verilerin güvenirlik derecesi, örnekleyicilerin artan bölgesel tecrübelendirmeleriyle orantılı olarak artacaktır. Bu nedenle anılan yöndeki çalışmaların uzun sürecli ele alınması ve az değişen bir takım (team) manifetiyle gerçekleştirilmesi özellikle ve

bilhassa önerilmektedir.



Özetle altı çizilen noktaların yanında ilk aşamada uygulanması  
düşünen çalışma programı ve alınacak örneklerle ait özet  
bilgiler aşağıda sıralanmaktadır.

PERİYOD

YAPILACAK İŞ

Haftalık: Bölgede avcılığın ve pazarlama olayının özellikle  
yoğunlaştiği balıkçı limanı ve barınaklarını kullan-  
an (çalışmakta olan) avci ve taşıyıcı tekne sayı-  
larının tespiti.

— Balıkçı limanı ve barınaklarında yoğunlaşan tekne  
sayılarından hareketle av sezonu boyunca ilgi  
alanımıza giren balık türündeki yer ve zamanla  
bağlı hareketler hakkında dolaylı bilgi sahibi  
olunabilir.

Eğer olanaklar el veriyorsa örneğin Hopa Fatsa  
kayı şeridinin taraması, az önce anılan sonucu  
ulaşmak için çok daha iyi bir gösterge olabilir.

Haftalık: İlgi alanı içerisinde kabül edilen bölgede çalışan  
balıkçılık filosundaki teknelerin genel karakteris-  
tiğini temsil edecek niteliklerdeki araçlardan  
seçilen, en az altı, en çok 12 tekneden denizde

kalma süreleri ve bu sürede avladıkları su ürünü miktarları ile effektif olarak avlandıkları alanların (arz ve tut) belirlenmesi.

- Filoyu temsil eder nitelikteki teknelerden elde edilecek bu veriler, toplam filonun açılık için harcadığı gücün belirlenmesi ve sonuçta da harcanan güç başına düşen ürünlün bölge ve alt bölgelerdeki dağılımları hakkında önemli ipuçları verecektir. Hesaplanabilecek ve diğer yöntemlerle elde edilecek toplam av değerleri ile harcanan güç birimi başına düşen av değerleri yardımıyla SCHAEFER modeli olarak bilinen sürekli maksimum ürünlün hesaplanmasında kullanılabilecektir. Yalnız bu modelin uygulanabilmesi için uzun sürecli 5 yıl ve daha uzun dönemi kapsayan verilere ihtiyaç vardır. Yinede ilk ve kaba bir yaklaşım olarak elde edilecek bir yıllık veriler, mevcut istatistikler kullanılarak geriye doğru yansıtma ile sınırlı bir şekilde uygulanabilir ve ileriki dönemlerde geliştirilerek sürdürülebilir.

Haftalık Ayan doğrudan pazarlanan, toptancıya verilen kısmı ile fabrikalara gönderilen miktar ve oranlarının belirlenmesi.

- Sistemin tüm çıktıları kesin olarak belirlenemeye  
digne göre çıktıların tahmininin sağlık derecesi  
sinin kontrolü için aynı sonuçlara götürülecek  
farklı yer ve yoldan örneklemelerin yapılması  
gerekmektedir.

**İki Haftalık: Değişik pazarlama yerlerinden tesadüfi olarak  
 alınan birer kasa su ürünlünün toplam ağırlığı ile  
 içeresindeki balık adedinin belirlenmesi.**

- Bu veriler, boy ölçüm örneklemeleri yardımıyla  
 boy dağılım değerlerine dönüştürülebilir. Boyu  
 ölçülen balıkların yaşı biliniyorsa, bu kez  
 yaşı boy dağılımına dönüştürüüp yaş-boy anahtarı  
 çakartılabilir ki buradanda filonun avladığı su  
 ürünlünün yaşı ve boyu hakkındaki veriler elde  
 edilmiş olur.

**Aylık:** Tesadüfi olarak yarım kasası ayrılan balıkların  
 total boylarının (mimktinse mm düzeyinde) ölçülmesi  
 ve bireysel ağırlıklarının belirlenmesi.

Bireysel boy ve ağırlıkları alınan balıkların her  
 yarım santimetre grubundan varsa en az beş otolitin  
 alınarak yaş tayinleri yapılması (yaş tayinleri  
 sonucu otolitlerin saklanması ilerde geriye doğru

değerlendirmeleri planaktır kılmasından açısından önemlidir).

Varsa parazitlerinin sayıları, cinsiyet tayini ve ovaryumların tarkılması.

- Bu veriler yardımıyla bölgede bulunan stoktaki bireylerin ağırlıkça ve boyca büyümeleri, toplam 8111 sabitleri ve yaşam payları ile BERTALANFFY boyca veya ağırlıkça büyüme durağanları hesaplanabilir. Sonuçta ise bulunan durağanların kullanılmasıyla avcılık derecesi ve ürün hakkında önemli veriler elde edilebilir.
- Buna ek olarak, kuzey Karadenize, beslenme açısından önce kondisyonları ve varsa beslenmelerine ilişkin önemli ipuçları belirlenebilir ki bu tüm burlarınlığında gerekiyorsa yeni ve özel örmelme şekil ve modeli geliştirilip uygulanabilir.

Av sezonu: Balıkçılardan kullandığı gırgır ağı boyutları ile modellerinin çıkarılması.

- İleriki yıllarda alınması gereklili olası düzenleyici önlemler içerisinde eğer av araçlarının boyutlarına herhangi bir sınırlamanın getirilmesi söz konusu olduğunda bu veriler av aracı ile

7  
av'ın orantılanmasıında kullanılabilceği gibi bugün çalışmakta olan balıkçılık tekniklerindeki değişimlerin izlenmesinde de kullanılabilirler.

Ayrıca teknelerin teknik durumu ile avlarının karşılaşması.

Balıkçı teknelerinin açılık kapasitelerinin kullanılan aygıtlarla özellikle balık bulucuları ile orantılı arttığı bilinmektedir. Harcanan gücün hesaplanmasında kullanılan veriler ise bu tür değişiklikleri doğrudan doğruya işleyebilecek yapıda değildir ve bunun için ayrıca geliştirilmiş bir model de bulunmamaktadır. Bu nedenle filonun av gücünün ortaya konulmasında bir orantı faktörünün kullanılması zorunlu olmaktadır. Tüm tekneler sonar ve balık bulucularının en son şekli ile donatılmadan önce bu tür istatistiksel verilere ihtiyaç duyulmaktadır.

Aşağıda nedenlerden dolayı örnek olarak seçilen teknelerin av miktarlarının belirlenmesinde modern ekipman durumunu özenle dikkate alınması ve verilerin buna göre toplanması önem arz etmektedir. Toplanacak verilerin biribirleri ile kıyaslanabilmesi için ise şu noktaların dikkate

altınması şiddetle önerilmektedir.

Eko sondereli tekne X Eko sonsersiz tekne  
av miktarı av miktarı

Sonarlı tekne X Sonsersiz tekne  
av miktarı av miktarı

360 derece sonarlı X 180 derece sonarlı  
tekne av miktarı tekne av miktarı

Günlük olarak tüm yıl boyunca Enstitü kıyısında deniz yüzeyi  
su sıcaklığının ölçülmesi:

Deniz yüzeyi su sıcaklığını doğrudan doğruya olmama-  
bile dolaylı olarak bölüm sabitlerinin bulunma-  
sında BERTALANFFY sabitleriyle birlikte kullanılı-  
maktadır. Her ne kadar bu değerler meteoroloji  
dairelerinden toplanabilirse de çalışmaların  
bitkiliğü içerisinde ölçütlerin yapılmazında  
yaranır görülmektedir.

Yıllık Balıkçılık filosuna ait genel bilgi ve istatisti-  
stikler.

Daha aşağıda ayrıca anıldığı gibi DIE'nin balık-  
çılık filosuna ait verdiği istatistikler balık-  
çılık araştırmaları açısından çok kaba verilerden  
oluşmaktadır. Bu nedenle daha hassas verilere  
olan ihtiyaç oldukça yükseltir. Liman başkanlık-  
larından ve balıkçılık ruhsat tezkerelerinden

1968'den günümüze effektif olarak çalışan balıkçı teknelerinin aşağıdaki istatistiklerinin bir kez çırkartılması ve bunun yıllık aralıklarla ileriley doğru tekrarlanması gerekmektedir.

Örnek kayıtları:

Balıkçı teknesinin adı	Yapıldığı yıl	Doyuł (m)	Motor gücü (HP)	TRL	GRG	TAS
LANAS	1981	16	1x108	*		
"						
"						
"						

TRL = Trol

GRG = Gergir

TAS = Taşıyıcı

Ayrıca Balık fiyatları

- Balıkçının fabrikaya, toptancıya ya da pazarende satışa sunduğu balık fiyatları. Bu yolla ekonomik girdiler yardımıyla balıkçılığın yaşayabilmesi için gerekli asgari gelir ve giderden haraketle bağımsız olarak avlanması gereken balık miktarı çırkartılabilir ki bu da bir çeşit stok təhmidi olur.

1968-1988 dönemi Hamsi ve İstavrit için tarama

Balığın toptancı ve fabrikaya satış fiyatı ile asgari ücret, motorin, yağ ve bakım giderlerinin belirlenmesi

- Bu veriler yardımıyla geriye doğru kabaca asgari avlanan balık miktarları tahmin edilebilir.

### 3. ELDE EDİLEDEK SONUCLAR

Yukarıda önerilen ve sıralanan çalışmaların yürütülmesi hâlinde balıkçılık araştırmalarında uygulayıcı kuruluşların sürekli topladıkları aşağıdaki standart bilgiler elde edilmesi olacaktır:

- Bazı standart teknelerin bireysel av miktarları
- Bölgesel filonun av miktarı ve zaman süreçli değişimini
- Teknoloji av ilişkisi
- Harcanan güç
- Birim av
- Avın pazarlanma şekli
- Parazit miktarı ve zaman süreçli değişimini
- Pazarlanan balıkların boy dağılımı
- Pazarlanan balıkların bireysel ağırlığı
- Pazarlanan balıklarda yaş dağılımı
- Büyüme ve ölüm sabitleri
- Beslenme durumu
- Avcılık ve stok ilişkilerindeki değişimler v.b.
- Diğer yöntemlerden bağımsız olarak avlanan balık miktarlarının hesaplanması ve bunun geriye doğru yansıtılması ki bu

da balıkçılığın belirli bir temel ve başlangıçta oturtulması için yapılması gereken çalışmalardır.

#### 4. GENEL ÖNERİLER

Pazara çıkarılan balıklar ve genel filoya ait verilerin kullanılmasıyla yapılan model hesaplamalarında kullanılan parametreler maaesef henuz Devlet İstatistik Enstitüsünün bilinen su ürünlerini istatistiklerinde yer almamaktadır. Her ne kadar son yıllarda bazı yeni istatistikler konulmuşsa da yine de yetersiz kalmaktadır. Örneğin teknelerin av gücüne ait bir parametre olarak kullanılan motor gücü (=HP) verileri küçüktен büyüğe gidildikçe daha da kabulşayan sayılarından oluşmaktadır. Bunun yerine kullanıcıya verilmek üzere daha hasas (hatta teknelerin aynı aynı motor güçlerinin varılması) çok daha anlamlı ve kullanılabilir bir tabanı oluşturacaktır. Yine verilen istatistiklerde yer alan Alambre, Aynaklı, Karpuz oturtma, Trata, Taka, Kancabası, Cırnik, Çektirme ve benzeri tip tanımlamaları bir yığın kullanım sınırlı verilerden öteye bir yarar sağlamamaktadır. Bunların yerine daha basit olmakla birlikte filonun genel kapasitesini veren Trol, Gırgır, Taşıyıcı ve Kayık gibi yaptığı balık avcılığının türünü veren istatistiklerin kullanılmasının daha yararlı olacağı kesindir. Tarım Orman ve Köyisleri Bakanlığının yürütüttüğü anket çalışmalarında bu noktaların en azından Karadeniz bölgesinde dikkate alınması önem arz etmektedir ve sistemin zaman içerisinde oturmasıyla balıkçılık araştırmalarında

kullanımı olan ve toplanan istatistiklerin bu yönde daha da hassaslaştırılması dikkate alınmalıdır.

#### 5. GÖKHAN TEKNESİ İLE YURUTÜLECEK PROGRAM

Tarım Orman ve Köyisleri Bakanlığı Trabzon Su Ürünleri Araştırma Enstitüsünün GÖKHAN araştırma teknnesinin Mart 1989'da ilk deneme seferlerini yapması planlanmaktadır. Bu nedenle asıl çalışmalarla gecilmeden önce teknede çalışacak personelin biribirleri ile uyumunun geliştirilebilmesi için Nisan-Mayıs 1989 döneminin bu amaç doğrultusunda tekneye alısmaya ve tecrübeLENME seyirleri ile doldurulması düşünülmektedir. Haziran 1989'da başlamak üzere biribirini tamamlayan ama bağımsız yürütülen iki programın başlatılması önceliktedir. Bu programlara aşağıda özetle yer verilmektedir.

##### 5.1. SİSTEMATİK ÖRNEKLEME ÇALIŞMALARI

Trabzon-Yomra bölgesinde günlük seferlerin gerçekleştirilebileceği yarıçap mesafesinde seçilecek üç veya dört istasyon her ay ziyaret edilerek bu istasyonlarda dörder dip trolu çekimi gerçekleştirilecektir. Çekim süresi olarak trol vinçinin moladan sonra durması ile virajın çalıştırılması arasındaki süre olarak alınmalıdır. Ağ çekimlerinin mümkünense bir saat süreli olması önerilmekle birlikte dip yapısının buna el vermediği hallerde bu sürenin yarım saat olarak alınması olaklıdır. O zaman seçilecek olan dört istasyonda

da bu sürenin yarı saat olması daha anlamlıdır.

Q

Çekim sonrası güverteye alınan av yabancı maddelerden temizlendikten sonra türlerine ayrılmalı ve her türe ait toplam ağırlık ile bunların boy ölçümleri (büyük boyluğizli büyükten balıklarda bir cm hassasiyette; küçük boyluğunda büyükten balıklarda ise 1/2 cm hassasiyetle) yapılmalıdır. İlgili alanına giren önemli türlerin ovaryum ve gonad ağırlıkları, mide muktevazı ve benzeri parametrelerde alınabilir. Arzu edilirse bazı balık örnekleri kimyasallarda saklanarak laboratuvar çalışmalarını gerçekleştirilebilir.

Yürütülecek bu sistematik örneklemeye çalışmasından öncelikle bölgede yaşayan balık türlerinin av alanlarındaki kompozisyonu ile üreme dönemlerine ilişkin önemli veriler elde edilmiş olacaktır. Yine bu türlerin boyca ve ağırlıkça büyütümlerine ilişkin veriler elde edilmiş olacaktır. Bu yöndeki yöntem ve uygulamalar için stok araştırmalarını konu alan yayılara bakılması önerilir. Burada, bazı uygulamalar için aşağıda sıralanan yayın ve raporların dikkate alınması önerilmektedir.

#### YARARLANILABILECEK KAYNAKLAR

- BEVERTON, R.J.H., HOLT, S.J., 1957: On the dynamics of exploited fish populations. U.K. Min. Agric. Fish. Invest. (Ser. 2), 19: 1-533.
- BİNGEL, F., BRUNSWIG, D., GRIMM, H., GEHLHAAR, C., JOHN, C., 1971: Fischbestandskunde. Eine Bearbeitung der Vorlesung "Fischbestandskunde" gelesen von F. Thurow in IfMK an der Univ., Kiel. Veröff., des Inst., f. Külf. Hamburg, Nr. 49: 92 p.

- BİNGEL, F., 1981: Erdenli-İçer bölgeleri balıkçılığı geliştirme projesi kesin raporu. Deniz Araştırma Enstitüsü, ODTÜ. Proje No: 80.07.00-10, 154 p.
- BİNGEL, F., 1985: Balık populasyonlarının incelenmesi. İ.İ. Rektörü: Su Ür. Yük. Ok. Sapancı Balık Ür. ve İslah Mıkn. No., 10: 1-133.
- BİNGEL, F., 1987: Doğu Akdenizde koy balıkçılığı av alanlarında sayısal balıkçılık projesi kesin raporu. ODTU-DBE, 312 p.
- CLARK, S. H., 1979: Application of bottom trawl survey data to fish stock assessment. North East Fish & Wildlife Conf. Fisheries Vol., 4, No: 3: 9-15.
- CLARK, S. H., 1981: Use of trawl survey data in assessments. Can. Spec. Publ. Fish. Aquat. Sci., 98: 82-92.
- FAO., 1980: The collection of catch and effort statistics. FAO Fisheries Circular No. 730: 63 p.
- BULLAND, J. A., 1969: Manual of methods for fish stock assessment. Part I. Fish population analysis. FAO Manuals in Fish. Sci., 4: 1-154.
- RICKER, W. E., 1975: Computation and interpretation of biological statistics of fish populations. Bull. Fish. Res. Board Can. 191: 362 p.
- SAVILLE, A., 1977 (Edt): Survey methods of appraising fishery resources. FAO Fisheries Technical Paper No. 171; 76 p.
- URSİN, E., 1967: A mathematical model of some aspects of fish growth, respiration and mortality. J. Fish. Res. Board Can., 24: 2355-2453.

#### 5.2. TARANAN ALAN (SWEEP AREA) YÖNTEMIYLE TROLLE AYLANMAKİ İR TOPLAM BİYOKİTLE TAHMİNLERİ

İlkbahar ve Sonbahar aylarında (yani yılda iki kez) Hopa-Sinop arasında kalan sahil şeridinin 200 m derinliğe kadar uzanan kesiminde taban yapısının el verdiği oranda 0-20; 20-50; 50-100; 100-200 m derinlik tabakalarında 1/2'şar saatlik

trol çekimleri sonucu elde edilen av'ın yukarıda özetlenen  
şekilde işlenmesi yoluyla bölgedeki balık stoklarının toplam  
biyokitlesi hesaplanabilir. Bu hesaplamalar boy, ağırlık,  
vücut çevresi, yaş tayinleri ve deniz yüzeyi su sıcaklığı  
gibi ölçümlerle tamamlanlığı zaman ise bölgedeki avcılık  
durumu hakkında önemli veriler elde edilmiş ve aynı zamanda  
da düzenleyici önlemlerin konmasına ışık tutulmuş olacaktır.  
Deniz çalışmalarına ilişkin pratik uygulama ve protokollen-  
dirme ile istasyon seçimine ilişkin kısıtlar ve aktüel  
istasyon seçimleri çalışmayı yürütecek personelin katılımıyla  
yerinde (Trabzon Enstitüsünde) yapılacaktır.

Daha önce küçük boylu balıkların yaş tayinleri için alınacak  
olan otolitlerin saklanması ve yorumlanması için gerekli bil-  
giler ilgili personele sözlü iletiliği için burada ayrıca  
ele alınmamaktadır. Büyüük boylu iri otolitli balıkların  
otolitlerinin enine kesitlerinin saklanması için ekte verilen  
ve pleksi glastan yapılan kapların kullanılması ve otolitle-  
rin beyaz çimentoya gömülmesi önerilmektedir. Bu noktaya  
ilişkin ayrıntılı bilgi ve uygulamaları yine ilgili personele  
eğitim çalışmaları esnasında verileceğinden burada ayrıntılı  
ele alınmamaktadır.

Bu yöndeki uygulamalar ve toplanan verilerin değerlendirilme-  
si ile konulara yönelik teoriler yine yukarıda verilen  
kaynaklardan alınabilir.

#### 6. ÇALIŞMALARIN İZLENME SÖZKLİ

Yukarıda önerilen uygulamalı deniz araştırmalarının yürütülmüşünün izlenebilmesi için gerçekleştirilecek ve gerçekleştirilen her çalışma ve sefer için bir ön ve son raporun hazırlanarak Orta Doğu Teknik Üniversitesi-Erdemli Deniz Bilimleri Enstitüsüne iletilmesi istenmektedir. Erdemli Deniz Bilimleri Enstitüsü, bu raporlar çerçevesinde yürütülen çalışmaları yeniden yönlendirebileceği gibi her mevsimde bir kez Trabzon Enstitüsünde yürütülen çalışmaları yerinde izlemek ve tutulan saha ve laboratuvar protokollerini ile verilerin bilgisayara aktarılması ve sonucta değerlendirme aşamalarını denetleyebilir.

Yukarıda anılan çalışma ya da sefer öncesi ile çalışma sonu ya da sefer sonu raporlarının ekte örnekleri verildiği şekilde hazırlanması önerilmektedir.

G

E K T

Ö R N E K

S E F E R Ö N P L A N I

*İlkay Salih Köknal*

*NOLMA*  
Sa. Salih Köknal

Dur. Dpt. : 10.09.1983

Gerekli görevlendirme  
yatilar, hazırlansın  
Lütfen.

ODTU

Deniz Bilimleri Enstitüsü  
Sefer Ön Planı

*İlkay*  
22.9.1983

*-Eyl 2-*

GEMİ	:	R/V LAMAS Sefer No: 002.09 ve 10.1983	23.9.1983
Başlangıç tarihi ve limanı	:	14.09.1983 Deneme seferi ODTU Lamas limanı	
		26.09.1983 asıl sefer başlangıcı ODTU Lamas limanı	
Bittiş tarihi ve ilanı	:	29-31 Ekim 1983 ODTU Lamas Limanı	
Ara Limanlar	:	Mersin, Karataş, Yumurtalık, Botaş, İskenderun, Ulu- çınar ODTU-Lamas, Taşucu, Yakacık, Anamur, Alanya Manavgat	
Seyahat nedeni	:	0-50, 50-100, 100-200 m derinlikler arasında ve İskenderun Manavgat kıyı şeridinde trolle avlanabilir biyolojik kütlenin "swept area" yöntemiyle saptanması	

81 07 00 11 kod nolu proje çalışmaları için akustik yöntemlerle bölgemizin sularının verimliliğine yönelik incelemelerin yapılması öngörülümüştür. Bu yön-deki gelişmenin yavaşlaması hatta aksaması proje amaçlarına ulaşmak açısından "Swept area" yöntemiyle trolle avlanabilir toplam biyolojik kütle ve bunun yaytayı ve dikey dağılımının saptanması öngürülümuş ve bu amaç için iki seferin yapılması planlanmıştır. Bu seferlerden ilki Mayıs-Haziran 1983 ve ikincisi Eylül-Ekim 1983 dönemleri için düşünülmüştür. R/V Lamas teknnesinin bakım işlerinin uzaması nedeniyle ilk seferin Eylül-Ekim 1983'te ve ikinci seferin ise Mayıs-Haziran 1984'te yapılması yolu seçilmiştir.

Çalışmalar süresince tüm istasyonlarda elde edilen materyal türlerine ayrıldıktan sonra tartılacaktır. Buna paralel olarak önemli türlerin boy ölçümüleri gerçekleştirilecektir. Bu çalışmalar EK 1'de gösterilen istasyonlarda yürütülecektir.

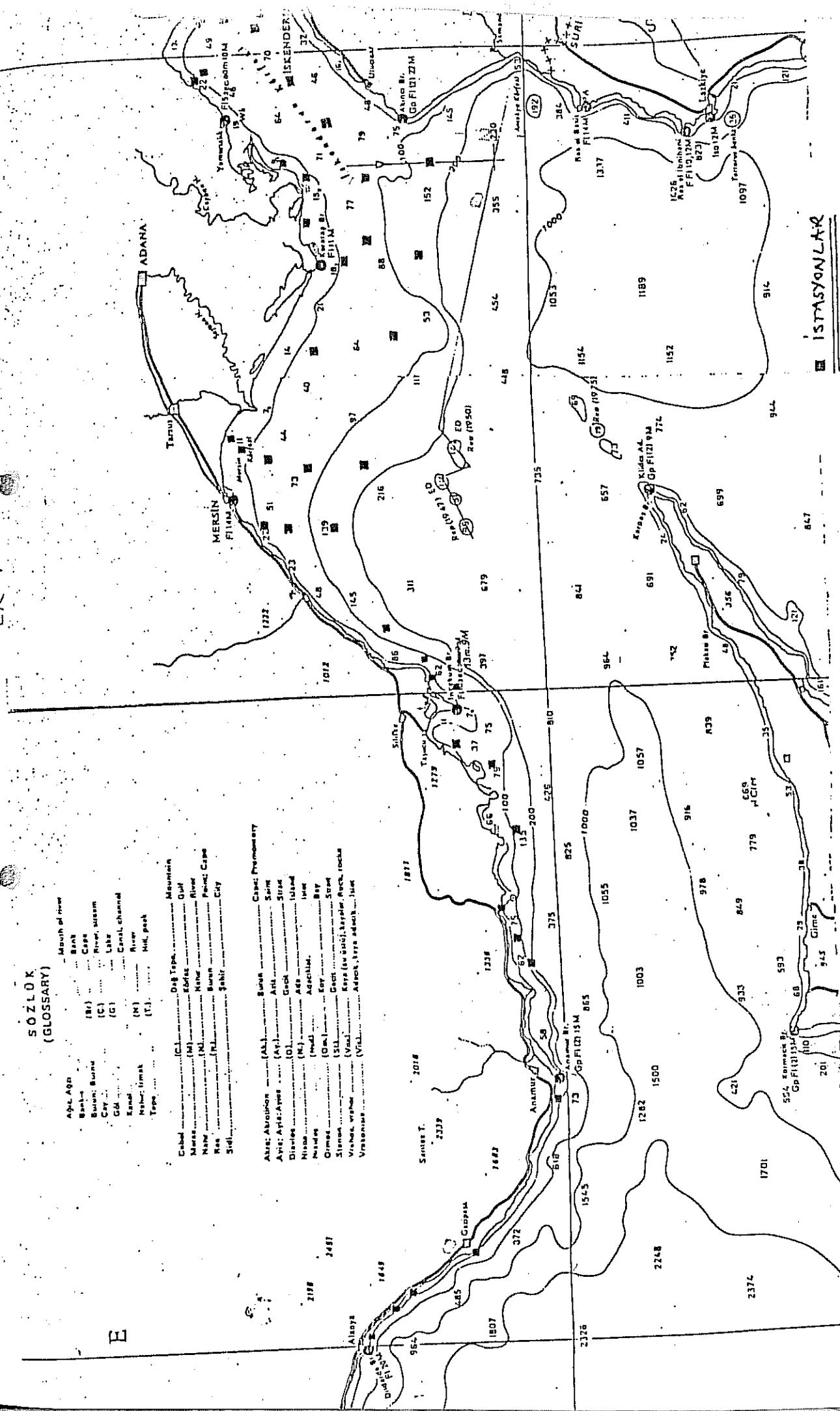
#### EKLER

- 1- Ziyaret edilecek istasyonların haritadaki yerleri
- 2- Seferde gerekli mevcut malzeme listesi
- 3- Seferde gerekli bilinen eksik malzeme listesi
- 4- Yapılacak günlük çalışmaların dökümü

### SÖZLÜK (GLOSSARY)

SÖZLÜK  
(GLOSSARY)

[C.1]	—	Oil Taps.	—	[A.1]	—	Sund	—	Class: Premium	
[M.1]	—	Kefas	—	[A.2]	—	Aris	—	Sainte	
[M.2]	—	Hene	—	[O.1]	—	Greck	—	St. Rose	
[M.3]	—	Burn	—	[M.1]	—	Ado	—	Island	
[M.4]	—	Rees	—	[M.2]	—	(Hond.)	—	Island	
[M.5]	—	Sidney	—	[O.2]	—	Eary	—	Bay	
[M.6]	—	—	—	[M.3]	—	(Orin.)	—	—	
[M.7]	—	—	—	[M.4]	—	Gret	—	Guadalupe Islands, Socorro	
[M.8]	—	—	—	[M.5]	—	(Vad.)	—	—	
[M.9]	—	—	—	[M.6]	—	(Vad.)	—	Alacat, here additn.—Islet	
[M.10]	—	—	—	[M.7]	—	—	—	—	



**SEFERDE GEREKLİ MEVCUT MALZEME LİSTESİ**

1- Telsiz-R/V LAMAS

2- " - Refakat otosu

3- Omuz kantarı 1 adet (190 kg)

4- " " " (12 kg)

5- Terazi 1 adet (5 kg)

6- Kova 12 adet

7- Ölçme tahtası 6 adet

8- Termometre 1 adet

9- Sepet 3 adet

10- Ağ (Trol ağrı) 2 adet

11- Ağ onarımı malzemesi-değişik miktarlar

12- Battaniye-Yatak-çarşaf

13- Secchi diskı

14- Naylon torba

15- Can yelekleri

16- Kırtaşıye malzemesi

17- Çizme

18- Günde 125 TL/adam x 7 adam x 3 günde x 30 gün = 78750 TL  
yüzde 15' in avansı gerekmektedir19- 50.000 TL tekneci giderleri için gerekli bilesenler  
*Yerit*

EK-3

SEFERDE GEREKLİ BİLINEN EKSİK MALZEMELER LISTESİ

- 1- Echo-sounder bağlanması ve çalışmasının kontrolü (Kelvih Huges)
- 2- Raytheon seyyar echo-sounderin Lamas'a montesi (8).
- 3- Radar bakımı ve yarına montesi ve çalışmasının kontrolü.
- 4- Yedek santrifuj pompası
- 5- Kullanma suyu pompası bakımı
- 6- Jeneratör tankı kapasitesinin artırılması
- 7- Trol vinci için balatalı yedek kasnak
- 8- Çan kurtarma salı yada benzeri (11)
- 9- Yangın söndürürüler
  - a) Küçük boy güverte-l-adet
  - b) Büyük boy motor dairesi-l-adet
  - c) El spray'i kamaralar 2 adet
- 10- Motor devir saatı
- 11- Kaptan kamarası gaz kolu

R/V LAMAS TEKNESİYLE YÜRÜTÜLMEŞİ PLANI(NA) VE YAPILACAK GÜNLÜK ÇALIŞMALARIN  
DÖKÜMÜ

5-9 Eylül 1983 :Derin suda (150 m) teknenin ağ çekme yeteneğini ölçme çalışmaları için nevcut ağların onarılması ve gerekli değişikliklerin yapılması. Bu işler karada yürütülecektir.

12-13 Eylül 1983: :R/V Lamas'ın tekneleri trol vinçine 2x1000 m'lik çelik halatın işaretlenip greslendikten sonra sarılması. Bu işler karada yürütülecektir. Yalnız R/V Lamas teknelerinin limanımızda olmaması gerekmektedir.

14-15 Eylül 1983. :Son kontrollerden sonra deneme seferlerinin yapılması, olabilecek eksikliklerin saptanarak acilen sağlanması.

R/V Lamas teknelerinin sözkonusu derinlikte çalışma ve iş görme yeteneği yeterli ölçüde görüldüğü taktirde sözkonusu olabilecek eksiklikler saptanarak bunların acilen sağlanması yoluna gidilerek İskenderun-Alanya arasında çalışmaların yürütülmesi için gerekli hazırlıklar tamalanacaktır. Bu aşama için aşağıdaki çalışma planı öngörülmüştür.

- 26 Eylül 1983 :Sefer başlangıcı  
Tırtar-Kocahasanalı-Erdemli bölgesinde 0-50, 50-100 ve 100-200 metre derinlikler arasında trol avcılığı. Mersin limanına intikal  
27 Eylül 1983 :Mersin körfesi çalışmaları. Mersin'e intikal  
28 Eylül 1983 :Tuzla bölgesi çalışmaları. Karataş'a intikal  
29 Eylül 1983 :Karataş-Domuz Burnu çalışmaları. Karataş'a intikal  
30 Eylül 1983 :Yumurtalık bölgesi çalışmaları. Yumurtalık barınağına intikal  
1 Ekim 1983 :Botaş bölgesi çalışmaları-İskenderun limanına intikal  
2 Ekim 1983 :İskenderun Uluçınar çalışmaları Karataş'a intikal  
3 Ekim 1983 Körfezde gidilemeyen istasyonlardaki çalışmaları tamamlanması.  
Karataş'a yada uygun bir diğer barınağı intikal  
4 Ekim 1983 :Dönüş. Mersin Körfezinde gidilemeyen istasyonlardaki çalışmaları tamamlayarak Enstitü limanına intikal.  
5-7 Ekim 1983 :İkmal çalışmaları  
10 Ekim 1983 :Susanoğlu-Göksu çalışmaları ve Taşucu intikal  
11 Ekim 1983 :Taşucu körfezi çalışmaları Yakacık barınağına intikal  
12 Ekim 1983 :Yakacık bölgesi çalışmaları. Yakacığa intikal.

Q.Q

- 13 Ekim 1983 : Anamur'a intikal  
14 Ekim 1983 Anamur bölgesi çalışmaları. Anamur'a intikal  
15 Ekim 1983 : Alanya'ya intikal  
16 Ekim 1983 : Gazipaşa bölgesi çalışmaları. Alanya'ya intikal  
17 Ekim 1983 : Alanya doğu bölgesi çalışmaları. Alanya'ya intikal  
18 Ekim 1983 : Alanya (Batı) bölgesi çalışmaları. Alanya'ya intikal.  
19 Ekim 1983 : Enstitüye dönüş için ikmal ve bakım çalışmaları. Alanya barınağı  
20 Ekim 1983 : Enstitüye hareket. Yakacık yada Taşucuna intikal.  
21 Ekim 1983 : Enstitüye hareket ve intikal.

NOT: Her ne kadar çalışma günleri bu şekilde planlanmışsada hava şartları dikkate alınarak tüm seferin 29-31 Ekim tarihleri arasında bitirilebileceği tahmin edilmektedir.

BİLİMSEL VE TEKNİK PERSONEL

Bilimsel Personel

- Ferit Bingel (Y.Doç.Dr)
- ... Mustafa Ünsal (Y.Doç.Dr.)

Teknik Personel

Gemiciler

- Tahir Tutsak (Reis)
- Hasan Uslu (Gemici)
- Ethem Dipli (Laborant-Gemici)
- Dursun Avşar (Biyoloji Teknisyeni-Biyolog)

Destek Personeli

- Sedat Çapuk (Şöför)

Hazırlayan:Ferit.Bingel... 26.8.1983  
BAŞ UZMAN *Ferit Bingel*

EK-3 taki eksik malzemeler alındıg<sup>z</sup>  
Takdirde gemi sefer uygun olur.

Bilimsel Çalışmalara Uygunluğu *Ünvanlı* Gemi İşletme Uygunluğu.....  
(Projeler Koordinatörü) *Ünvanlı* (Gemi İşletme Birim Amirliği)  
*Ünvanlı*

Trol Reisi... *Ünvanlı*

Onaylayan

*M. Konya Salihayır*  
Enstitü Müdürü V.

Q

E - K - 2

O R N E K

S E F E R S O N U R A P O R U

ODTU

Deniz Bilimleri Enstitüsü

Sefer Sonu Raporu

Gemi

: R/V LAMAS Sefer No: 008.10.84

Başlangıç Tarihi ve Limanı

: 9.10.1984 Lamas

Bitiş Tarihi ve Limanı

: 6.11.1984 Lamas

Ara Limanlar

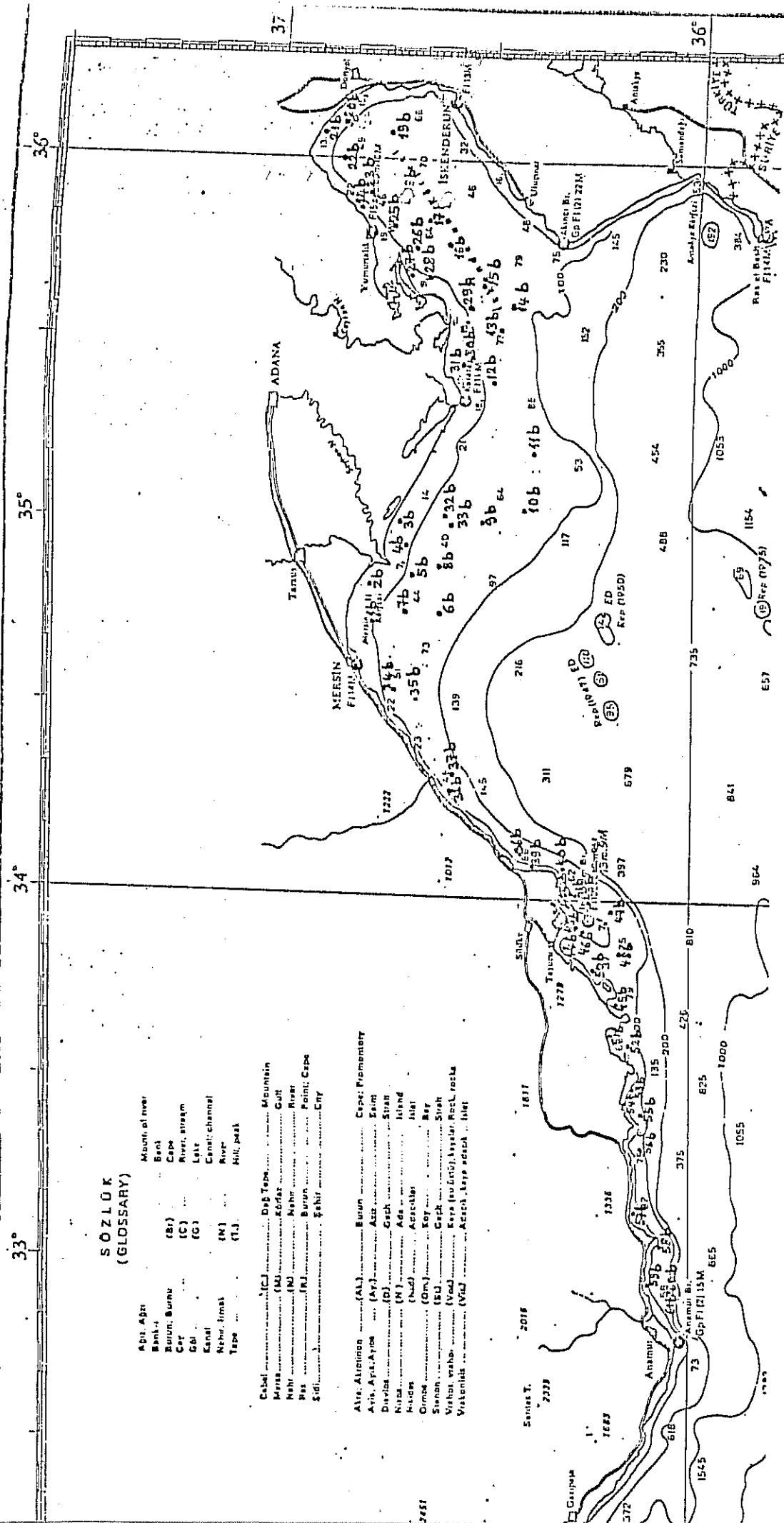
: Mersin, Karataş, Yumurtalık, Lamas, Taşucu,

Seyahat Nedeni Üzeti

: Aydıncık.

Anamur batısında kalan kıyı şeridinde trolle avlanabilir biyokitlenin 1984 dönemindeki konumunun tespiti için seçilen istasyonlarda yapılan çalışmalarda elde edilen toplam av, ağı çekim süreleri ve ölçülen toplam balık sayıları ek tabloda verilmiştir. Ziyaret edilen istasyonlar ise ek şekilde gösterilmiştir.

(SOUNDINGS IN METERS)



A- Karşılaşılan güçlükler

1. 10.10.1984'te santrifüj pompasının tamiri hizmete sefere devam edilmiştir.
2. 25-26-10 tarihlerinde mazot pompasının ayarı için ODTÜ-Lamas limanında kalınmış bu arada yapılan ikmalden sonra sefere devam edilmiştir.
3. Kumlu zemine uygun yapıdaki trol ağının değişik zeminlerde kullanılması hem ağların çabuk eskimesine hemde ağların zaman zaman yırtılmasına neden olmaktadır. Bu dönemde seferde geçmiş dönemlere oranla daha yüksek ağ yırtılmasıyla karşılaşmıştır. Yapılan 62 ağ atımının 7'sinde ağ hasar görmüştür. Ağ yırtılmaları onarım çalışmaları nedeniyle seferlerin uzamasına neden olabilmektedir. Bu nedenle de yeni ağ yaptırılmasının önemi artmaktadır.
4. Bilindiği üzere balıkçı barınaklarındaki yanaşma yerlerinden 3 ayrı grup deniz aracından yararlanmaktadır. Genellikle Sahil Güvenlik Teşkilatına ayrılan yanaşma yeri dışındaki seride yerel balıkçılar kayıklarını bağlamakta ve bu nedenle trol teknelerinin yanaşabileceği yer kalmamaktadır. Anlatılan konumda Aydıncık limanında kötü hava nedeniyle (Poyraz) bağlanan tekmemiz, gelen 14 numaralı Sahil Güvenlik Botunca büyük bir tafra ve bir askeri çıkartma harekatı gerçekleştiriliyormuşcasına sıkıştırılmış ve bot "lan lun"lu başırmalarda reserve edilmiş olan yerine bağlanmıştır.

B- Alınan Sonuçlar

1. Yaklaşık 190 deniz seyir ve çalışması
2. 62 ağ atımı
3. Yaklaşık 30 saat effektif trol çekimi
4. Yaklaşık 2 ton balık ve diğer malzeme ayıklanarak tartılmış ve
5. 24303 adet balık boyu ölçülmüştür.

1984 Güz Seyahati Çalışma Raporu

Tarih	Houl No	Avlanma Süresi (dakika)	Toplam Ağırlık (gr)	Ölçülen Birey sayısı
10.10.1984	SANTRİFÜJ TAMİRİ İÇİN MERSİN DONANMA İSKELİSİNDE KALINDI			
11.10.1984	1b	30	27516	1.038
"	2b	30	43939	570
"	3b	30	58500	302
"	4b	30	64000	225
"	5b	30	28682	832
"	6b	30	29545	602
"	7b	30	31208	270
2.10.1984	8b	30	91708	456
"	9b	7	6993	68
"	10b	30	62215	515
"	11b	30	48460	284
13.10.1984	12b	30	39079	491
"	13b	30	18265	423
"	14b	30	22060	219
"	15b	30	20115	282
"	16b	30	32428	545
"	17b	30	16470	303
14.10.1984	18b	30	42215	1268
"	19b	28	25770	799
"	20b	30	46415	818
"	21b	30	110000	445
"	22b	30	12250	552
"	23b	30	9565	302
"	24b	30	33480	939
15.10.1984	25b	30	5305	228
"	26b	30	6867	188
"	27b	30	31408	731
"	28b	30	20733	588
"	29b	30	13695	648
"	30b	30	23729	981
"	31b	15	12730	279

16.10.1984	HAVA MUHALEFETİ NEDENİYLE KARATAŞ LİMANINDA BEKLENDİ
18.10.1984	MERSİN, LİMANINA İNTİKAL
19.10.1984	32b 30 19040 488
"	33b 18 12600 293
"	34b 30 13205 503
"	35b 30 23172 128
17 <sup>27</sup> de	AĞ MOLA EDİLDİ; KAPILAR DOLAŞTIĞI İÇİN İPTAL EDİLDİ
24.10.1984	36b 20 19742 325
25.26.10.1984	MAKİNA ARIZASI NEDENİYLE M.E.T.U LİMANINDA KALINDI
27.10.1984	37b 30 45870 755
"	38b 30 17245 391
"	39b 15 2275 88
"	40b 30 44281 599
"	41b 40 75550 235
"	42b 40 147000 534
"	43b 15 47263 33
28.10.1984	44b 25 40625 527
"	45b İPTAL EDİLDİ
"	46b 20 70574 314
"	47b AĞ TAKILDİ İPTAL
"	48b 7 5370 59
"	49b 30 28130 351
"	50b 30 25770 467
29.10.1984	51b 15 21227 232
"	52b 15 31785 155
"	53b 15 46445 449
"	54b 15 12032 291
"	55b 30 29560 212
"	56b 15 63670 166
30.10.1984	AĞ TAMİRİ VE HAVA MUHALEFETİ NEDENİYLE AYDINCIK LİMANINDA KALINDI
31.10.1984	57b 15 71515 145
"	58b 15 3118 33
"	59b 7 19390 56

31.10.1984	60b	17	36620	187
"	61b	615	16350	96

1.10.1984 TAŞUCU LİMANINDAN HEREKET EDİLDİ. HAVA MUHALEFETİ  
NEDENİYLE GERİ DÖNÜLDÜ

19 GÜN 62 AĞ 1504 2024769 gr. 24303 Ad.  
ATIMI

G

E K 3

A R A S T I R M A Y Ö N T E M İ Y L E  
İ L G İ L İ S Z E T B İ L S İ L E R

## ARASTIRMA YONTEMİ :

Q

Doğu Karadeniz kıyı sahanlığında yapılacak trol çekimlerinde ana avı oluşturabilecek sayıda gözükken türlerin tabakalanmış taranın alan yöntemiyle (stratified swept area) toplam biyokitleleri tahmin edilecektir. Ekonomik önemi yüksek bazı balık türlerinde detaylı stok tahmini çalışmalarını yürüttülecektir.

## BIYOKITLE TAHMİNİ

Avcılığın yapıldığı bölge, çeşitli derinliklere göre tabakalandırıldıktan sonra bu tabakaların daha küçük alt alanlara ayrıldığı bu yöntem, daha çok hiç avlanmamış ya da çok az avlanmış stoklarda uygulanmakta ise de avlanan stoklar ve bunlardaki değişimlerin izlenmesi için de (CLARK, 1981) kullanılmaktadır. Yöntemin avlanılan stoklarını tahminlerinde kullanılması olanağıdır.

Burada biyokitle  $B = X \frac{B}{i}$  dir.

(A) alt alan yüzeyi, (q) avlama katsayısi (catchability coefficient) ve ( $a$ ) trolle taranın alan (area swept by trawl net) iseler alt alanındaki biyokitle

$$B = \frac{A}{i} * \frac{x}{a} * q * y \text{ dir.}$$

Bunun varyansını da

$$\nu(B) = X \left( \frac{A}{a * q} \right)^2 * \text{var } Y$$

vermektedir (FAO, 1980; SAVILLE, 1977).

Böylece potansiyel ürün miktarı ( $P$ ) GULLAND'ın (1975) önerdiği formülden bulunur ( $P = H * 0.5 * B$ ).

#### YAS-BOY ARAŞTIRMALARI

Yaş-boy araştırmaları hem stok tahminleri hem de balıkçılığın düzenlenmesi açısından en önemli ve merkezi bir yer alırlar. Yaş tayinleri bu yöndeki çalışmaların temelini oluşturur. Büyüme ve ölüm oranlarının saptanması, cinsi olgunluğa ulaşma süresi ve ürün miktarlarının kestirimi vb yaş tayinlerini temel alır (BİNGEL, 1977; BROTHERS, 1979).

Bu yöntemde hem balık pazarlarından hem de araştırma avcılığından elde edilebilecek veriler kullanılır. Önemli olan incelenmeye alınan canlıların sert aksamlarında (Otolit, pul, operculum, omur, dikensi gibi vb) saklı olan enformasyonun deşifre edilebilmesidir. Belirgin yaz-kırış farklılığı olan bölgelerde yaş tayinleri rehberlikla yapılabilmektedir. Yaş tayini tekniği ve uygulanması üzerinde sayıtsız kaynak mevcuttur. Onun için hem teorik olarak hem de pratikte yöntemin uygulanmasında herhangi bir sorun yoktur.

Populasyonu temsil eden sayılar da sert aksamlardan (öncelikle

yalnızca otolit) saptanmış bireysel yaş değerleri özetle şöyleden değerlendirilecektir:

BEVERTON ve HOLT'un (1957) ürün denkleminde kullanılan sabitlerden ( $W$  = sonusmaz teorik ağırlık), ( $K$  = büyümekatsayısi) ve yaş değişimi durğanı, ( $t$  = doğumdan önceki yaş) v. BERTALANFFY'nin (1938) büyümeye denklemleri çözülecek saptanabilecektir.

BEVERTON ve HOLT'un yazış tarzına göre bu denklemler şunlardır:

$$\text{Boylama büyümeye } \frac{l}{t} = L \cdot e^{-K(t-t_0)} - 1$$

$$\text{Ağırlıkça büyümeye } \frac{w}{t} = W \cdot e^{-K(t-t_0)} - Z$$

Yine ürün denkleminde kullanılan parametrelerden ( $Z$ ) toplam ölümlerin üssü katsayısı, ( $S$ ) kalım payı ilişkisinden

$$S = N_{t+1} / N_t \quad S = e^{-Z} \quad \text{ve}$$

$$Z = -\log \frac{N_{t+1}}{N_t} = \log \frac{N_t}{e^{-Z}} \quad \text{şeklinde (bkz., RICKER, 1975; BİNGEL et al., 1971 ve BİNGEL, 1975) saptanabilecektir.}$$

Ayrıca GULLAND'a (1969) dayanılarak ortalamaya boydan v.

BERTALANFFY sabitleri yardımıyla

$$Z = \frac{K(L_t - \bar{L})}{\bar{L} - 1} \quad \text{ya da}$$

$$Z = \frac{F + K}{L - 1}$$

$$(n+1) \log \left( \frac{e^{\frac{L}{n}} - 1}{e^{\frac{L}{n}} + 1} \right)$$

ilişkisinden elde edilecektir (bkz., PAULY, 1980, BİNGEL, 1985).

**P ②** Ürün denkleminin kalan parametrelerinden biri olan ( $F$ ) balıkçılık nedeniyle ölümlerin üssü katsayısı ( $Z=F+M$ )'den hareketle URSİN'in (1967) bulduğu ilişkide doğal ölümlerin üssü katsayısı

$$M = \omega^{-1/3}$$

eşitliğinden ve PAULY'nin (1981) saptadığı

$$\log \frac{M}{10} = -0.0066 - 0.279 \log \frac{L}{10} - 0.6543 \log \frac{K}{10} + 0.4634 \log \frac{T}{10} {}^{\circ}\text{C}$$

ilişkilerinden kıyaslamalı belirlendikten sonra ( $F$ ) bulunabilecektir.

Sonuç olarak BEVERTON ve HOLT'un (1957) ürün denklemi

$$Y = F \cdot R' \cdot t \quad X = \frac{t^{m+nk} (t - t_0)}{F + M + nk} \quad m < 1$$

$$R' = e^{-nk(t-t_0)} \quad t_0 = (F+M+nk)(t-t_0)$$

stokta katılan fert (recruit) başına düşen ürün ( $Y/R$ ) şeklinde özüllererek bir eşdeğer ürün çizelgesi (Yield-Isopleth-Diagram) oluşturulacaktır. Avcılık şiddeti ( $f=q \cdot F$ ) ve ilk avlanma

yaşına ( $t$ ) göre maksimumlar veren bu diyagramdan maksimum  
üritmeli hangi ilişkide (kombinasyon) elde edilebileceği  
bulunabilecektir (BEVERTON ve HOLT, 1957; RICKER, 1975;  
BİNGEL et al., 1971).

#### ÖRNEKLEME PROGRAMI.

Balıkçılık araştırmalarının, açık kendi kendisini devam ettiren birer sistemi (self regenerating open system) oluşturan stokları işleyip modellemeleri nedeniyle meteorolojik veri toplama gibi kendi süreçleri içerisinde sürekli yapılmalara gerekmektedir. Bu yolla ancak söz konusu "açık sistemin" bütçesi (girdisi ve çıktısı) hakkında bir bilgi sahibi olunmakta ve gerekli etkin düzenletici önlemlerin alınabilmesi tedium. Bu nedenle proje süresi olarak sistemin anlaşılması ve bu tür gözlemci araştırma çalışmalarının gelenekleştirilmesi amacıyla beş yıl süreli 10 deniz seferi ön görülmektedir. Seferlerin yılda iki kez, İlkbahar ve sonbahar dönemlerinde yapılması planlanmaktadır. Bu bir yandan yumurtlayan stoku (spawning stock) kapsarken diğer yandan yeni kuşakları (young fish) biyokitle tahminleri içeresine almak için düşünülmektedir.

#### YÜRÜTÜLECEK PROGRAMIN SÜRESİ

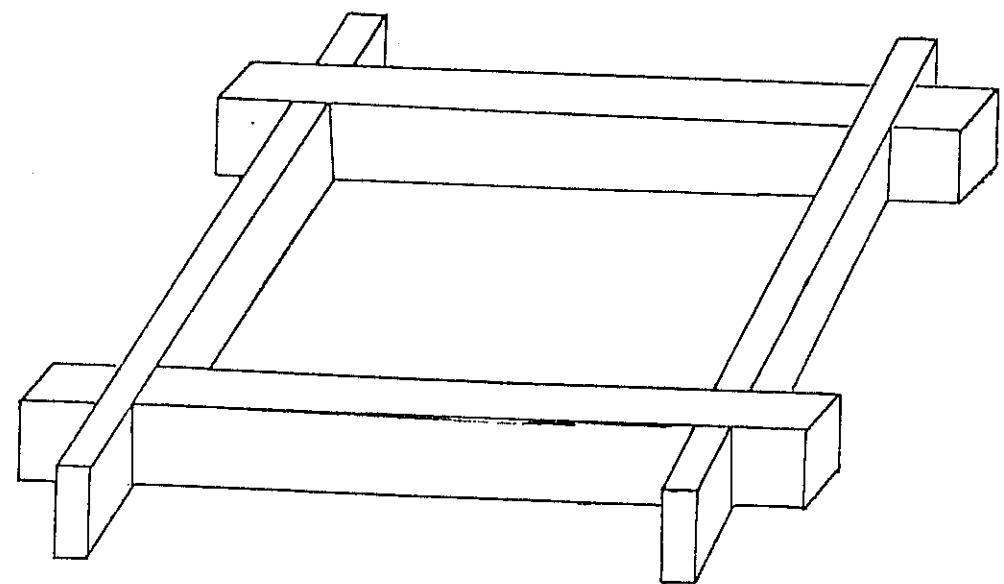
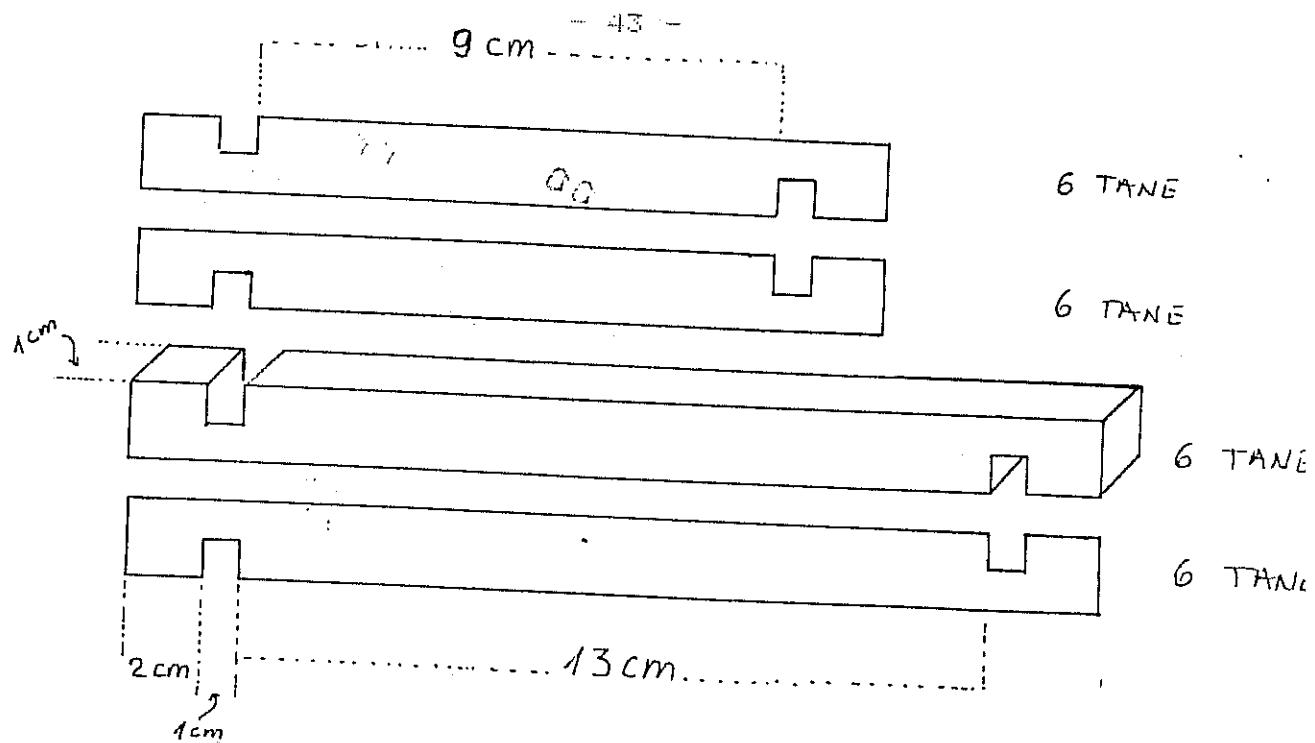
Önerilen çalışmaların 5 yıl süreyle yürütülmesi planlanmaktadır.

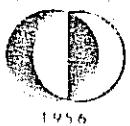
İntikal süreleri ve kötü hava koşulları dahil aylık seferlerin

4 gün ve mevsimlik iki seferin ise 25 günde tamamlanacağı  
düşünlülmektedir. Böylece yılda yaklaşık 100 günlük sefer  
süresi dikkate alınmaktadır.

E K 4

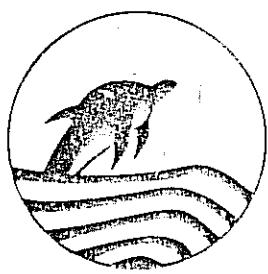
O T O L I T G Ö M M E K A B I





# METU

INSTITUTE  
OF  
MARINE SCIENCES



MIDDLE EAST TECHNICAL UNIVERSITY

P.K.28, ERDEMLİ, İÇEL, TURKEY

E K.1. B  
DEB 946-40/G

A D D E N D U M

REVISION TO PROJECT PLAN  
STOCK ASSESSMENT STUDIES  
FOR THE  
TURKISH BLACK SEA COAST

SUBMITTED TO

NATO SCIENCE FOR STABILITY PROGRAMME

OCTOBER - 1987

PARTICIPATION OF LOCAL AUTHORITIES  
IN THE NATO-TU. FISHERIES PROJECT

The planned participation of the local authorities in the active phase of the NATO-TU. FISHERIES project and their involvement in fisheries related activities and decision-making based on the results of the project are outlined in the following. The participation of the main governmental and private bodies are listed under separate headings.

THE STATE PLANNING ORGANIZATION OF THE PRIME MINISTRY

The State Planning Organization is the responsible body for planning the economic development of Turkey with respect to investments and their priorities and long-term trends. The State Planning Organization makes the plans for (therefore allocates) the detailed budgetary divisions of the government spending with respect to priorities. Its department for Sector Planning of Aquatic Products is involved in planning of the fisheries sector with respect to the development of fishing potentials, the socio-economic impacts, and directs the related investments.

Allocation of funds for further development of the fishery sector as a whole is a strong commitment of the State Planning Organization-Department of Sector Planning for Aquatic Resources. For example, credits to be obtained for the improvement and extension of existing shipyards, net and

netting factories, fish meat, meal, canning and other processing facilities are planned by the State Planning Organization.

The State Planning Organization-Department of Sector Planning for Aquatic Resources has allocated a sum of 150 million TL (about US \$ 150,000) for the year 1988 to be used for the support and modification costs of the R/V BILIM within the context of the NATO-TU FISHERIES project. It is also the key government organization in the project because of its role in regulating and providing the government allocated funds for national expenditures in this project.

Dr. Altan Acara, who is also the technical advisor of the project (cf. Project Document, Fig. 6, Page 30), is the responsible official of the State Planning Organization-Department of Sector Planning for Aquatic Resources.

Dr. Acara will be involved throughout the NATO-TU Fisheries project through its funding, successful conduct and the utilization of its results in terms of future socio-economic benefits and planning.

#### UNIVERSITIES AND RESEARCH ESTABLISHMENTS

The cooperation and involvement of the Turkish Scientific and Technical Research Council-Harmara Scientific and Industrial Research Institute and the Middle East Technical University-Operation Research Group have been outlined in the project document. In addition, the participation of the Dokuz Eylul

University Institute of Marine Sciences and Technology is planned, as has been suggested by the NATO expert consultant Dr. H. v. Westernhagen. The Institute of Marine Sciences and Technology will participate in egg and larvae surveys of the project through the operation of its ship R/V K. PIRI REIS. Joint trials will also be made in the field studies.

The letter of concurrence of the Institute of Marine Sciences and Technology Director Dr. Erol Izdar is attached in Annex 1.

#### FISHING COOPERATIVES AND INDUSTRY

Many small fishermen's cooperatives exist on the Black Sea coast of Turkey. However, the majority of these cooperatives consist of small groups of fishermen and are traditionally minded so that effective cooperation is hindered by their rather sluggish approach to research activities. The most active cooperative on the eastern Black Sea coast, where the pelagic stocks are concentrated (two thirds of all Turkish Anchovy catch comes from the eastern Black Sea) is the one located in Samsun. This cooperative has shown increasing interest in research in recent years, and is in anticipation of the outcomes of the NATO-TU. FISHERIES project. Their letter of concurrence is attached in Annex 2.

Based on preliminary contacts, it is envisaged that joint trawling with seine and mid-water trawl nets will be made in some areas, and the results will be correlated. In the

preliminary planning of the NATO-TU Fisheries project surveys, fishing cooperatives' experience, although practical, will be used in terms of locating stocks, assessing local weather conditions and probable commercial catch and catch areas. Their active on board participation in the surveys will be sought during the project work.

Through the experience gained in the project, participating fishermen will be trained on the interpretation of echosounding traces and the effects of regulatory measures in fisheries (such as the concept of optimal fishing intensity, stock conservation and maximum sustainable yield).

Upon the completion of the project, the knowledge and know-how gained will be transferred to the fishing cooperatives and the industry through the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Affairs (cf. next section) and/or directly through the exchange of opinions if the need arises. The decision-making with respect to the government and private fishing industry (canning, freezing, smoking, transport facilities and fishing gear, net and netting factories) rests partially with the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Affairs and partially with the State Planning Organization, which will be mainly responsible for this transfer of knowledge on actual developments and future planning.

## MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND RURAL AFFAIRS

The Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Affairs has two general directorates and numerous regional offices which are directly concerned with fisheries. While the General Directorate for Project Application is more competent in matters related to project administration, the General Directorate for Conservation and Control of Resources is the department which is more related to the actual project work and utilizes the results of the former. These offices operate jointly in fisheries resource management.

A State-run company (Meat and Fish Organization) operates under the control of the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Affairs and is commercially engaged in the processing, canning and distribution of meat and fish products. One of the combines of this organization is located in Fatsa (near Samsun). Utilizing the manpower and educational potential of the fishermen's cooperatives and the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Affairs, the Meat and Fish Organization in Fatsa produces, experiments and evaluates food and recipes for industry and household consumption. These efforts will not only increase the diversity, hence the availability, of sea food, but can also create potentials for industrial processing if necessary.

Active participation of the selected personnel of the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Affairs in all

aspects of the project is encouraged and defined in a protocol (Annex 3). The technical personnel will be called upon to join the cruises. The Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Affairs also has a recently acquired 27 m boat which will be partially fitted for fishing by the IMS-METU. This boat can be used for joint trawling surveys, upon the completion of its gear.

The Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Affairs will also be involved in the project through the training (within Turkey and abroad) of its personnel on stock assessment studies of the project, and through local training seminars in more general aspects of fisheries and fishery biology. The technical personnel will also be trained in data collection, analysis and storage methods using the computer software and data base developed within the context of the project.

As a result of the above training activities, the new technology used in fisheries assessment will be introduced and made available to the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Affairs thereby providing means of technological development to the country. The data base and software developed during the project will be transferred to the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Affairs after the completion of the project work.

Consultancy on the interpretation and utilization of the project results will also be given to the Ministry for

Agriculture, Forestry and Rural Affairs both during and after the completion of the project.

The protocol indicating the involvement of the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Affairs in the project has been signed. A copy of the English translation of the protocol is attached in Annex 3.

#### THE MINISTRY OF PUBLIC WORKS

The Ministry of Public Works is the responsible body for the planning and construction of major public buildings, transport and service facilities.

The General Directorate of Railways, Harbor and Airport Construction of the Ministry of Public Works is responsible for the building of harbors (including fishing harbors) and generating other transport utilities implied by its name.

The knowledge on the needs for new construction of fishing harbors and facilities related to the transport of fish products can help the Ministry for Public Works in its reliable decision-making. For example a possible discovery of local stocks can influence the activities of various interest groups in general and the Ministry of Public Works in particular.

The Institute of Marine Sciences of the Middle East Technical University and the Ministry of Public Works have developed close cooperation during a fisheries project which was

recently carried out in the northeastern Mediterranean for the State Planning Organization-Department of Sector Planning of Aquatic Resources. The result of this exercise was the construction of a small fishing harbor and planning of other two in the region, resulting in new occupations and cooperation among the population as well as an additional supply of animal protein. Consultancy on factors affecting decision-making will be given to the Ministry of Public Works based on the results of the NATO-TU. Fisheries project. The pertinent data and the know-how will also be transferred.

The letter of concurrence indicating the intent of the Ministry of Public Works for cooperative work is attached in Annex 4.

#### UTILIZATION OF THE DATA BASE AND PRODUCTS

The outcomes of the project data will help define the following aspects of Black Sea fisheries.

- 1- Hydrography (temperature, salinity and dissolved oxygen distributions) in the study area.
- 2- The distribution of nutrients and chlorophyll-a (primary productivity).
- 3- Relative distribution and abundance of fish stocks
- 4- Size, growth, species, sex and egg/larvae statistics
- 5- Parameters of optimal fisheries regulation (catch and

effort, total allowable catch, maximum sustainable yield, yield isopleths, mortalities and mesh size etc).

The raw and processed data base, the data products and the software developed in the project will be used jointly with local authorities and the data will be analyzed, stored and made available to users.

As noted in the outline of the participation in the project, the data and the software will be transferred to the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Affairs and the State Planning Organization after the completion of the work, the selected personnel of which will also be trained in data handling through involvement in the project. Therefore, these government bodies will make use of the results and the data handling methods in their planning and future activities.

The objectives and scope of the NATO-TU. Fisheries project are given in the project document and the utilization of the data is planned to meet these objectives. However it is also worthy of note that the project is a timely and redeemed activity due to the following reasons:

- a) Priority among the other seas bordered by Turkey is especially given to the Black Sea in all previous government planning for the development of fisheries. This is mainly because the major potential reserves are contained in the Black Sea region, and the consideration

of optimal fisheries regulation has to be an essential step in its development and conservation.

- b) The data base and previous scientific studies on the Black Sea fisheries are relatively poor in comparison to their socio-economic importance.

The first serious acoustical stock assessment study in the Black Sea was carried out by an UNDP (SF)/FAO Fishery Development Project in 1972. This study resulted in estimates of 260,000 tons of Anchovy and 150,000 tons of Horse Mackerel stocks. The fish catch figures today have highly surpassed these estimates of catchable stock size, on which the fishery development plans of the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Affairs have been based. The Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Affairs and the State Planning Organization will benefit from the more up-to-date results of the project in its development planning.

- c) Most of the pelagic stocks in the Black Sea consist of migratory (trans-boundary) species, making international decisions and quotations necessary for their rational and continuous long-term utilization. The data obtained in the project are bound to produce positive impact on such planning.
- d) Based on the above premises and the necessity of rational resource utilization in a developing economy, the

detailed definition and a sufficient understanding of the marine living resources are crucial. Therefore, the data collected, evaluated and interpreted will have essential impacts on careful utilization of these resources.

- e) Stock assessment studies should be viewed as part of more general long-term monitoring activities related to fish stocks, which are self regenerating and open systems. Therefore, continuous use of modern techniques are needed for redirecting regulatory measures, and in order to achieve self-sufficiency in future assessments. In general, adjusting to modern technology is a pressing need in developing countries and therefore it is worth pointing out that the objective of the project serve well the purpose of the NATO-Science for Stability Program in achieving its goals.

CHANGES IN MASTER BUDGET

(Thousand US Dollars)

	Y e a r s					
	1988	1989	1990	1991	1992	Total
NATO Contr.	600	240	227	80	53	1.200
Natio. Contr.	1.500	1.150	1.000	800	540	4.990
TOTAL	2.100.	1.390	1.227	880	593	6.190

PLEASE NOTE IN THE FOLLOWING PAGE ADDITIONAL CHANGES TO  
THE ABOVE BUDGET IN CONJUNCTION WITH THE PARTICIPATION  
OF DOKUZ EYLUL UNIVERSITY.

The participation and conduction of the Dokuz Eylul University in the Egg and larval surveys necessitate additional expenses for the purchase of equipment.

Based on the recommendation of the NATO expert consultant Dr. H. v. Westerhagen following additional equipment needs to be purchased in 1988.

EQUIPMENT	PRICE US\$
10 Planktonnets (complete) a TIS\$ 500.- 300 microns meshes (CALCOFI 1 m diameter .....	5,000
5 Current meters (INTEROCÉAN) a US\$ 300.- ....	1,500
1 Multiple opening and closing net for plankton research (HYDRO-BIOS, 0,25 square meter, Kiel FRG .....	30,000
1 CTD-Probe system .....	20,000
1 Rosette sampler (Water sampler) .....	15,000
2 Sets of spare nets .....	5,000
2 Microcomputer (IBM PC) .....	10,000
3 Stereomicroscopes a US\$ 3,000.- .....	9,000
Miscellaneous (chemicals, glassware etc.) ..	10,000
Adaptation of existing oceanographic winch for use of electrical operated closing mechanism of plankton nets or rosette sampler	25,000
<b>TOTAL</b>	<b>130.500</b>

Placal

## CHANGES IN BUDGET FORM VI

## TRAINING EXPENSES

(Thousand US \$)

in # of individual Missions	I Year	II Year	III Year	IV Year	V Year	Total
Travel	4	5	6	5	2	22
Per Diem	4	7	9	5	3	28
Fees						
Sub-Total	8	12	15	10	5	50

The difference from the previous budget (33,000 US \$) will be utilized for miscellaneous items, equally distributed over 5 years.

REVISED LIST OF INDIVIDUALS  
WHICH WILL PARTICIPATE IN THE TRAINING PROGRAMS  
Continuation Form IV

First Year	Second Year	Third Year
Cemal Saydam Temel Yalcin Ferit Bingel MINISTRY (1)	Erdogan Akyuz K. A. Johannesson J. A. Gulland MINISTRY (2)	Sukru Besiktepe Mert Yalcin Erdogan Akyuz E. D. Goldberg Karl Banse MINISTRY (3)

Fourth Year	Fifth Year
Ozden Basturk MINISTRY (5)	MINISTRY (2)

Note 1 : MINISTRY = Ministry of Agriculture, Forestry  
and Rural Affairs

2 : Numbers in parenthesis refers to the number of  
trainees. The persons will be selected later  
jointly with the MINISTRY

A N N E X E S

Dr.Omit Onlüata,  
Director  
Institute of Marine Sciences  
Erdemli-içel

March 26, 1986

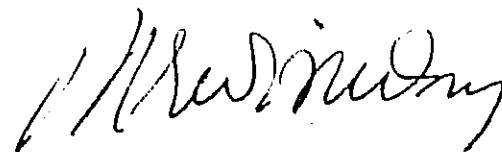
Dear Dr.Onlüata

I am writing this letter to inform you that the Institute of Marine Sciences and Technology of the Dokuz Eylül University, Izmir will participate in the project PROMOTION OF INTEGRATED DEVELOPMENT OF BLACK SEA FISHERIES. In particular, we are willing to make available our research vessel R/V Piri Reis and the appropriate staff.

In addition, I will be happy to become a member of the steering committee of the project.

With my best regards.

Sincerely Yours

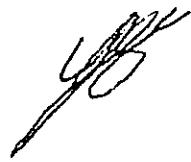


Prof.Dr.Erol Izdar  
Director  
Institute of Marine Sciences  
and Technology  
University of Dokuz Eylül  
Izmir.

MANAGEMENT APPROVALS

Promotion of Integrated Development of the Black Sea Fisheries

This is to inform you that I will accept your request to take part in the project activities related with the fishermen's cooperatives.



Mehmet NOGAY

Fishermen's Cooperative  
Yakakent/SAMSUN

P R O T O C O L  
CONCERNING  
THE STOCK ASSESSMENT STUDIES FOR THE TURKISH BLACK SEA COAST  
IN CONJUNCTION WITH THE  
NATO SCIENCE FOR STABILITY PROGRAMME

1. PARTIES

1.1. This protocol has been written and signed in October 1987 between the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Affairs-General Directorate of Project and Application and the Middle East Technical University-Institute of Marine Sciences comprising of the following items.

2. SUBJECT

2.1. To determine the baseline of cooperation between the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Affairs and the Middle East Technical University in conjunction with the NATO-Science for Stability Programme concerning the Stock Assessment Studies for the Turkish Black Sea Coast

3. DEFINITIONS

In this protocol, the following abbreviations are used:

3. 1. (MINISTRY); Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Affairs, General Directorate of Project Application.
3. 2. (IMS-METU); Institute of Marine Sciences-Middle East Technical University,
3. 3. (PROJECT); Stock Assessment Studies for the Turkish Black Sea Coast.

#### 4. OBLIGATIONS OF THE PARTIES

4. 1. When called for, the IMS-METU should give the results obtained during the stock assessment studies to the MINISTRY together with the necessary interpretations and recommendations.
4. 2. On the basis of the results of the project the IMS-METU will collaborate, assist and provide technical consultancy to the MINISTRY in its development and application plans for the Turkish Black sea fisheries.
4. 3. The IMS-METU will provide training possibilities and facilitate participation in seminars of the MINISTRY personnel, in order to develop their knowledge and perspective.
4. 4. The IMS-METU will provide technical assistance to the MINISTRY in the development of the Marine Fisheries

Research and Development Unit of the Aquatic Products Research Institute in Trabzon and provide the necessary instruments so that the Institute will be capable of research.

In similar way, the vessel of the Institute will be equipped and made operable to carry out research.

4. 5. The IMS-METU will inform the MINISTRY of the correspondence on training abroad.
4. 6. Six technical personnel and six technicians of the MINISTRY shall participate in the laboratory and field studies carried out by the IMS-METU for the PROJECT.
4. 7. When the PROJECT starts with this protocol, the MINISTRY will be considered to the permission for the research and fishing activity, based on the related items of the Living Aquatic Resources Law Number 1380 and the modifications documented in the Law Number 3288.

Signed

Ministry of Agriculture,  
Forestry and Rural  
Affairs

Signed

Institute of Marine  
Sciences-Middle East  
Technical University

MANAGEMENT APPROVALS

Promotion of Integrated Development of the Black Sea Fisheries

This is inform you that I will accept your request to take part in the project activities related with the construction of small fishing harbours.



Vedat MERAL

General Director  
Railways, Harbour and  
Airport Construction  
Ministry of Public Works